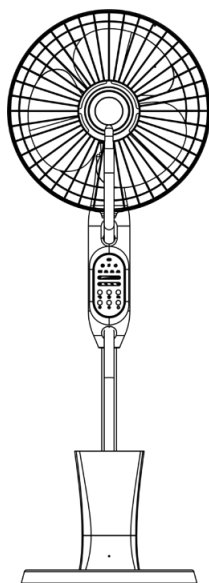


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

BCSPN2602



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCHIEDEN HABEN.

Die Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
121	21	41	61	81	101
SK	RO	PL	SL	HR	EN
121	141	161	181	200	219

BE COOL

DE



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.





LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.

BE COOL







WARNUNG / VORSICHT: IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG WERDEN DIE SIGNALWÖRTER ‚WARNUNG‘ (ERNSTE GEFAHREN) UND ‚VORSICHT‘ (POTENTIELL GEFÄHRLICHE SITUATIONEN) VERWENDET; BEFOLGEN SIE DIE HINWEISE UNBEDINGT.

1.  Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Verwenden Sie **ausschließlich klares, hygienisch einwandfreies (Trinkwasserqualität) Wasser** im Tank. Fügen Sie keine Duftöle, Chemikalien, Desinfektionsmittel oder sonstige Zusätze hinzu, da diese das Gerät beschädigen, die Funktion der Zerstäubung beeinträchtigen und Gesundheitsrisiken verursachen können.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
5.  Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle




BE COOL

ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.


6.  Vor Anschluss an das Netz **prüfen Sie, ob die Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes auf dem Gerät übereinstimmen.**
7.  Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine Steckdose ohne andere gleichzeitig angeschlossene Verbraucher an, um Überlastungen zu vermeiden.
8.  Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine eigene, ordnungsgemäß geerdete Steckdose (ohne zusätzliche angeschlossene Verbraucher) an, um Überlastung und Störungen zu vermeiden.
9.  Vermeiden Sie generell die Verwendung von Verlängerungskabeln. Falls unvermeidbar, verwenden Sie nur geprüfte, geerdete Hochleistungs-Verlängerungskabel mit ausreichendem Querschnitt und nicht mehrere Verbraucher an einer Verlängerung.
10. Es ist verboten, die Eigenschaften dieses Gerätes zu verändern oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
11. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
12. Reparaturen am Gerät, Netzkabel oder Stecker dürfen nur vom Hersteller oder von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden. Unautorisierte

BE COOL







Eingriffe entziehen Gewährleistung und können gefährlich sein.

13. Kinder unter 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und nach Einweisung benutzen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
14. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
15.  Verdrehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht.
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
17. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien bei Regen, hoher Luftfeuchtigkeit oder starken Witterungseinflüssen.
18.  Bei auftretendem Gewitter, Blitzschlag oder extremen Unwetterbedingungen das Gerät ausschalten, den Stecker ziehen und ggf. an einen geschützten Ort bringen.
19. **Nur für den Innenbereich.** Betrieb zulässig bei Umgebungstemperaturen von 5 °C bis 40 °C und relativer Luftfeuchte von 30 % bis 80 %. Das Gerät nicht im Freien bei Regen, Spritzwasser oder starken Witterungsbedingungen betreiben.
20.  Betreiben Sie das Gerät nicht in Küchen oder an Orten, an denen heiße Öle, Fette oder Dämpfe spritzen können, da dies zu Materialschäden und Brandgefahr führen kann.

BE COOL





21. **Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. in feuchten Kellern oder in der Nähe von Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
22. Reinigen Sie den Wassertank regelmäßig, um Bakterienbildung und Ablagerungen zu verhindern. Lassen Sie das Wasser bei längerer Nichtbenutzung ab und reinigen Sie den Tank gründlich.
23.  **Hygiene:** Dieses Gerät erzeugt feinen Sprühnebel. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank mindestens einmal pro Woche; verwenden Sie nur Wasser mit Trinkwasserqualität. Bei gewerblichem oder häufigerem Einsatz (z. B. Gastronomie, Veranstaltungen, Hallenbetrieb) ist eine schriftliche Risiko- und Hygiene-Bewertung durch den Betreiber erforderlich; beachten Sie die örtlichen Gesundheitsvorschriften.
24. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wassertank die maximale Füllhöhe nicht überschreitet, um ein Überlaufen zu vermeiden.
25. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
26. **Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche**, um ein Umkippen zu verhindern.
27. Stellen Sie das Gerät mit **mindestens 40 cm (ca. 15 in) Abstand zu Wänden**, Decken und anderen Gegenständen auf, damit die Luftzufuhr und -abgabe nicht blockiert wird (Rück- und Seitenabstände einhalten).

BE COOL

28.  **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
29.  Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät, und achten Sie darauf, dass **die Luften- und -auslässe nicht blockiert werden.**
30.  **Halten Sie langes Haar, Schmuck und lose Kleidung stets vom Lüftergitter fern; es besteht Einzugsgefahr, die zu schweren Verletzungen führen kann.**
31.  Betreiben Sie das Gerät nur mit vollständig montierten Schutzgittern; entfernen Sie Schutzvorrichtungen niemals während des Betriebs.
32.  Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie beim Trennen stets am Stecker und niemals am Netzkabel.
33.  Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
34. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist, wenn es nicht verwendet wird.

BE COOL

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><u>ENTSORGUNG</u></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

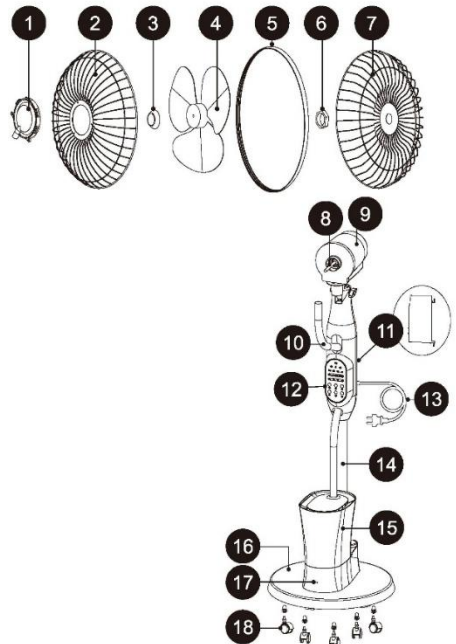
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- 1x Ventilator
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung
- 5x Laufrollen
- 1x Montagematerial-Set

Beschreibung des Gerätes

1. Befeuchteraufsatz (Sprühkopf)
2. Vorderes Schutzgitter (Frontgitter)
3. Propellermuttern
4. Propeller (Lüfterflügel)
5. Netzrahmen / Befestigungsring
6. Gittermutter (Kunststoffmutter)
7. Hinteres Schutzgitter (Motorgitter)
8. Motorwelle (Antriebswelle)
9. Motorgehäuse
10. Befeuchterschlauch (flexibler Anschluss)
11. Zuleitungshülse
12. Bedienfeld (Steuerungseinheit)
13. Zuleitungskabel (Netzkabel)
14. Basisrohr / Standrohr
15. Wassertank
16. Sockel (Basisplattform)
17. Anzeige für leeren Wassertank (Füllstandsanzeige)
18. Räder / Rollen



Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort. Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaukeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

Installation / Montage

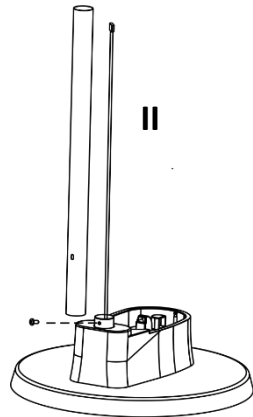
Vorbereitung



Warnung! Trennen Sie vor der Montage unbedingt die Stromversorgung – ziehen Sie den Netzstecker.

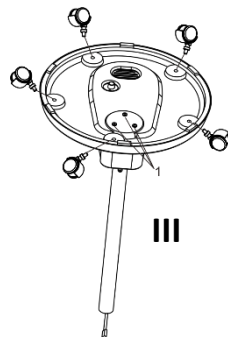
Montage des Standrohrs und Befestigung an der Basis

Siehe Bild II: Schrauben Sie die Schraube des kurzen Metallrohrs heraus und führen Sie dann das Kabel durch das lange Metallrohr. Setzen Sie das lange Rohr auf das kurze Rohr. Richten Sie das Schraubenloch des Rohrs an der Basis aus und befestigen Sie es mit der zuvor entfernten Schraube.



Montage der Gewichtplatte und der Räder

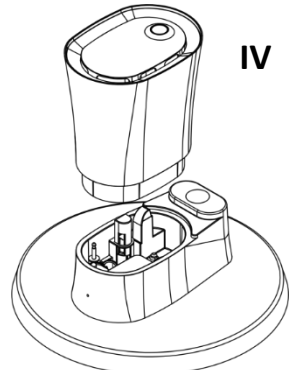
Siehe Bild III: Montieren Sie zunächst die Gewichtplatte auf der Basis und befestigen Sie diese mit den M5×25-Schrauben. Ziehen Sie die fünf schwarzen Kunststoffhülsen über die Metallstifte der Räder und setzen Sie die Räder in die dafür vorgesehenen Öffnungen unter der Basis ein.



BE COOL

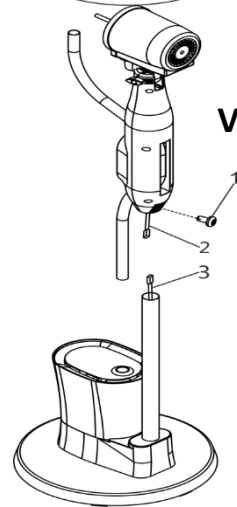
Aufsetzen des Wassertanks

Siehe Bild IV: Trennen Sie das Gerät vom Netz. Richten Sie den Tank so aus, dass der Anschlussstutzen auf die Führung im Sockel trifft, und setzen Sie den Tank senkrecht in die Basis ein, bis er einrastet. Prüfen Sie anschließend, ob der Tank dicht und fest sitzt.



Elektrischer Anschluss des Lüfterkopfs

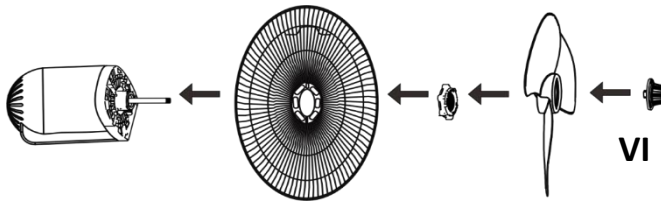
Siehe Bild V: Lösen Sie die Fixierschraube des Lüftergehäuses. Führen Sie dann den Gehäuseanschluss und das Anschlusskabel durch das Standrohr ein und verbinden Sie die Anschlusskontakte. Ziehen Sie die Fixierschraube wieder fest



BE COOL

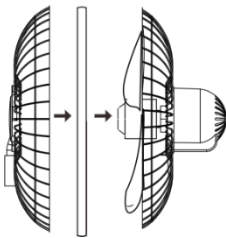
Montage von Propeller und hinterem Schutzgitter

Siehe Bild VI: Setzen Sie das hintere Schutzgitter auf die Motorwelle, schrauben Sie die Kunststoffmutter auf, montieren Sie den Propeller und sichern Sie ihn mit der Propellermutter.

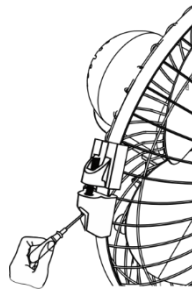


Montage des Frontgitters, Netzrahmens und Nebelschlauchs

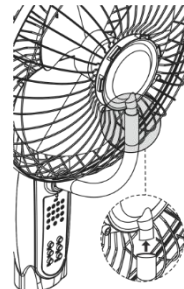
Siehe Bild VII, VIII und IX: Montieren Sie das vordere Schutzgitter und den Netzrahmen und sichern Sie den Netzrahmen mit der vorgesehenen Schraube. Stecken Sie den oberen flexiblen Schlauch in die Nebelauslassöffnung an der Vorderseite des Lüftergitters und achten Sie darauf, dass der Schlauch knickfrei verlegt ist.



VII



VIII

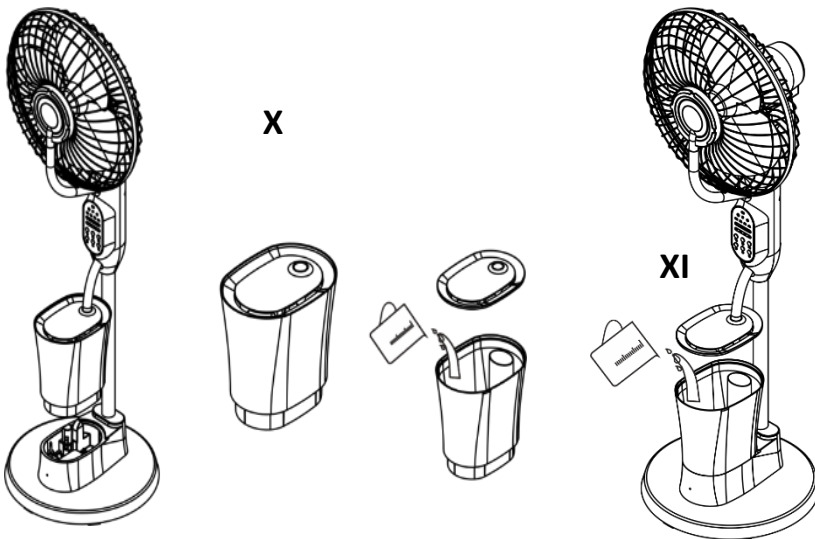


IX

BE COOL

Befüllen des Wassertanks

Siehe Bild X und XI: Trennen Sie das Gerät vom Netz. Nehmen Sie den Wassertank von der Basis und entfernen Sie die Abdeckung. Füllen Sie den Tank mit sauberem Leitungswasser bis zur MAX-Markierung (nicht überfüllen) und setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Richten Sie den Tank mit dem Anschlussstutzen an der Führung im Sockel aus und setzen Sie ihn senkrecht in die Basis, bis er einrastet. Prüfen Sie abschließend, ob der Tank dicht und fest sitzt, bevor Sie das Gerät wieder anschließen.

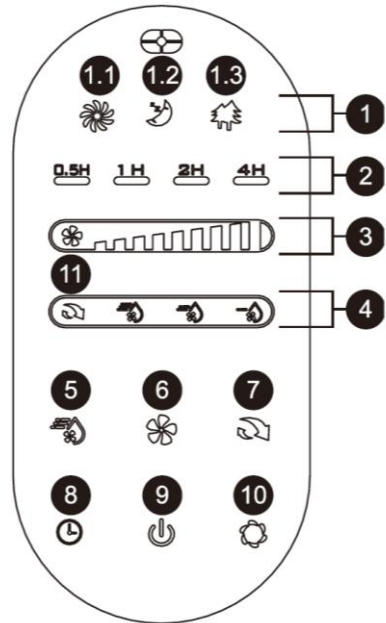


Hinweise: Verwenden Sie ausschließlich sauberes Wasser; Zusätze (z. B. Öle, Duftstoffe) nur verwenden, wenn vom Hersteller ausdrücklich freigegeben. Achten Sie darauf, dass Dichtflächen trocken und frei von Fremdkörpern sind. Bei Undichtigkeiten Tank entnehmen, Dichtung prüfen und erneut einsetzen.

Funktionsbeschreibung

Bedienfeld

1. Modusanzeige
 - 1.1 Normal
 - 1.2 Nacht
 - 1.3 Brise
2. Zeitschaltuhr-Anzeige (Timer)
3. Lüftergeschwindigkeitsanzeige
4. Befeuchtungsstärke-Anzeige
5. Befeuchtungstaste
6. Geschwindigkeitstaste
7. Schwenktaste (Oszillation)
8. Zeitschaltuhr-Taste (Timer)
9. Ein-/Ausschalter (Netzschalter)
10. Moduswahltaste
11. Schwenk-Anzeige



1. Modusanzeigen (Normal / Nacht / Brise)

Die drei Symbole zeigen den aktuell gewählten Betriebsmodus an: **Normal** (1.1), **Nacht** (1.2) und **Brise** (1.3). Wenn ein Modus aktiv ist, leuchtet das entsprechende Symbol.

1.1 Normal

Im Normalmodus arbeitet der Ventilator in der von Ihnen gewählten Geschwindigkeit (Hoch / Mittel / Niedrig). Verwenden Sie die Geschwindigkeitstaste, um die gewünschte Stufe einzustellen.

BE COOL

1.2 Nacht

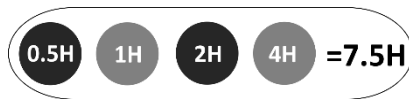
Der Nachtmodus reduziert die Lüfterleistung für leisen Betrieb. Aktivieren Sie ihn, wenn Sie besonders geräuscharm kühlen möchten; die Geschwindigkeit wird automatisch heruntergeregelt.

1.3 Brise

Im Brisemodus wechselt der Ventilator automatisch zwischen niedrigen, mittleren und hohen Geschwindigkeiten in variierenden Mustern, um einen natürlichen Luftzug zu simulieren.

2. Zeitschaltuhr-Anzeigen (Timer)

Die Timer-Anzeigen zeigen die eingestellte Betriebsdauer an. Drücken Sie die Zeitschaltuhr-Taste wiederholt, bis die gewünschte Zeit ausgewählt ist. Einstellbar sind 0,5 bis 7,5 Stunden in 0,5-Stunden-Schritten.



3. Ventilatorgeschwindigkeitsanzeige

Die Anzeige visualisiert die aktuell gewählte Ventilatorstufe. Wählen Sie über die Geschwindigkeitstaste die gewünschte Stufe (Niedrig / Mittel / Hoch) — die Anzeige passt sich entsprechend an.

4. Befeuchtungsstärke-Anzeige

Diese Anzeige zeigt die gewählte Intensität der Befeuchtungsfunktion. Drücken Sie die Befeuchtungstaste, um zwischen den verfügbaren Stufen zu wechseln; die Anzeige aktualisiert sich mit jeder Stufenwahl.

5. Befeuchtungstaste

Mit dieser Taste schalten Sie die Befeuchtungsfunktion ein oder ändern deren Stärke. Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die gewünschte Intensität ausgewählt ist. Hinweis: Die Laufzeit des Nebels hängt von der gewählten Intensität ab (ca. 5–7 Stunden).

6. Geschwindigkeitstaste

Verwenden Sie diese Taste, um die Ventilatorgeschwindigkeit direkt einzustellen (Niedrig / Mittel / Hoch). Sie können die Geschwindigkeit sowohl am Gerät als auch mit der Fernbedienung ändern.

7. Schwenktaste (Oszillation)

Drücken Sie die Schwenktaste, um die Schwenkbewegung des Lüfters zu aktivieren oder zu deaktivieren. Im aktivierten Zustand schwenkt der Luftstrom automatisch über einen Bereich von ca. 75°; die Schwenk-Anzeige leuchtet auf.

8. Zeitschaltuhr-Taste (Timer)

Mit der Timer-Taste programmieren Sie die gewünschte Betriebsdauer. Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die passende Zeit (0,5–7,5 h in 0,5-Schritten) in der Zeitschaltuhr-Anzeige erscheint.

9. Ein-/Ausschalter

Schaltet das Gerät ein oder aus. Drücken Sie den Schalter, um das Gerät zu starten; die Ventilatorgeschwindigkeitsanzeige leuchtet und zeigt die aktuelle Stufe an. Vor Arbeiten am Gerät trennen Sie es vom Netz.

10. Moduswahltaste

Mit der Moduswahltaste wechseln Sie zwischen den Betriebsarten **Normal**, **Nacht** und **Brise**. Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die gewünschte Modusanzeige aufleuchtet.

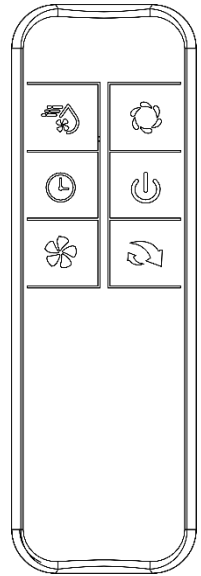
11. Schwenkanzeige

Die Schwenkanzeige signalisiert, ob die Oszillationsfunktion aktiv ist. Leuchtet die Anzeige, schwenkt der Lüfter automatisch; durch erneutes Drücken der Schwenktaste wird die Funktion wieder ausgeschaltet.

BE COOL

Fernbedienung

- Alle oben beschriebenen Funktionen können auch über die Fernbedienung gesteuert werden. Drücken Sie dazu die entsprechenden Funktionstasten.
- Um die Fernbedienung zu verwenden, setzen Sie **2x AAA-Batterien (1,5 V)** in das Batteriefach der Fernbedienung ein.



Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

Bitte befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

- Um die Fernbedienung zu betreiben, legen Sie bitte die **2x AAA-Batterien** ein.
- Beachten Sie immer die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und im Batteriefach.
- Drücken Sie dann das Batteriefach vollständig in die Fernbedienung zurück.

Korrekte Verwendung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf die Vorderseite des Geräts und stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät stehen.



HINWEIS: Bitte behandeln Sie die Fernbedienung sorgfältig. Setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht aus und halten Sie sie von Wärmequellen fern.

Reinigung



HINWEIS: Trennen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker von der Buchse.

BE COOL

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie den Wassertank einmal pro Woche, um Kalkablagerungen, Algen oder Bakterienbildung zu verhindern.
- Wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird, entleeren Sie den Wassertank und trocknen Sie ihn mit einem Mikrofasertuch.
- Soll der Ventilator über einen längeren Zeitraum (z. B. im Winter) eingelagert werden, decken Sie ihn mit einer passenden Schutzhülle ab, damit kein Staub in wichtige Geräteteile eindringen kann.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien, um Schäden an den Bauteilen zu vermeiden.

Wartung

- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie den Wassertank regelmäßig.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch und wischen Sie anschließend mit einem trockenen Tuch nach. Tauchen Sie den Ventilator niemals ins Wasser.
- Öffnen Sie das Gerät nicht selbst. Bei Problemen wenden Sie sich an Ihren Händler oder unsere Service-Hotline.

Tätigkeiten am Ende der Saison

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren und reinigen Sie vorsichtig den Wassertank.
- Reinigen Sie die Abdeckungsgitter und setzen Sie sie nach dem Trocknen wieder.
- Verpacken Sie das Gerät und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort

Tätigkeiten zu Beginn der Saison

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel in Ordnung ist und die Erdung funktioniert.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig.

Entsorgung

Entsorgen Sie den Sprühnebel-Ventilator nicht über den normalen Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer örtlichen Sammel- oder Recyclingstelle für Elektrogeräte.

BE COOL

Technische Informationen			
Typenbezeichnung	BCSPN2602		
Nennspannung	220-240 V~		
Frequenz	50/60 Hz		
Nennleistung	75 Watt		
Maße	430×1250×380 mm		
Gewicht	7 Kg		
Wassertankvolumen	2,8 Liter		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BCSPN2602		
Nennspannung	220 – 240 V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (POFF)	0 W		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	13,8 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	40,2	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	42,5	W
Serviceverhältnis	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,2	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	57	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	2,8	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien		

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich! Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

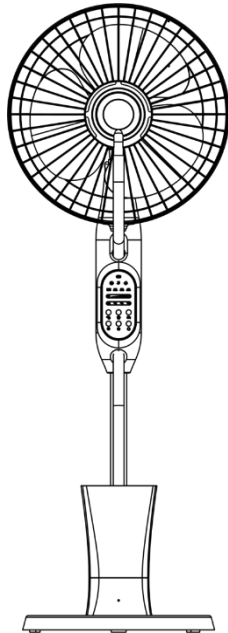
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....
Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI
BCSPN2602



FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT DE LA MARQUE **BE**
COOL.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation dans différentes langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR affiché. Suivez les instructions sur le site Web.





VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU LA MAINTENANCE. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN SUIVANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU ANNULER LA GARANTIE !





INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.






AVERTISSEMENT / ATTENTION : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS UTILISE LES MOTS CLÉS « AVERTISSEMENT » (DANGERS GRAVES) ET « ATTENTION » (SITUATIONS POTENTIELLEMENT DANGEREUSES) ; IL EST IMPORTANT DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS.

1.  Utilisez cet appareil **uniquement conformément aux directives du mode d'emploi.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
2. N'utilisez **que de l'eau claire et hygiéniquement sûre (de qualité potable)** dans le réservoir. N'ajoutez pas d'huiles parfumées, de produits chimiques, de désinfectants ou d'autres additifs, car ceux-ci pourraient endommager l'appareil, nuire à la fonction d'atomisation et présenter des risques pour la santé.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il existe un risque d'étouffement !**
5.  Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé afin d'éviter tout risque éventuel.


BE COOL

6.  Avant de brancher l'appareil au secteur, **vérifiez que le type de courant et la tension secteur correspondent aux informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.**
7.  Pour éviter toute surcharge, ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant qui n'est pas connectée à d'autres appareils en même temps.
8.  Pour éviter toute surcharge et tout dysfonctionnement, branchez l'appareil uniquement sur sa propre prise de courant correctement mise à la terre (sans autres appareils connectés).
9.  Évitez d'utiliser des rallonges électriques en général. Si cela est inévitable, utilisez uniquement des rallonges électriques testées, mises à la terre, performantes, avec une section suffisante, et ne branchez pas plusieurs appareils sur une seule rallonge.
10. Il est interdit de modifier ou d'altérer les caractéristiques de cet appareil. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne annulera la garantie).
11. Si l'appareil est défectueux, éteignez-le et contactez votre revendeur ou le service clientèle.
12. Les réparations de l'appareil, du cordon d'alimentation ou de la fiche ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou des centres de service agréés. Les interventions non autorisées annulent la garantie et peuvent être dangereuses.







BE COOL

13. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance et après avoir reçu des instructions. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
14. **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** lorsque vous quittez la pièce.
15.  Ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
16. **N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.**
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur sous la pluie, dans des conditions d'humidité élevée ou dans des conditions météorologiques difficiles.
18.  En cas d'orage, de foudre ou de conditions météorologiques extrêmes, éteignez l'appareil, débranchez-le et, si nécessaire, déplacez-le vers un endroit protégé.
19. **Pour usage intérieur uniquement.** Utilisation autorisée à une température ambiante comprise entre 5 °C et 40 °C et une humidité relative comprise entre 30 % et 80 %. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur en cas de pluie, d'éclaboussures d'eau ou de conditions météorologiques défavorables.
20.  N'utilisez pas l'appareil dans des cuisines ou dans des endroits où des huiles, des graisses ou des vapeurs chaudes peuvent éclabousser, car cela peut entraîner des dommages matériels et un risque d'incendie.

BE COOL





21. **N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une humidité élevée**, par exemple dans des caves humides ou à proximité de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.
22. Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau afin d'éviter la prolifération de bactéries et la formation de dépôts. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, videz l'eau et nettoyez soigneusement le réservoir.
23.  **Hygiène** : cet appareil produit une fine brume. Videz et nettoyez le réservoir d'eau au moins une fois par semaine ; utilisez uniquement de l'eau potable. Pour une utilisation commerciale ou plus fréquente (par exemple, restauration, événements, utilisation en intérieur), une évaluation écrite des risques et de l'hygiène par l'exploitant est requise ; respectez les réglementations sanitaires locales.
24. Veillez à ce que le niveau d'eau dans le réservoir ne dépasse pas le niveau de remplissage maximal afin d'éviter tout débordement.
25. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou à la lumière directe du soleil.
26. **Placez l'appareil sur une surface stable et plane** pour éviter qu'il ne se renverse.
27. Placez l'appareil à **au moins 40 cm (environ 15 pouces) des murs**, plafonds et autres objets afin que l'arrivée et la sortie d'air ne soient pas obstruées (respectez les espaces libres à l'arrière et sur les côtés).

BE COOL

28.  **Ne couvrez jamais l'appareil.**
29.  N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et assurez-vous que **les entrées et sorties d'air ne sont pas obstruées.**
30.  **Tenez toujours les cheveux longs, les bijoux et les vêtements amples à l'écart de la grille du ventilateur ; il existe un risque d'enchevêtrement pouvant entraîner des blessures graves.**
31.  N'utilisez l'appareil que lorsque les grilles de protection sont entièrement assemblées ; ne retirez jamais les dispositifs de protection pendant le fonctionnement.
32.  Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher. Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche et jamais sur le cordon d'alimentation.
33.  Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
34. Rangez et conservez l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants, lorsque vous ne l'utilisez pas.

BE COOL

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><u>RECYCLAGE</u></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.</p>
	<p><u>ÉLIMINATION</u></p> <p>Le symbole « poubelle barrée » indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></p> <p>Conformément au décret législatif n° 188 du 20 novembre 2008, transposant la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets associés, le symbole d'une poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les déchets ménagers. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très nocives pour l'environnement. Les utilisateurs sont tenus de jeter les piles usagées dans les points de collecte municipaux ou dans les conteneurs appropriés. Ce service est gratuit. Il permet de garantir le respect des exigences légales et de protéger l'environnement.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = La pile contient du lithium Al = La batterie contient des alcalis Mn = La pile contient du manganèse</p> <p>CR 2032 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></p> <p>Nous confirmons par la présente que cet article est conforme aux exigences fondamentales, aux réglementations et aux directives de l'UE. Vous pouvez consulter la déclaration de conformité détaillée à tout moment en cliquant sur le lien suivant :</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

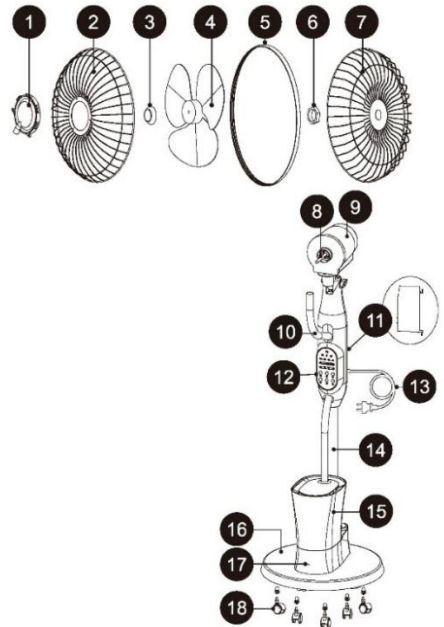
Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Contenu de la livraison

- 1 ventilateur
- 1x télécommande
- 1x mode d'emploi
- 5 roulettes
- 1x kit de fixation

Description de l'appareil

1. Accessoire humidificateur (tête de pulvérisation)
2. Grille de protection avant (grille avant)
3. Écrous d'hélice
4. Hélice (pale de ventilateur)
5. Cadre grillagé / anneau de montage
6. Écrou de grille (écrou en plastique)
7. Grille de protection arrière (grille du moteur)
8. Arbre moteur (arbre d'entraînement)
9. Boîtier du moteur
10. Tuyau d'humidificateur (raccord flexible)
11. Manchon d'alimentation
12. Panneau de commande (unité de commande)
13. Câble d'alimentation (câble électrique)
14. Tube de base / tuyau vertical
15. Réservoir d'eau
16. Base (plateforme de base)
17. Indicateur de réservoir d'eau vide (indicateur de niveau)
18. Roues/roulettes



Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké pendant une longue période et n'est pas utilisé régulièrement, placez-le dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Lorsque vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur peuvent bouger librement (l'alimentation étant déconnectée).

Installation / Montage

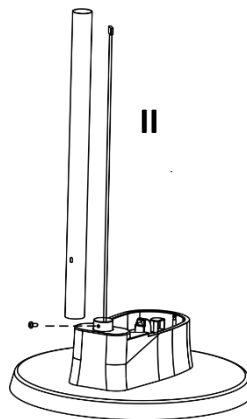
Préparation



Attention ! Avant l'assemblage, veillez à débrancher l'alimentation électrique – débranchez le cordon d'alimentation.

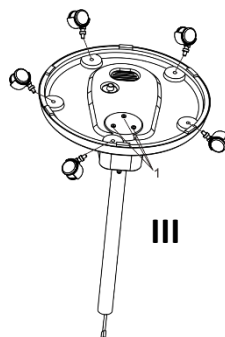
Assemblage du tuyau vertical et fixation à la base

Voir image II : dévissez la vis du tube métallique court, puis faites passer le câble dans le tube métallique long. Placez le tube long sur le tube court. Alignez le trou de vis du tube avec la base et fixez-le à l'aide de la vis que vous avez retirée précédemment.



Assemblage de la plaque de poids et des roues

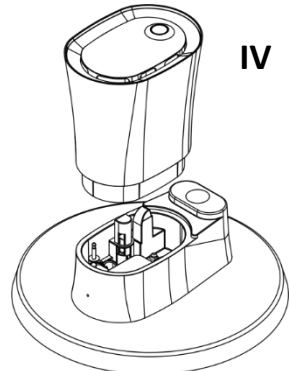
Voir image III : Commencez par monter la plaque de poids sur la base et fixez-la à l'aide des vis M5×25. Enfilez les cinq manchons en plastique noir sur les goupilles métalliques des roues et insérez les roues dans les ouvertures prévues à cet effet sous la base.



BE COOL

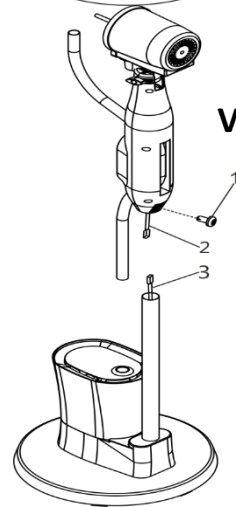
Fixation du réservoir d'eau

Voir image IV : Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Alignez le réservoir de manière à ce que la pièce de raccordement corresponde au guide dans la base et insérez le réservoir verticalement dans la base jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vérifiez ensuite que le réservoir est bien fixé et sécurisé.



Raccordement électrique de la tête du ventilateur

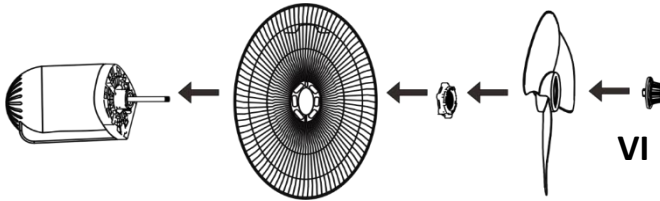
Voir figure V : desserrez la vis de fixation sur le boîtier du ventilateur. Insérez ensuite le raccord du boîtier et le câble de raccordement à travers le tuyau vertical et connectez les contacts de raccordement. Resserrez la vis de fixation.



BE COOL

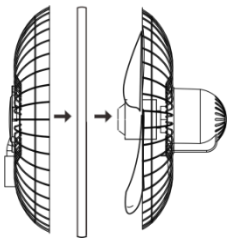
Assemblage de l'hélice et de la grille de protection arrière

Voir figure VI : Placez la grille de protection arrière sur l'arbre du moteur, vissez l'écrou en plastique, montez l'hélice et fixez-la à l'aide de l'écrou d'hélice.

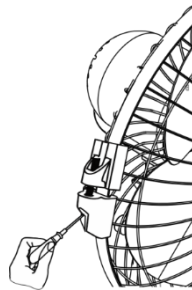


Assemblage de la grille avant, du cadre grillagé et du tuyau de brumisation

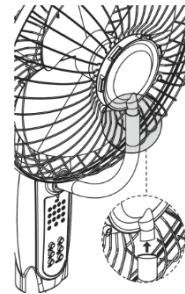
Voir les figures VII, VIII et IX : Installez la grille de protection avant et le cadre en treillis et fixez le cadre en treillis à l'aide de la vis fournie. Insérez le tuyau flexible supérieur dans l'ouverture de sortie de brouillard à l'avant de la grille du ventilateur, en veillant à ce que le tuyau soit bien déroulé et sans plis.



VII



VIII

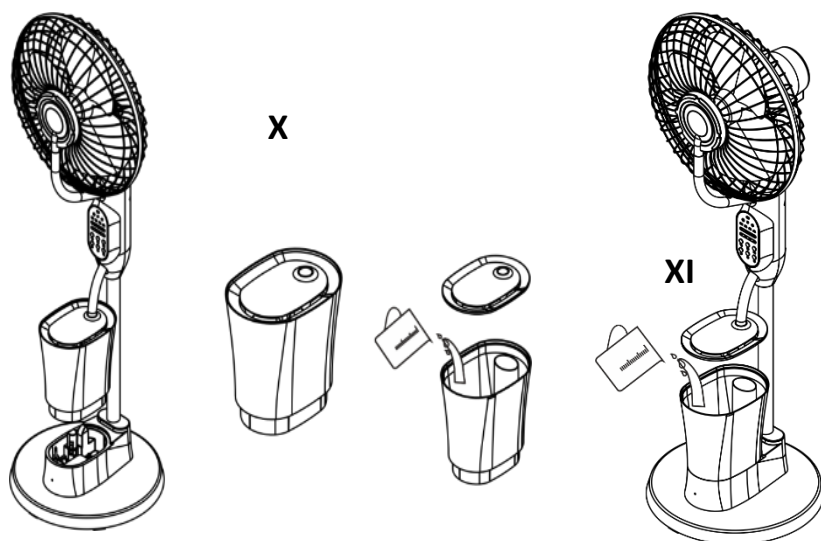


IX

BE COOL

Remplissage du réservoir d'eau

Voir images X et XI : Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Retirez le réservoir d'eau de la base et retirez le couvercle. Remplissez le réservoir d'eau du robinet propre jusqu'au repère MAX (ne le remplissez pas trop) et remettez le couvercle en place. Alignez le réservoir avec la pièce de raccordement sur le guide de la base et insérez-le verticalement dans la base jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Enfin, vérifiez que le réservoir est bien serré et fixé avant de rebrancher l'appareil.



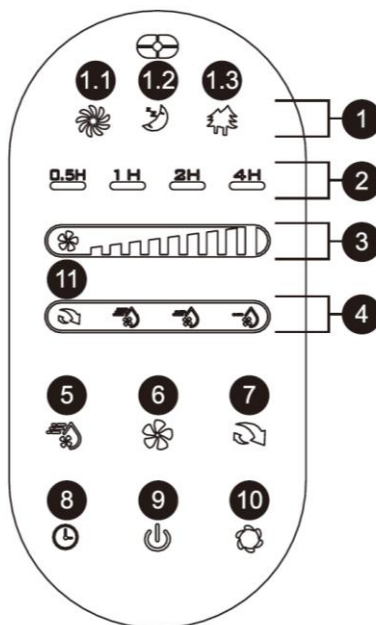
Remarques : Utilisez uniquement de l'eau propre ; les additifs (par exemple, huiles, parfums) ne peuvent être utilisés que s'ils sont expressément approuvés par le fabricant. Assurez-vous que les surfaces d'étanchéité sont sèches et exemptes de corps étrangers. En cas de fuite, retirez le réservoir, vérifiez le joint et réinsérez-le.

BE COOL

Description du fonctionnement

Panneau de commande

1. Affichage du mode
 - 1.1 Normal
 - 1.2 Nuit
 - 1.3 Brise
2. Affichage de la minuterie
3. Affichage de la vitesse du ventilateur
4. Affichage du niveau d'humidification
5. Bouton d'humidification
6. Bouton de vitesse
7. Bouton d'oscillation
8. Bouton de minuterie
9. Interrupteur marche/arrêt (interrupteur d'alimentation)
10. Bouton de sélection du mode
11. Indicateur de pivotement



1. Indicateurs de mode (Normal / Nuit / Brise)

Les trois icônes indiquent le mode de fonctionnement actuellement sélectionné : **Normal** (1.1), **Nuit** (1.2) et **Brise** (1.3). Lorsqu'un mode est actif, l'icône correspondante s'allume.

1.1 Normal

En mode Normal, le ventilateur fonctionne à la vitesse que vous avez sélectionnée (Élevée / Moyenne / Faible). Utilisez le bouton de vitesse pour régler le niveau souhaité.

1.2 Nuit

Le mode Nuit réduit la puissance du ventilateur pour un fonctionnement silencieux. Activez-le si vous souhaitez un refroidissement particulièrement silencieux ; la vitesse est automatiquement réduite.

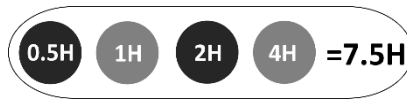
BE COOL

1.3 Brise

En mode Brise, le ventilateur alterne automatiquement entre les vitesses faible, moyenne et élevée selon différents schémas afin de simuler une brise naturelle.

2. Affichage de la minuterie

Les indicateurs de minuterie affichent la durée de fonctionnement réglée. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce que la durée souhaitée soit sélectionnée. La minuterie peut être réglée de 0,5 à 7,5 heures par incréments de 0,5 heure.



3. Affichage de la vitesse du ventilateur

L'affichage indique la vitesse du ventilateur actuellement sélectionnée. Utilisez le bouton de vitesse pour sélectionner la vitesse souhaitée (faible/moyenne/élevée) — l'affichage s'ajustera en conséquence.

4. Affichage de l'intensité de l'humidification

Cet affichage indique l'intensité sélectionnée pour la fonction d'humidification. Appuyez sur le bouton d'humidification pour passer d'un niveau à l'autre ; l'affichage se met à jour à chaque sélection de niveau.

5. Bouton d'humidification

Utilisez ce bouton pour activer la fonction d'humidification ou modifier son intensité. Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que l'intensité souhaitée soit sélectionnée. Remarque : la durée de fonctionnement de la brume dépend de l'intensité sélectionnée (environ 5 à 7 heures).

6. Bouton de vitesse

Utilisez ce bouton pour régler directement la vitesse du ventilateur (faible/moyenne/élevée). Vous pouvez modifier la vitesse à la fois sur l'appareil et à l'aide de la télécommande.

7. Bouton d'oscillation

BE COOL

Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer ou désactiver le mouvement oscillant du ventilateur. Lorsqu'il est activé, le flux d'air oscille automatiquement sur une plage d'environ 75° ; le voyant d'oscillation s'allume.

8. Bouton de minuterie

Utilisez le bouton Minuterie pour programmer la durée de fonctionnement souhaitée. Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que la durée appropriée (0,5 à 7,5 heures par incréments de 0,5 heure) s'affiche sur l'écran de la minuterie.

9. Interrupteur marche/arrêt

Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil. Appuyez sur l'interrupteur pour démarrer l'appareil ; l'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume et affiche le niveau actuel. Débranchez l'appareil du secteur avant de l'utiliser.

10. Bouton de sélection du mode

Utilisez le bouton de sélection du mode pour passer du mode **Normal** au mode **Nuit** et au mode **Brise**. Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que le voyant du mode souhaité s'allume.

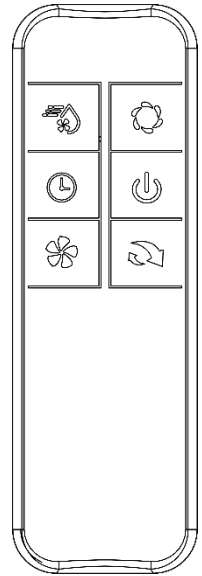
11. Indicateur d'oscillation

L'indicateur d'oscillation indique si la fonction d'oscillation est active. Lorsque l'indicateur s'allume, le ventilateur oscille automatiquement ; appuyez à nouveau sur le bouton d'oscillation pour désactiver la fonction.

BE COOL

Télécommande

- Toutes les fonctions décrites ci-dessus peuvent également être commandées à l'aide de la télécommande. Pour ce faire, appuyez sur les boutons de fonction correspondants.
- Pour utiliser la télécommande, insérez **2 piles AAA (1,5 V)** dans le compartiment à piles de la télécommande.



Préparation de la télécommande – insertion ou remplacement des piles

Veillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour faire fonctionner la télécommande, veuillez insérer les **2 piles AAA**.
- Respectez toujours les indications de polarité (+/-) sur la pile et dans le compartiment à piles.
- Enfoncez ensuite complètement le compartiment à piles dans la télécommande.

Utilisation correcte de la télécommande

Pointez la télécommande directement vers l'avant de l'appareil et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et l'appareil.



REMARQUE : veuillez manipuler la télécommande avec précaution. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil et éloignez-la des sources de chaleur.

Nettoyage



REMARQUE : débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil.

BE COOL

- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- Nettoyez le réservoir d'eau une fois par semaine pour éviter l'accumulation de calcaire, d'algues ou de bactéries.
- Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, videz le réservoir d'eau et séchez-le avec un chiffon en microfibre.
- Si le ventilateur doit être rangé pendant une longue période (par exemple pendant l'hiver), couvrez-le d'une housse de protection adaptée afin d'empêcher la poussière de pénétrer dans les parties importantes de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de produits chimiques afin d'éviter d'endommager les composants.

Entretien

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux d'entretien.
- Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau.
- Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon doux légèrement humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec. Ne plongez jamais le ventilateur dans l'eau.
- N'ouvrez pas l'appareil vous-même. En cas de problème, contactez votre revendeur ou notre service d'assistance téléphonique.

Activités à la fin de la saison

- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
- Nettoyez les grilles de protection et remettez-les en place une fois qu'elles sont sèches.
- Emballez l'appareil et rangez-le dans un endroit frais et sec.

Activités au début de la saison

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est en bon état et que la mise à la terre fonctionne.
- Suivez attentivement les instructions d'installation et de sécurité.

Élimination

Ne jetez pas le ventilateur brumisateur avec les déchets ménagers normaux. Apportez l'appareil à un point de collecte ou de recyclage local pour les appareils électriques.

BE COOL

Informations techniques			
Modèle	BCSPN2602		
Tension nominale	220-240 V~		
Fréquence	50/60 Hz		
Puissance nominale	75 watts		
Dimensions	430 × 1250 × 380 mm		
Poids	7 kg		
Capacité du réservoir d'eau	2,8 litres		
Exigences en matière d'information du règlement (UE) n° 206/2012			
Numéro d'article	BCSPN2602		
Tension nominale	220–240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (POFF)	0 W		
Consommation électrique saisonnière (Q)	13,8 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	40,2	m ³ /min
Consommation électrique du ventilateur	P	42,5	W
Rapport de service	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Consommation électrique en mode veille	P _{SB}	0,2	W
Niveau sonore du ventilateur	L _{WA}	57	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	2,8	m/s
Norme de mesure pour déterminer le rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour plus d'informations et service d'assistance :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at N° FB : 236974 t / Tribunal FB : Vienne		

BE COOL

GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur cet appareil BECOOL, valable en Autriche à compter de la date d'achat ! Si, contrairement à vos attentes, votre appareil nécessite une réparation pendant cette période, nous vous garantissons la réparation gratuite (pièces de rechange et main-d'œuvre) ou (à la discrétion de Schuss) le remplacement du produit. Si ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'émettre un avoir correspondant à la valeur actuelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez contacter en premier lieu le service clientèle (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de couverture du mode d'emploi). Pour les ventilateurs, veuillez contacter votre revendeur ou nous contacter directement. Veuillez noter que les réparations non effectuées par un atelier de réparation agréé en Autriche entraîneront l'annulation immédiate de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas :

- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs résultant d'une utilisation inappropriée.
- La réparation ou le remplacement de pièces en raison d'une usure normale.
- Les dommages dus au non-respect des instructions d'utilisation.
- Les appareils utilisés à des fins commerciales, même partiellement.
- Les appareils qui ont été endommagés mécaniquement par des influences extérieures (chutes, chocs, cassures, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que les signes d'usure d'ordre esthétique.
- Appareils ayant fait l'objet d'une manipulation incorrecte.
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de réparation agréé.
- Dommages causés par des vannes de vidange de condensation mal fermées sur les climatiseurs ou des réservoirs d'eau mal installés.
- Attentes non satisfaites des consommateurs.
- Dommages causés par un cas de force majeure, l'eau, la foudre ou des surtensions.
- Appareils dont la désignation de type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés.
- Services effectués en dehors de nos ateliers de réparation agréés, frais de transport vers un atelier de réparation agréé ou vers nous et retour, et risques associés.

Nous signalons expressément que pendant la période de garantie, des frais forfaitaires de 60 € (indexés sur l'IPC 2010, juin 2015) seront facturés en cas d'erreurs de fonctionnement ou si aucun défaut n'est constaté.

La fourniture du service de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat (qui doit inclure le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la description complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent être indiqués le type et le numéro de série de l'appareil (visibles sur la boîte et au dos ou au bas de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous soulignons expressément que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent pleinement en vigueur.

Schuss Home Electronic GmbH et ses agents d'exécution ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention délibérée. Dans tous les cas, la responsabilité pour les pertes de profits, les économies escomptées mais non réalisées, les dommages consécutifs et les dommages résultant de réclamations de tiers est exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou pour celles-ci sont toujours exclus de la responsabilité en matière de dommages-intérêts.

Félicitations pour votre achat. Nous espérons que vous apprécierez votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

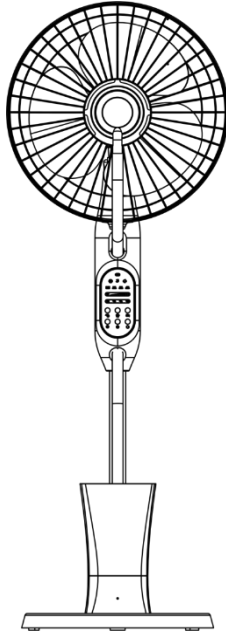
Désignation du type :

Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis au centre de service agréé avec l'appareil.

BE COOL

MANUALE D'USO
BCSPN2602



COMPLIMENTI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

BE COOL

IT



Istruzioni operative attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in diverse lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR riportato. Seguire le istruzioni riportate sul sito web.





LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!





INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO ELETTRICO.



AVVERTENZA/ATTENZIONE: IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI UTILIZZA LE PAROLE DI SEGNALAZIONE "AVVERTENZA" (PERICOLI GRAVI) E "ATTENZIONE" (SITUAZIONI POTENZIALMENTE PERICOLOSE); È IMPORTANTE SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI.




1.  Utilizzare questo dispositivo **solo in conformità con le linee guida contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Utilizzare **solo acqua limpida e igienicamente sicura (di qualità potabile)** nel serbatoio. Non aggiungere oli profumati, prodotti chimici, disinfettanti o altri additivi, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo, comprometterne la funzione di atomizzazione e causare rischi per la salute.
3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e contattare il centro di assistenza o il rivenditore.
4. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **In caso di ingestione, sussiste il rischio di soffocamento!**
5.  Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare possibili rischi.

BE COOL

6.  Prima di collegare il dispositivo alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta del dispositivo.**
7.  Per evitare sovraccarichi, collegare il dispositivo solo a una presa di corrente che non sia collegata contemporaneamente ad altri apparecchi.
8.  Collegare il dispositivo solo alla propria presa di corrente correttamente messa a terra (senza altri apparecchi collegati) per evitare sovraccarichi e malfunzionamenti.
9.  Evitare in generale l'uso di prolunghe. Se inevitabile, utilizzare solo prolunghe testate, con messa a terra, ad alte prestazioni e con sezione sufficiente e non collegare più utenze a una sola prolunga.
10. È vietato alterare o modificare le caratteristiche di questo dispositivo. Utilizzare solo parti di ricambio e accessori raccomandati dal produttore (in caso contrario, la garanzia e la copertura assicurativa non saranno valide).
11. Se il dispositivo è difettoso, spegnerlo e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza clienti.
12. Le riparazioni del dispositivo, del cavo di alimentazione o della spina possono essere eseguite solo dal produttore o da centri di assistenza autorizzati. Interventi non autorizzati invalidano la garanzia e possono essere pericolosi.
13. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate possono





BE COOL

utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione e dopo aver ricevuto istruzioni. I bambini non devono giocare con il dispositivo.




14. **Non utilizzare il dispositivo senza sorveglianza.**
Spegnere sempre il dispositivo quando si lascia la stanza.
15.  Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
16. **Non** utilizzare il dispositivo **con le mani bagnate.**
17. Non utilizzare il dispositivo all'aperto in caso di pioggia, umidità elevata o condizioni meteorologiche avverse.
18.  In caso di temporali, fulmini o condizioni meteorologiche estreme, spegnere il dispositivo, scollegarlo dalla presa di corrente e, se necessario, spostarlo in un luogo protetto.
19. **Solo per uso interno.** Il funzionamento è consentito a temperature ambiente comprese tra 5 °C e 40 °C e umidità relativa compresa tra il 30% e l'80%. Non utilizzare il dispositivo all'aperto in caso di pioggia, spruzzi d'acqua o condizioni meteorologiche avverse.
20.  Non utilizzare il dispositivo in cucine o in luoghi in cui potrebbero schizzare oli, grassi o vapori caldi, poiché ciò potrebbe causare danni materiali e pericolo di incendio.
21. **Non utilizzare il dispositivo in prossimità di acqua o in ambienti molto umidi,** ad esempio in scantinati umidi o in prossimità di piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che non entri acqua nel dispositivo.
22. Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua per prevenire la formazione di batteri e depositi. Se il dispositivo non

BE COOL

viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scaricare l'acqua e pulire accuratamente il serbatoio.





23.  **Igiene:** questo dispositivo produce una nebbia sottile. Svotare e pulire il serbatoio dell'acqua almeno una volta alla settimana; utilizzare solo acqua potabile. Per un uso commerciale o più frequente (ad esempio, catering, eventi, uso in interni), è necessaria una valutazione scritta dei rischi e dell'igiene da parte dell'operatore; osservare le norme sanitarie locali.
24. Assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio non superi il livello massimo di riempimento per evitare traboccamenti.
25. Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore come stufe o alla luce diretta del sole.
26. **Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e piana** per evitare che si ribalti.
27. Posizionare il dispositivo ad **almeno 40 cm (circa 15 pollici) di distanza da pareti**, soffitti e altri oggetti in modo che l'alimentazione e lo scarico dell'aria non siano ostruiti (mantenere gli spazi liberi posteriori e laterali).
28.  **Non coprire mai il dispositivo.**
29.  Non inserire mai le dita, penne o altri oggetti nel dispositivo e assicurarsi che **le prese d'aria e le bocchette di scarico non siano ostruite.**
30.  **Tenere sempre lontani dalla griglia del ventilatore capelli lunghi, gioielli e indumenti larghi; esiste il rischio di impigliarsi, con conseguenti lesioni gravi.**

BE COOL

31.  Azionare il dispositivo solo con le griglie di protezione completamente montate; non rimuovere mai i dispositivi di protezione durante il funzionamento.
32.  Spegnere sempre il dispositivo prima di scollegarlo. Quando si scollega il dispositivo, tirare sempre la spina e mai il cavo di alimentazione.
33.  Scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di pulirlo, ripararlo o spostarlo da un luogo all'altro.
34. Quando non è in uso, conservare e riporre il dispositivo in un luogo asciutto, sicuro e inaccessibile ai bambini.

BE COOL

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><u>RICICLAGGIO</u></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO</u></p> <p>Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere smaltiti separatamente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e dannose per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></p> <p>Ai sensi del Decreto Legislativo 208/2008 del 20 novembre 2008, che attua la Direttiva 2006/66/CE relativa alle pile, agli accumulatori e ai relativi rifiuti, il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente nocive per l'ambiente. Gli utenti sono tenuti a smaltire le batterie usate presso i punti di raccolta comunali o negli appositi contenitori. Questo servizio è gratuito. Ciò garantisce il rispetto dei requisiti di legge e protegge l'ambiente.</p> <p>Sulle batterie sono riportati i seguenti simboli:</p> <p>Li = La batteria contiene litio Al = La batteria contiene alcali Mn = La batteria contiene manganese</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti fondamentali, alle normative e alle direttive dell'UE. È possibile visualizzare la dichiarazione di conformità dettagliata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

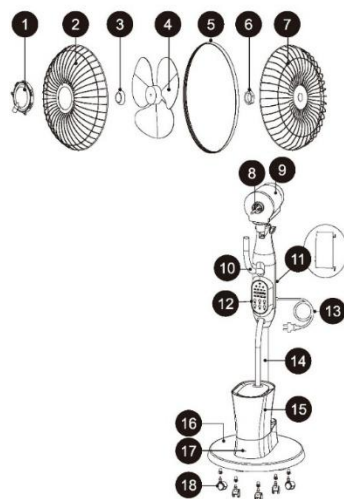
Salvo errori e modifiche tecniche.

Contenuto della confezione

- 1x ventilatore
- 1x telecomando
- 1x istruzioni per l'uso
- 5x rotelle
- 1x Set di materiale di montaggio

Descrizione del dispositivo

1. Accessorio umidificatore (testina di spruzzo)
2. Griglia di protezione frontale (griglia anteriore)
3. Dadi dell'elica
4. Elica (pala del ventilatore)
5. Telaio in rete / anello di montaggio
6. Dado della griglia (dado in plastica)
7. Griglia protettiva posteriore (griglia motore)
8. Albero motore (albero di trasmissione)
9. Alloggiamento motore
10. Tubo flessibile dell'umidificatore (collegamento flessibile)
11. Manicotto di alimentazione
12. Pannello di controllo (unità di controllo)
13. Cavo di alimentazione (cavo di alimentazione)
14. Tubo di base / tubo di sostegno
15. Serbatoio dell'acqua
16. Base (piattaforma di base)
17. Indicatore serbatoio acqua vuoto (indicatore di livello)
18. Ruote/rotelle



Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato per un lungo periodo di tempo e non viene utilizzato regolarmente, riporlo nella sua confezione originale in un luogo asciutto. Quando lo si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore possano muoversi liberamente (con l'alimentazione scollegata).

Installazione/Montaggio

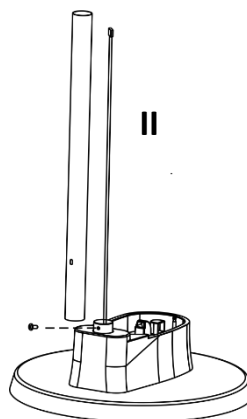
Preparazione



Attenzione! Prima del montaggio, assicurarsi di **scollegare** l'alimentazione elettrica, **staccando la spina del cavo di alimentazione.**

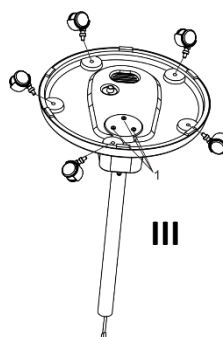
Assemblaggio del tubo di sostegno e fissaggio alla base

Vedere l'immagine II: svitare la vite sul tubo metallico corto e quindi far passare il cavo attraverso il tubo metallico lungo. Posizionare il tubo lungo sul tubo corto. Allineare il foro della vite sul tubo con la base e fissarlo con la vite rimossa in precedenza.



Montaggio del piatto di peso e delle ruote

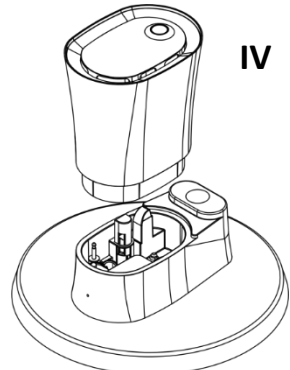
Vedi immagine III: per prima cosa, montare il piatto di peso sulla base e fissarlo con le viti M5×25. Infilare i cinque manicotti di plastica neri sui perni metallici delle ruote e inserire le ruote nelle aperture previste sotto la base.



BE COOL

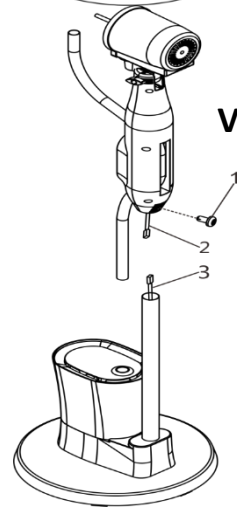
Fissaggio del serbatoio dell'acqua

Vedi immagine IV: scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica. Allineare il serbatoio in modo che il raccordo incontri la guida nella base e inserire il serbatoio verticalmente nella base fino a quando non scatta in posizione. Quindi verificare che il serbatoio sia ben saldo e sicuro.



Collegamento elettrico della testa del ventilatore

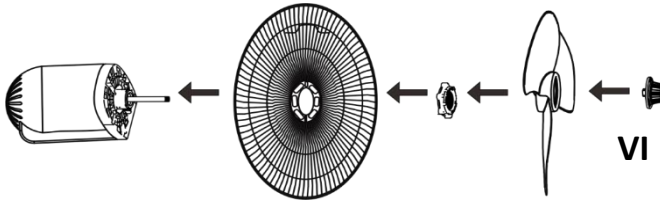
Vedere la figura V: allentare la vite di fissaggio sull'alloggiamento della ventola. Quindi inserire il raccordo dell'alloggiamento e il cavo di collegamento attraverso il tubo di scarico e collegare i contatti di collegamento. Serrare nuovamente la vite di fissaggio.



BE COOL

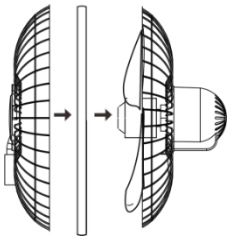
Montaggio dell'elica e della griglia di protezione posteriore

Vedere la figura VI: posizionare la griglia protettiva posteriore sull'albero motore, avvitare il dado in plastica, montare l'elica e fissarla con il dado dell'elica.

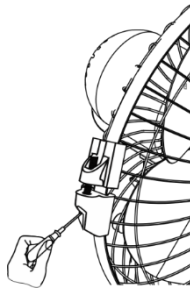


Assemblaggio della griglia anteriore, del telaio in rete metallica e del tubo flessibile per la nebbia

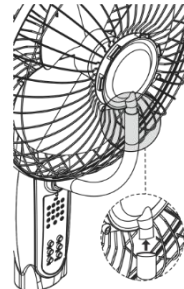
Vedere le figure VII, VIII e IX: installare la griglia di protezione anteriore e il telaio in rete e fissare il telaio in rete con la vite in dotazione. Inserire il tubo flessibile superiore nell'apertura di uscita della nebbia sulla parte anteriore della griglia del ventilatore, assicurandosi che il tubo sia disposto senza pieghe.



VII



VIII

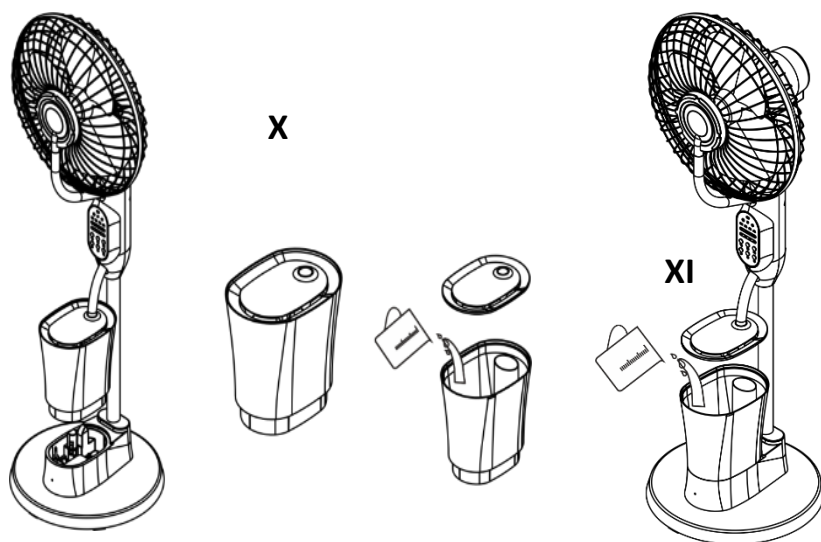


IX

BE COOL

Riempimento del serbatoio dell'acqua

Vedi immagini X e XI: scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla base e togliere il coperchio. Riempire il serbatoio con acqua di rubinetto pulita fino al segno MAX (non riempire eccessivamente) e riposizionare il coperchio. Allineare il serbatoio con il raccordo sulla guida nella base e inserirlo verticalmente nella base fino a quando non scatta in posizione. Infine, verificare che il serbatoio sia ben saldo e sicuro prima di ricollegare l'apparecchio.



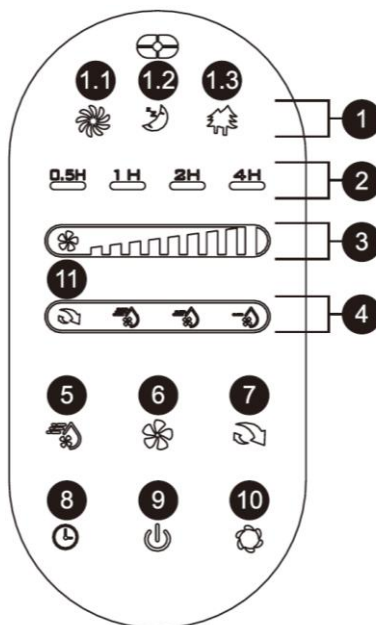
Note: utilizzare solo acqua pulita; gli additivi (ad es. oli, profumi) possono essere utilizzati solo se espressamente approvati dal produttore. Assicurarsi che le superfici di tenuta siano asciutte e prive di corpi estranei. In caso di perdite, rimuovere il serbatoio, controllare la guarnizione e reinserirlo.

BE COOL

Descrizione del funzionamento

Pannello di controllo

1. Visualizzazione della modalità
 - 1.1 Normale
 - 1.2 Notte
 - 1.3 Brezza
2. Visualizzazione timer
3. Visualizzazione velocità ventola
4. Visualizzazione del livello di umidificazione
5. Pulsante umidificazione
6. Pulsante velocità
7. Pulsante di oscillazione
8. Pulsante timer
9. Interruttore on/off (interruttore di alimentazione)
10. Pulsante di selezione della modalità
11. Indicatore di rotazione



1. Indicatori di modalità (Normale / Notte / Brezza)

Le tre icone indicano la modalità di funzionamento attualmente selezionata: **Normale** (1.1), **Notte** (1.2) e **Brezza** (1.3). Quando una modalità è attiva, l'icona corrispondente si illumina.

1.1 Normale

In modalità Normale, il ventilatore funziona alla velocità selezionata (Alta / Media / Bassa). Utilizzare il pulsante della velocità per impostare il livello desiderato.

1.2 Notte

La modalità Notte riduce la potenza del ventilatore per un funzionamento silenzioso. Attivarla se si desidera un raffreddamento particolarmente silenzioso; la velocità viene ridotta automaticamente.

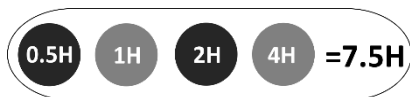
BE COOL

1.3 Brezza

In modalità brezza, la ventola passa automaticamente dalla velocità bassa a quella media e alta con schemi variabili per simulare una brezza naturale.

2. Display del timer

Gli indicatori del timer mostrano il tempo di funzionamento impostato. Premere ripetutamente il pulsante del timer fino a selezionare il tempo desiderato. Il timer può essere impostato da 0,5 a 7,5 ore con incrementi di 0,5 ore.



3. Display della velocità della ventola

Il display mostra la velocità del ventilatore attualmente selezionata. Utilizzare il pulsante della velocità per selezionare la velocità desiderata (bassa/media/alta): il display si regolerà di conseguenza.

4. Display dell'intensità dell'umidificazione

Questo display mostra l'intensità selezionata della funzione di umidificazione. Premere il pulsante di umidificazione per passare da un livello all'altro; il display si aggiorna ad ogni selezione di livello.

5. Pulsante di umidificazione

Utilizzare questo pulsante per attivare la funzione di umidificazione o modificarne l'intensità. Premere ripetutamente il pulsante fino a selezionare l'intensità desiderata. Nota: la durata della nebulizzazione dipende dall'intensità selezionata (circa 5-7 ore).

6. Pulsante velocità

Utilizzare questo pulsante per regolare direttamente la velocità della ventola (bassa/media/alta). È possibile modificare la velocità sia sul dispositivo che con il telecomando.

7. Pulsante di oscillazione

Premere il pulsante di oscillazione per attivare o disattivare il movimento oscillatorio della ventola. Quando è attivato, il flusso d'aria oscilla automaticamente su un intervallo di circa 75°; l'indicatore di oscillazione si illumina.

8. Pulsante timer

Utilizzare il pulsante timer per programmare il tempo di funzionamento desiderato. Premere ripetutamente il pulsante fino a quando sul display del timer non compare il tempo desiderato (0,5-7,5 ore con incrementi di 0,5 ore).

9. Interruttore on/off

Accende o spegne il dispositivo. Premere l'interruttore per avviare il dispositivo; l'indicatore della velocità del ventilatore si illumina e mostra il livello attuale. Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di intervenire su di esso.

10. Pulsante di selezione della modalità

Utilizzare il pulsante di selezione della modalità per passare dalla modalità **Normale** alla modalità **Notte** e alla modalità **Brezza**. Premere ripetutamente il pulsante fino a quando non si illumina l'indicatore della modalità desiderata.

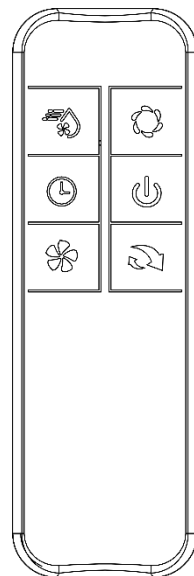
11. Indicatore di oscillazione

L'indicatore di oscillazione mostra se la funzione di oscillazione è attiva. Quando l'indicatore si illumina, il ventilatore oscilla automaticamente; premendo nuovamente il pulsante di oscillazione, la funzione si disattiva.

BE COOL

Telecomando

- Tutte le funzioni sopra descritte possono essere controllate anche tramite il telecomando. A tal fine, premere i pulsanti funzione corrispondenti.
- Per utilizzare il telecomando, inserire **2 batterie AAA (1,5 V)** nel vano batterie del telecomando.



Preparazione del telecomando - inserimento o sostituzione delle batterie

Seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Per utilizzare il telecomando, inserire **2 batterie AAA**.
- Rispettare sempre i segni di polarità (+/-) sulla batteria e nel vano batterie.
- Quindi spingere completamente il vano batterie nel telecomando.

Uso corretto del telecomando

Puntare il telecomando direttamente verso la parte anteriore del dispositivo e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il dispositivo.



NOTA: maneggiare il telecomando con cura. Non esporlo alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da fonti di calore.

Pulizia



NOTA: scollegare sempre la spina di alimentazione dalla presa prima di pulire il dispositivo.

- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire il dispositivo.
- Pulire il serbatoio dell'acqua una volta alla settimana per evitare l'accumulo di calcare, alghe o batteri.

BE COOL

- Se il ventilatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, svuotare il serbatoio dell'acqua e asciugarlo con un panno in microfibra.
- Se il ventilatore deve essere riposto per un periodo di tempo prolungato (ad esempio durante l'inverno), coprirlo con un telo protettivo adeguato per evitare che la polvere penetri nelle parti importanti del dispositivo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o prodotti chimici per evitare di danneggiare i componenti.

Manutenzione

- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di eseguire lavori di manutenzione.
- Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua.
- Pulire l'alloggiamento solo con un panno morbido e leggermente umido, quindi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai il ventilatore in acqua.
- Non aprire il dispositivo da soli. In caso di problemi, contattare il proprio rivenditore o la nostra hotline di assistenza.

Attività a fine stagione

- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Svuotare e pulire accuratamente il serbatoio dell'acqua.
- Pulire le griglie di copertura e rimetterle a posto dopo che si sono asciugate.
- Imballare il dispositivo e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

Attività all'inizio della stagione

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia in buone condizioni e che la messa a terra funzioni correttamente.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

Smaltimento

Non smaltire il nebulizzatore insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il dispositivo presso un punto di raccolta o riciclaggio locale per apparecchi elettrici.

BE COOL

Informazioni tecniche			
Modello	BCSPN2602		
Tensione nominale	220-240 V~		
Frequenza	50/60 Hz		
Potenza nominale	75 watt		
Dimensioni	430×1250×380 mm		
Peso	7 kg		
Capacità serbatoio acqua	2,8 litri		
Requisiti informativi del Regolamento (UE) n. 206/2012			
Numero articolo	BCSPN2602		
Tensione nominale	220–240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico quando spento (POFF)	0 W		
Consumo energetico stagionale (Q)	13,8 kWh/a		
Designazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	40,2	m ³ /min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	42,5	W
Rapporto di servizio	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Consumo energetico in modalità standby	P _{SB}	0,2	W
Livello di potenza sonora della ventola	L _{WA}	57	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	2,8	m/s
Standard di misurazione per determinare il rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e assistenza tecnica:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB n.: 236974 t / Tribunale FB: Vienna		

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità BE COOL avete scelto innovazione, durata e affidabilità.

Forniamo una garanzia di 2 anni per questo dispositivo BECOOL, valida in Austria dalla data di acquisto! Se, contrariamente alle aspettative, il vostro dispositivo necessita di assistenza durante questo periodo, vi garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se né la riparazione né la sostituzione sono possibili per motivi economici, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore attuale.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare come prima cosa il servizio clienti (vedere l'adesivo sul dispositivo o la copertina del manuale di istruzioni). Per i ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore o direttamente noi. Si prega di notare che gli interventi di riparazione non effettuati da un'officina autorizzata in Austria comportano l'immediata decadenza della presente garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni consequenziali derivanti da un uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura.
- Danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.
- Dispositivi utilizzati a fini commerciali, anche solo parzialmente.
- Dispositivi che hanno subito danni meccanici dovuti a influenze esterne (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) nonché segni di usura di natura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo improprio.
- Dispositivi che non sono stati aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa chiuse in modo improprio su unità di condizionamento dell'aria o contenitori d'acqua installati in modo errato.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da cause di forza maggiore, acqua, fulmini o sbalzi di tensione.
- Dispositivi sui quali la designazione del tipo e/o il numero di serie sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Servizi al di fuori delle nostre officine di riparazione autorizzate, costi di trasporto verso un'officina di riparazione autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Si precisa espressamente che, entro il periodo di garanzia, verrà addebitato un importo forfettario di 60 € (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015) in caso di errori di funzionamento o se non viene riscontrato alcun difetto.

La fornitura del servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo) non prolunga il periodo di garanzia assoluto di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della prova d'acquisto (che deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la descrizione completa del dispositivo) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere indicati il tipo di dispositivo e il numero di serie (visibile sulla confezione e sul retro o sul fondo del dispositivo)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati dalla presente garanzia e rimangono pienamente validi ed efficaci.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari sono responsabili per danni solo in caso di grave negligenza o dolo. In ogni caso, è esclusa la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non realizzati, danni consequenziali e danni derivanti da rivendicazioni di terzi. I danni ai dati registrati o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulations per il tuo acquisto. Ti auguriamo di goderti il tuo dispositivo BE COOL!

INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denominazione del tipo:.....

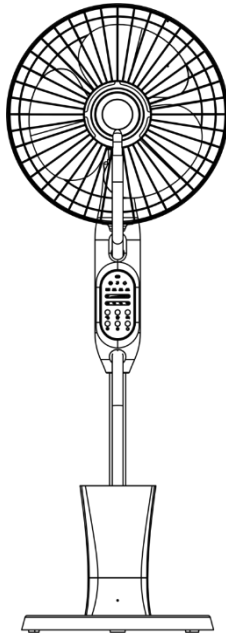
Numero di serie:.....

In caso di richiesta di intervento in garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme al dispositivo.

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING

BCSPN2602



GEFELICITEERD!

**HARTELIJK DANK DAT U VOOR EEN PRODUCT VAN BE COOL
HEEFT GEKOZEN.**



Actuele handleidingen en andere talen

Download actuele handleidingen in verschillende talen via de link www.becool.at/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de instructies op de website.





LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF HET VERLIES VAN DE GARANTIE!





BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



WAARSCHUWING / VOORZICHTIG: IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING WORDEN DE SIGNALEMENTEN 'WAARSCHUWING' (ERNSTIG GEVAAR) EN 'VOORZICHTIG' (MOGELIJK GEVAARLIJKE SITUATIES) GEBRUIKT; VOLG DE AANWIJZINGEN STRIKT OP.

1.  Gebruik dit apparaat **uitsluitend volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing.** Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Gebruik **uitsluitend helder, hygiënisch onberispelijk (drinkwaterkwaliteit) water** in de tank. Voeg geen geuroliën, chemicaliën, desinfectiemiddelen of andere toevoegingen toe, aangezien deze het apparaat kunnen beschadigen, de werking van de verstuiving kunnen beïnvloeden en gezondheidsrisico's kunnen veroorzaken.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met de klantenservice of uw dealer.
4. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmaterialen. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
5.  Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant of een erkende serviceafdeling worden vervangen om alle mogelijke risico's te voorkomen.

BE COOL





6.  **Controleer** voordat **u** het **apparaat** op het stroomnet aansluit **of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje op het apparaat.**
7.  Sluit het apparaat uitsluitend aan op een stopcontact waarop geen andere apparaten zijn aangesloten om overbelasting te voorkomen.
8.  Sluit het apparaat uitsluitend aan op een eigen, correct geaard stopcontact (zonder extra aangesloten verbruikers) om overbelasting en storingen te voorkomen.
9.  Vermijd in het algemeen het gebruik van verlengsnoeren. Als dit onvermijdelijk is, gebruik dan alleen geteste, gearde verlengsnoeren met een voldoende doorsnede en sluit niet meerdere apparaten aan op één verlengsnoer.
10. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat te wijzigen of aan te passen. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen reserveonderdelen en accessoires (niet-naleving leidt tot verlies van de garantie en waarborg).
11. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de klantenservice.
12. Reparaties aan het apparaat, het netsnoer of de stekker mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door geautoriseerde klantenservicecentra. Ongeautoriseerde ingrepen leiden tot het vervallen van de garantie en kunnen gevaarlijk zijn.

BE COOL

13. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens mogen het apparaat alleen onder toezicht en na instructie gebruiken. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
14. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de ruimte verlaat.
15.  Draai of knik het netsnoer niet.
16. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
17. Gebruik het apparaat niet buitenshuis bij regen, hoge luchtvochtigheid of extreme weersomstandigheden.
18.  Schakel het apparaat uit bij onweer, blikseminslag of extreme weersomstandigheden, trek de stekker uit het stopcontact en breng het apparaat indien nodig naar een beschermde plaats.
19. **Alleen voor gebruik binnenshuis.** Gebruik toegestaan bij omgevingstemperaturen van 5 °C tot 40 °C en een relatieve luchtvochtigheid van 30 % tot 80 %. Gebruik het apparaat niet buiten bij regen, spatwater of extreme weersomstandigheden.
20.  Gebruik het apparaat niet in keukens of op plaatsen waar hete oliën, vetten of dampen kunnen spatten, omdat dit kan leiden tot materiële schade en brandgevaar.
21. **Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of sterke vochtigheid,** bijvoorbeeld in vochtige kelders of in de buurt van zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat terechtkomt.
22. Reinig de watertank regelmatig om bacterievorming en afzettingen te voorkomen. Laat het water uit de tank




BE COOL

lopen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt en reinig de tank grondig.

23.  **Hygiëne:** dit apparaat produceert een fijne nevel. Leeg en reinig de watertank minstens één keer per week; gebruik alleen water van drinkwaterkwaliteit. Bij commercieel of frequent gebruik (bijv. in de horeca, bij evenementen, in hallen) is een schriftelijke risico- en hygiënebeoordeling door de exploitant vereist; houd u aan de lokale gezondheidsvoorschriften.
24. Zorg ervoor dat het waterpeil in de watertank de maximale vulhoogte niet overschrijdt om overlopen te voorkomen.
25. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen of in direct zonlicht.
26. **Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond** om kantelen te voorkomen.
27. Plaats het apparaat op **minimaal 40 cm (ca. 15 inch) afstand van muren**, plafonds en andere voorwerpen, zodat de luchttoevoer en -afvoer niet wordt geblokkeerd (houd rekening met de afstand aan de achterkant en zijkanten).
28.  **Dek het apparaat nooit af.**
29.  Steek nooit vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat **de luchtin- en -uitlaten niet worden geblokkeerd.**
30.  **Houd lang haar, sieraden en losse kleding altijd uit de buurt van het ventilatorrooster; er bestaat**





BE COOL

gevaar voor beknelling, wat tot ernstig letsel kan leiden.

31.  Gebruik het apparaat alleen met volledig gemonteerde beschermroosters; verwijder nooit beschermingsvoorzieningen tijdens het gebruik.
32.  Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek altijd aan de stekker en nooit aan het netsnoer wanneer u het apparaat loskoppelt.
33.  Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voordat u het reinigt, onderhoudt of van de ene plaats naar de andere verplaatst.
34. Bewaar en sla het apparaat op een droge, veilige plaats op die niet toegankelijk is voor kinderen wanneer het niet wordt gebruikt.

BE COOL

Recycling, afvalverwerking, conformiteitsverklaring

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om dit bij het gesorteerde afval te doen.</p>
	<p><u>AFVALVERWERKING</u></p> <p>Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist de gescheiden verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en milieubelastende stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de lokale autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>
	<p><u>AFVALVERWERKING VAN BATTERIJEN</u></p> <p>Volgens wetsbesluit 188 van 20 november 2008 ter uitvoering van richtlijn 2006/66/EG betreffende batterijen, accu's en aanverwant afval geeft het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huisvuil te gooien. Batterijen en accu's bevatten stoffen die zeer schadelijk zijn voor het milieu. De gebruiker is verplicht oude batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. Deze dienst is gratis. Op deze manier wordt voldaan aan de wettelijke vereisten en wordt het milieu ontzien.</p> <p>Deze symbolen vindt u op batterijen:</p> <p>Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>CONFORMITEITSVERKLARING</u></p> <p>Hierbij bevestigen wij dat dit artikel voldoet aan de fundamentele eisen, voorschriften en richtlijnen van de EU. De uitgebreide conformiteitsverklaring kunt u te allen tijde raadplegen via de volgende link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

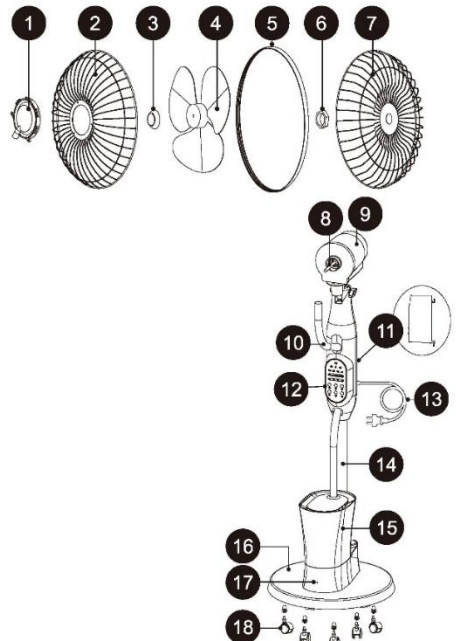
Onder voorbehoud van fouten en technische wijzigingen.

Leveringsomvang

- 1x ventilator
- 1x afstandsbediening
- 1x handleiding
- 5x wieltjes
- 1x montagemateriaal-set

Beschrijving van het apparaat

1. Bevochtigeropzetstuk (sproeikop)
2. Voorste beschermrooster (frontrooster)
3. Propellermoeren
4. Propeller (ventilatorblad)
5. Netframe / bevestigingsring
6. Roostermutter (kunststofmoer)
7. Achterste beschermrooster (motorrooster)
8. Motoras (aandrijfas)
9. Motorbehuizing
10. Bevochtigingsslang (flexibele aansluiting)
11. Toevoerhuls
12. Bedieningspaneel (besturingseenheid)
13. Toevoerkabel (netkabel)
14. Basisbuis / staande buis
15. Watertank
16. Sokkel (basisplatform)
17. Indicator voor lege watertank (niveau-indicator)
18. Wielen / rollen



Technische informatie

Als de ventilator langdurig moet worden opgeslagen en niet regelmatig wordt gebruikt, plaats de ventilator dan in de originele verpakking op een droge plaats. Als u de ventilator na een lange periode van inactiviteit voor het eerst gebruikt, zorg er dan voor dat de ventilator schoon is en dat de motorbladen vrij kunnen bewegen (apparaat niet aangesloten op stroom).

Installatie / montage

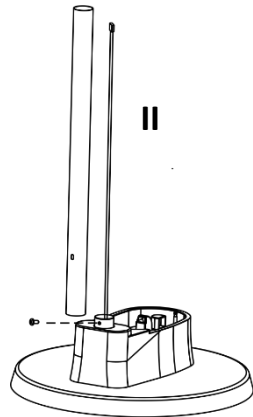
Vorbereiding



Waarschuwing! Schakel vóór de montage altijd de stroomtoevoer **uit** – **trek de stekker uit het stopcontact.**

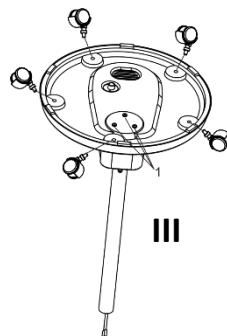
Montage van de staande buis en bevestiging aan de basis

Zie afbeelding II: Draai de schroef van de korte metalen buis los en voer vervolgens de kabel door de lange metalen buis. Plaats de lange buis op de korte buis. Lijn het schroefgat van de buis uit met de basis en bevestig deze met de eerder verwijderde schroef.



Montage van de gewichtsplaat en de wielen

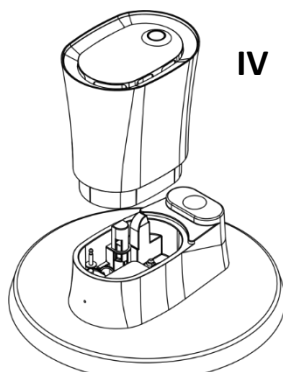
Zie afbeelding III: Monteer eerst de gewichtsplaat op de basis en bevestig deze met de M5×25-schroeven. Trek de vijf zwarte kunststof hulzen over de metalen pennen van de wielen en plaats de wielen in de daarvoor bestemde openingen onder de basis.



BE COOL

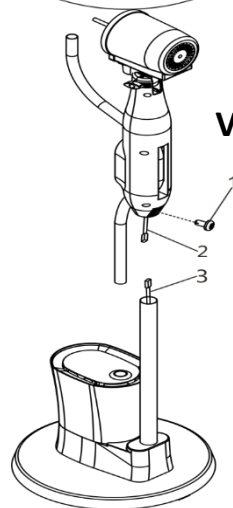
Plaatsing van de watertank

Zie afbeelding IV: Koppel het apparaat los van het stroomnet. Richt de tank zo uit dat de aansluitnippel op de geleider in de sokkel past en plaats de tank verticaal in de basis totdat deze vastklikt. Controleer vervolgens of de tank goed vastzit en niet lekt.



Elektrische aansluiting van de ventilatorkop

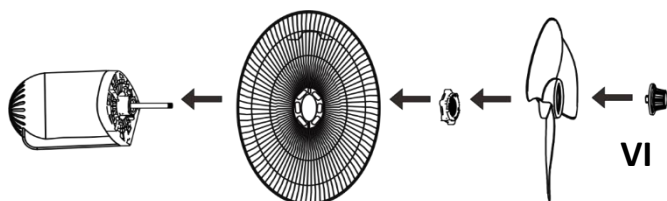
Zie afbeelding V: Draai de bevestigingsschroef van de ventilatorbehuizing los. Voer vervolgens de behuizingsaansluiting en de aansluitkabel door de staande buis en sluit de aansluitcontacten aan. Draai de bevestigingsschroef weer vast.



BE COOL

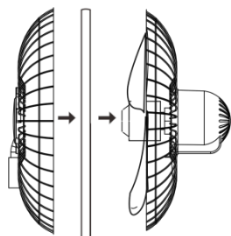
Montage van propeller en achterste beschermrooster

Zie afbeelding VI: Plaats het achterste beschermrooster op de motoras, schroef de kunststof moer vast, monteer de propeller en zet deze vast met de propellermoer.

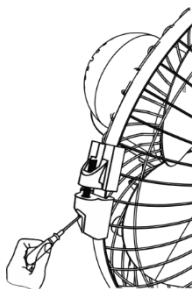


Montage van het voorste rooster, het netframe en de mistslang

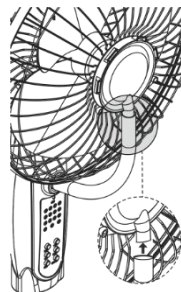
Zie afbeelding VII, VIII en IX: Monteer het voorste beschermrooster en het netframe en zet het netframe vast met de daarvoor bestemde schroef. Steek de bovenste flexibele slang in de neveluitlaatopening aan de voorkant van het ventilatorrooster en zorg ervoor dat de slang zonder knikken is gelegd.



VII



VIII

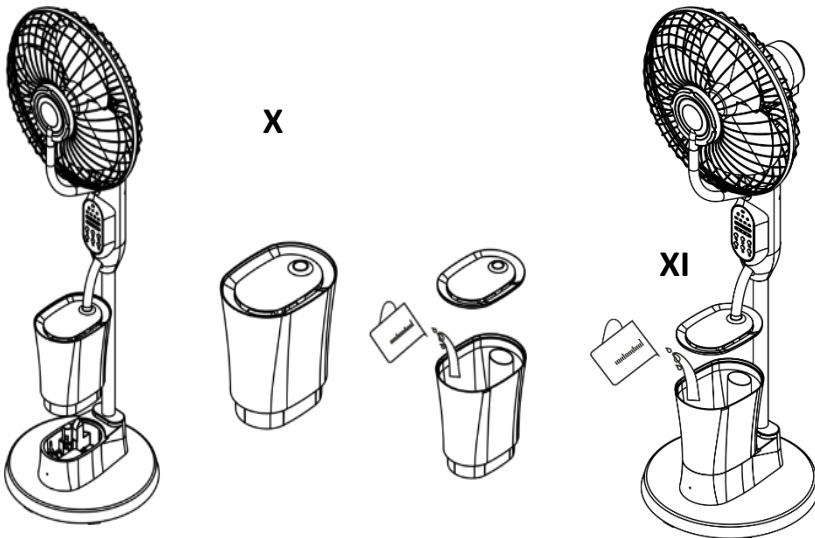


IX

BE COOL

De watertank vullen

Zie afbeelding X en XI: Koppel het apparaat los van het stroomnet. Haal de watertank van de basis en verwijder het deksel. Vul de tank met schoon leidingwater tot aan de MAX-markering (niet te vol) en plaats het deksel terug. Lijn de tank met de aansluitkoppeling uit met de geleider in de sokkel en plaats hem verticaal in de basis totdat hij vastklikt. Controleer ten slotte of de tank goed vastzit en niet lekt voordat u het apparaat weer aansluit.

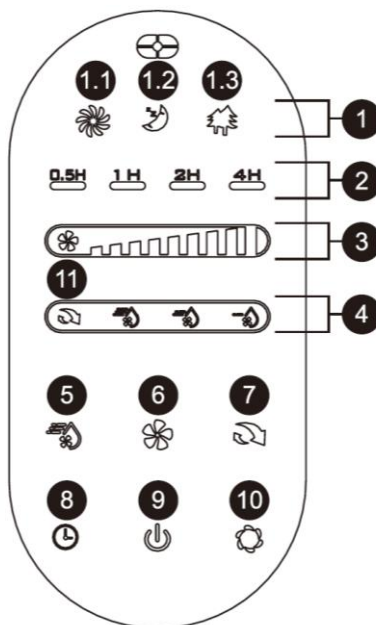


Opmerkingen: Gebruik uitsluitend schoon water; gebruik alleen toevoegingen (bijv. oliën, geurstoffen) als deze uitdrukkelijk door de fabrikant zijn goedgekeurd. Zorg ervoor dat de afdichtingsvlakken droog en vrij van vreemde voorwerpen zijn. Bij lekkage de tank verwijderen, de afdichting controleren en opnieuw plaatsen.

Functiebeschrijving

Bedieningspaneel

1. Modusweergave
 - 1.1 Normaal
 - 1.2 Nacht
 - 1.3 Bries
2. Timerweergave (timer)
3. Ventilatorsnelheidsweergave
4. Weergave bevochtigingssterkte
5. Bevochtigungsknop
6. Snelheidsknop
7. Zwenkknop (oscillatie)
8. Timerknop (timer)
9. Aan/uit-schakelaar (netschakelaar)
10. Moduskeuzeknop
11. Zwenkindicator



1. Modusindicaties (normaal / nacht / bries)

De drie symbolen geven de momenteel geselecteerde bedrijfsmodus weer: **normaal** (1.1), **nacht** (1.2) en **bries** (1.3). Als een modus actief is, licht het bijbehorende symbool op.

1.1 Normaal

In de normale modus werkt de ventilator op de door u gekozen snelheid (hoog / gemiddeld / laag). Gebruik de snelheidsknop om het gewenste niveau in te stellen.

BE COOL

1.2 Nacht

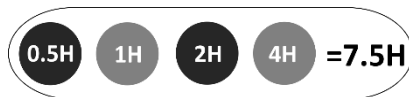
De nachtmodus vermindert het ventilatorvermogen voor een stille werking. Activeer deze modus als u bijzonder geluidsarm wilt koelen; de snelheid wordt automatisch verlaagd.

1.3 Bries

In de briesmodus schakelt de ventilator automatisch tussen lage, gemiddelde en hoge snelheden in verschillende patronen om een natuurlijke luchtstroom te simuleren.

2. Timer-indicatoren (timer)

De timerdisplays geven de ingestelde bedrijfsduur weer. Druk herhaaldelijk op de timerknop totdat de gewenste tijd is geselecteerd. U kunt instellen van 0,5 tot 7,5 uur in stappen van 0,5 uur.



3. Ventilatorsnelheidsindicator

De indicator geeft de momenteel geselecteerde ventilatorsnelheid weer. Selecteer de gewenste snelheid (laag / gemiddeld / hoog) met de snelheidsknop — de indicator past zich hieraan aan.

4. Weergave van de bevochtigingssterkte

Deze indicator geeft de geselecteerde intensiteit van de bevochtigingsfunctie weer. Druk op de bevochtigingsknop om tussen de beschikbare standen te schakelen; de indicator wordt bij elke standkeuze bijgewerkt.

5. Bevochtigingsknop

Met deze knop schakelt u de bevochtigingsfunctie in of wijzigt u de sterkte ervan. Druk herhaaldelijk op de knop totdat de gewenste intensiteit is geselecteerd. Opmerking: de looptijd van de nevel is afhankelijk van de geselecteerde intensiteit (ca. 5-7 uur).

6. Snelheidsknop

Gebruik deze knop om de ventilatorsnelheid rechtstreeks in te stellen (laag / gemiddeld / hoog). U kunt de snelheid zowel op het apparaat als met de afstandsbediening wijzigen.

7. Zwenknop (oscillatie)

Druk op de oscillatieknop om de oscillatiebeweging van de ventilator in of uit te schakelen. Wanneer deze functie is ingeschakeld, oscilleert de luchtstroom automatisch over een bereik van ongeveer 75°; het oscillatie-lampje gaat branden.

8. Timerknop (timer)

Met de timerknop programmeert u de gewenste bedrijfsduur. Druk herhaaldelijk op de knop totdat de gewenste tijd (0,5–7,5 uur in stappen van 0,5) op het timerdisplay verschijnt.

9. Aan/uit-schakelaar

Schakelt het apparaat in of uit. Druk op de schakelaar om het apparaat te starten; de ventilatorsnelheidsindicator gaat branden en geeft het huidige niveau aan. Koppel het apparaat los van het stroomnet voordat u eraan gaat werken.

10. Moduskeuzeknop

Met de moduskeuzeknop schakelt u tussen de bedrijfsmodi **Normaal**, **Nacht** en **Bries**. Druk herhaaldelijk op de knop totdat de gewenste modusindicatie oplicht.

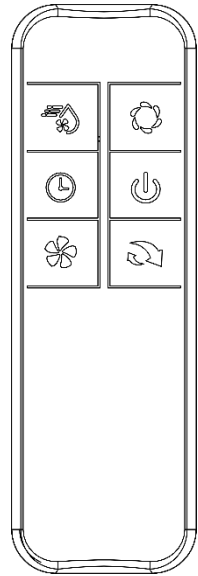
11. Zwenkindicator

De zwenkindicator geeft aan of de oscillatiefunctie actief is. Als de indicator brandt, zwenkt de ventilator automatisch; door nogmaals op de zwenknop te drukken, wordt de functie weer uitgeschakeld.

BE COOL

Afstandsbediening

- Alle hierboven beschreven functies kunnen ook met de afstandsbediening worden bediend. Druk hiervoor op de betreffende functietoetsen.
- Om de afstandsbediening te gebruiken, plaatst u **2 AAA-batterijen (1,5 V)** in het batterijvak van de afstandsbediening.



Afstandsbediening voorbereiden – batterijen plaatsen of vervangen

Volg de onderstaande instructies:

- Om de afstandsbediening te gebruiken, plaatst u **2 AAA-batterijen**.
- Let altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en in het batterijvak.
- Druk vervolgens het batterijvakje volledig terug in de afstandsbediening.

Correct gebruik van de afstandsbediening

Richt de afstandsbediening rechtstreeks op de voorkant van het apparaat en zorg ervoor dat er geen obstakels tussen de afstandsbediening en het apparaat staan.



OPMERKING: Ga zorgvuldig om met de afstandsbediening. Stel deze niet bloot aan direct zonlicht en houd deze uit de buurt van warmtebronnen.

Reiniging



OPMERKING: Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Reinig het waterreservoir eenmaal per week om kalkaanslag, algen of bacterievorming te voorkomen.

BE COOL

- Als de ventilator gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u het waterreservoir leegmaken en drogen met een microvezeldoek.
- Als de ventilator voor langere tijd (bijv. in de winter) wordt opgeborgen, dek hem dan af met een geschikte beschermhoes, zodat er geen stof in belangrijke onderdelen van het apparaat kan binnendringen.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of chemicaliën om schade aan de onderdelen te voorkomen.

Onderhoud

- Koppel het apparaat altijd los van het stroomnet voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Reinig de watertank regelmatig.
- Reinig de behuizing alleen met een zachte, licht vochtige doek en veeg deze vervolgens af met een droge doek. Dompel de ventilator nooit onder in water.
- Open het apparaat niet zelf. Neem bij problemen contact op met uw dealer of onze servicehotline.

Werkzaamheden aan het einde van het seizoen

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Leeg en reinig het waterreservoir voorzichtig.
- Reinig de afdekroosters en plaats ze na het drogen weer terug.
- Verpak het apparaat en bewaar het op een koele, droge plaats.

Activiteiten aan het begin van het seizoen

- Controleer of het netsnoer in orde is en of de aarding werkt.
- Volg de installatie- en veiligheidsinstructies zorgvuldig op.

Afvalverwerking

Gooi de nevelventilator niet weg bij het normale huisvuil. Breng het apparaat naar een lokaal inzamel- of recyclingpunt voor elektrische apparaten.

BE COOL

Technische informatie			
Typeaanduiding	BCSPN2602		
Nominale spanning	220-240 V~		
Frequentie	50/60 Hz		
Nominaal vermogen	75 Watt		
Afmetingen	430×1250×380 mm		
Gewicht	7 kg		
Inhoud watertank	2,8 liter		
Informatievereisten van Verordening (EU) nr. 206/2012			
Artikelnummer	BCSPN2602		
Nominale spanning	220 – 240 V		
Beschermingsklasse	II		
Stroomverbruik in uitgeschakelde toestand (POFF)	0 W		
Seizoensgebonden stroomverbruik (Q)	13,8 kWh/a		
Benaming	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale volumestroom	F	40,2	m ³ /min
Vermogen ventilator	P	42,5	W
Serviceverhouding	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Vermogensopname in stand-by	P _{SB}	0,2	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	57	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	2,8	m/s
Meetnorm voor het bepalen van de serviceverhouding	IEC 60879:2019		
Contactadressen voor meer informatie en servicelijn:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-nr.: 236974 t / FB-rechtbank: Wenen		

BE COOL

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heeft u gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BECOOL-apparaat geven wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk! Mocht uw apparaat tijdens deze periode onverhoopt toch onderhoud nodig hebben, dan garanderen wij u hierbij een gratis reparatie (onderdelen en arbeidstijd) of (naar goeddunken van de firma Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een tegoedbon voor de actuele waarde te verstrekken.

Neem in het geval van airconditioners in ieder geval als eerste stap contact op met de klantenservice (zie sticker op het apparaat of voorpagina van de gebruiksaanwijzing), voor ventilatoren met uw dealer of rechtstreeks met ons. Wij wijzen erop dat reparatiewerkzaamheden die niet door de erkende contractwerkplaats in Oostenrijk zijn uitgevoerd, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk beëindigen.

Deze garantie dekt niet:

- Bij oneigenlijk gebruik aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor gevolgschade.
- Reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing.
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparaten die mechanisch beschadigd zijn door externe invloeden (val, stoot, breuk, oneigenlijk gebruik enz.) en slijtage van esthetische aard.
- Apparaten die onjuist zijn behandeld
- Apparaten die niet door onze erkende servicewerkplaats zijn geopend.
- Schade die is ontstaan als gevolg van niet correct gesloten condenswaterafkapkranen van airconditioners of niet correct geplaatste waterreservoirs.
- Niet-vervulde verwachtingen van de consument.
- Schade die te wijten is aan overmacht, water, blikseminslag, overspanning.
- Apparaten waarvan het typenummer en/of serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Diensten buiten onze erkende werkplaatsen, de transportkosten naar een erkende werkplaats of naar ons en terug, evenals de daarmee samenhangende risico's.

Wij wijzen er nadrukkelijk op dat binnen de garantieperiode bij bedieningsfouten of wanneer er geen fout is vastgesteld, een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van VPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht.

Door het verlenen van een garantiedienst (reparatie of vervanging van het apparaat) wordt de absolute garantietermijn van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet verlengd.

De garantie van 2 jaar geldt alleen op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige apparaataanduiding bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (te vinden op de doos en op de achter- of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder overlegging van het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar uitvoeringsagenten zijn alleen aansprakelijk voor schadevergoeding in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor gedeerde winst, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade als gevolg van aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de schadevergoedingsplicht.

Hartelijke felicitaties met uw keuze. Wij wensen u veel plezier met uw BE COOL-apparaat!

ADRES

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

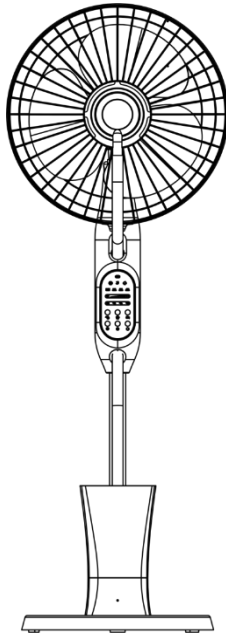
Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....

Dit garantiecertificaat moet in geval van garantie samen met het apparaat aan de erkende servicewerkplaats worden overhandigd.

BE COOL

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
BCSPN2602**



¡ENHORABUENA!
MUCHAS GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**.



Manuales de instrucciones actuales y otros idiomas

Descargue los manuales de instrucciones actuales en diferentes idiomas a través del enlace www.becool.at/downloads o escanee el código QR que se muestra. Siga las instrucciones de la página web.




LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR CON LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. ¡EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PODRÍA PROVOCAR DAÑOS PERSONALES Y/O MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA GARANTÍA!

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.






BE COOL






ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: EN ESTAS INSTRUCCIONES DE USO SE UTILIZAN LAS PALABRAS DE SEÑALIZACIÓN «ADVERTENCIA» (PELIGROS GRAVES) Y «PRECAUCIÓN» (SITUACIONES POTENCIALMENTE PELIGROSAS); SIGA ESTRICTAMENTE LAS INSTRUCCIONES.

1.  Utilice este aparato **exclusivamente de acuerdo con las instrucciones del manual de instrucciones.** Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Utilice **únicamente agua limpia e higiénicamente impecable (de calidad potable)** en el depósito. No añada aceites aromáticos, productos químicos, desinfectantes ni otros aditivos, ya que pueden dañar el aparato, afectar al funcionamiento de la nebulización y suponer un riesgo para la salud.
3. Retire el embalaje y asegúrese de que el dispositivo no esté dañado. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con el servicio técnico o su distribuidor.
4. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. **¡Existe peligro de asfixia en caso de ingestión!**

BE COOL



5.  Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado para evitar cualquier riesgo.
6.  Antes de conectarlo a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coincidan con los datos de la placa de características del aparato.**
7.  Conecte el aparato exclusivamente a una toma de corriente sin otros consumidores conectados al mismo tiempo para evitar sobrecargas.
8.  Conecte el aparato exclusivamente a una toma de corriente propia y correctamente conectada a tierra (sin otros aparatos conectados), para evitar sobrecargas y averías.
9.  En general, evite el uso de cables alargadores. Si es inevitable, utilice únicamente cables alargadores homologados, con toma de tierra y de alta potencia, con una sección transversal suficiente, y no conecte varios aparatos a un mismo alargador.
10. Está prohibido alterar o modificar las características de este aparato. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (el incumplimiento de esta norma dará lugar a la pérdida de la garantía).
11. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.

BE COOL






12. Las reparaciones del aparato, del cable de alimentación o del enchufe solo deben ser realizadas por el fabricante o por servicios de atención al cliente autorizados. Las intervenciones no autorizadas anulan la garantía y pueden ser peligrosas.
13. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas solo pueden utilizar el aparato bajo supervisión y tras haber recibido las instrucciones correspondientes. Los niños no deben jugar con el aparato.
14. **No utilice el aparato sin supervisión.** Si sale de la habitación, **apague siempre el aparato.**
15.  No retuerza ni doble el cable de alimentación.
16. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
17. No utilice el aparato al aire libre bajo la lluvia, con alta humedad o en condiciones meteorológicas adversas.
18.  En caso de tormenta, rayos o condiciones meteorológicas extremas, apague el aparato, desenchúfelo y, si es necesario, llévelo a un lugar protegido.
19. **Solo para uso en interiores.** Funcionamiento permitido a temperaturas ambientales de entre 5 °C y 40 °C y una humedad relativa del aire de entre el 30 % y el 80 %. No utilice el aparato al aire libre bajo la lluvia, salpicaduras de agua o condiciones meteorológicas adversas.
20.  No utilice el aparato en cocinas o en lugares donde puedan salpicar aceites, grasas o vapores calientes, ya

BE COOL





que esto puede provocar daños materiales y riesgo de incendio.

21. **No utilice el aparato cerca del agua o de humedad intensa**, por ejemplo, en sótanos húmedos o cerca de piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en el aparato.
22. Limpie el depósito de agua con regularidad para evitar la formación de bacterias y depósitos. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, vacíe el agua y limpie el depósito a fondo.
23.  **Higiene:** este aparato genera una fina niebla pulverizada. Vacíe y limpie el depósito de agua al menos una vez a la semana; utilice únicamente agua potable. En caso de uso comercial o frecuente (por ejemplo, en gastronomía, eventos, recintos cerrados), el operador deberá realizar una evaluación por escrito de los riesgos y la higiene; respete las normas sanitarias locales.
24. Asegúrese de que el nivel de agua en el depósito no supere el nivel máximo de llenado para evitar desbordamientos.
25. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como calefactores, ni expuesto a la luz solar directa.
26. **Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana** para evitar que se vuelque.
27. Coloque el aparato a **una distancia mínima de 40 cm (aprox. 15 pulgadas) de paredes**, techos y otros objetos para no bloquear la entrada y salida de aire (respete las distancias traseras y laterales).
28.  **Nunca cubra el aparato.**

BE COOL

29.  No introduzca nunca los dedos, lápices u otros objetos en el aparato y asegúrese de que **las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas.**
30.  **Mantenga siempre el pelo largo, las joyas y la ropa suelta alejados de la rejilla del ventilador, ya que existe el riesgo de que se enganchen y provoquen lesiones graves.**
31.  Utilice el aparato solo con las rejillas de protección completamente montadas; nunca retire los dispositivos de protección durante el funcionamiento.
32.  Apague siempre el aparato antes de desconectar el enchufe. Cuando lo desconecte, tire siempre del enchufe y nunca del cable de alimentación.
33.  Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, antes de realizar tareas de mantenimiento o antes de trasladarlo de un lugar a otro.
34. Guarde y almacene el aparato en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.

Reciclaje, eliminación, declaración de conformidad

	<p><u>RECICLAJE</u></p> <p>Los materiales de embalaje pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda desecharlos en la basura selectiva.</p>
	<p><u>ELIMINACIÓN</u></p> <p>El símbolo del «contenedor de basura tachado» indica que los aparatos eléctricos y electrónicos usados (RAEE) deben desecharse por separado. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas y perjudiciales para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche con la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para aparatos eléctricos y electrónicos usados. De este modo, contribuirá a la protección de los recursos y del medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u></p> <p>De conformidad con el decreto legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008, que transpone la Directiva 2006/66/CE sobre pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado que aparece en la pila indica que está prohibido desechar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y los acumuladores contienen sustancias muy contaminantes para el medio ambiente. El usuario está obligado a desechar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores correspondientes. El servicio es gratuito. De esta manera se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente.</p> <p>Estos símbolos se encuentran en las pilas:</p> <p>Li = la pila contiene litio Al = la pila contiene álcali Mn = la pila contiene manganeso</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u></p> <p>Por la presente confirmamos que este artículo cumple con los requisitos básicos, las normas y las directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

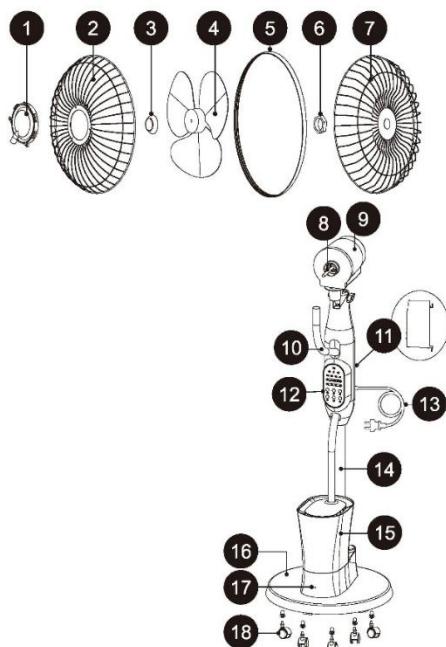
Salvo errores y modificaciones técnicas.

Contenido del envío

- 1 ventilador
- 1x mando a distancia
- 1 manual de instrucciones
- 5 ruedas
- 1 juego de material de montaje

Descripción del aparato

1. Accesorio humidificador (cabezal pulverizador)
2. Rejilla protectora delantera (rejilla frontal)
3. Tuercas de hélice
4. Hélice (alas del ventilador)
5. Marco de red / anillo de fijación
6. Tuerca de rejilla (tuerca de plástico)
7. Rejilla protectora trasera (rejilla del motor)
8. Eje del motor (eje de transmisión)
9. Carcasa del motor
10. Manguera del humidificador (conexión flexible)
11. Manguito de alimentación
12. Panel de control (unidad de control)
13. Cable de alimentación (cable de red)
14. Tubo base / tubo vertical
15. Depósito de agua
16. Zócalo (plataforma base)
17. Indicador de depósito de agua vacío (indicador de nivel)
18. Ruedas / Ruedas giratorias



Información técnica

Si el ventilador debe almacenarse durante un periodo prolongado y no se utiliza con regularidad, guárdelo en su embalaje original en un lugar seco. Cuando lo utilice por primera vez tras un largo periodo de inactividad, asegúrese de que el ventilador esté limpio y de que las aspas del motor no presenten restricciones (con el aparato desconectado de la corriente).

Instalación / Montaje

Preparación



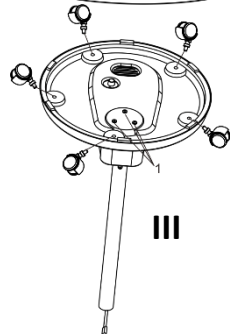
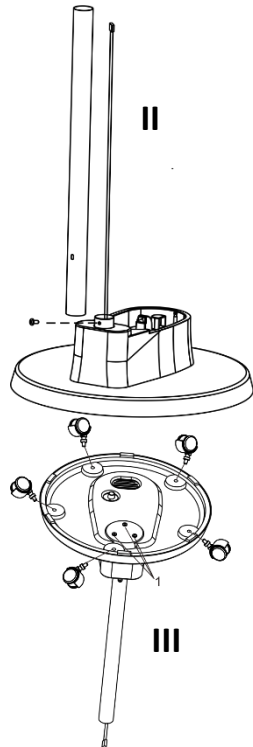
¡Advertencia! Antes del montaje, desconecte la alimentación eléctrica sin falta: **desenchufe el cable de alimentación.**

Montaje del tubo vertical y fijación a la base

Véase la imagen II: Desatornille el tornillo del tubo metálico corto y pase el cable por el tubo metálico largo. Coloque el tubo largo sobre el tubo corto. Alinee el orificio del tornillo del tubo con la base y fíjelo con el tornillo que ha quitado anteriormente.

Montaje de la placa de peso y las ruedas

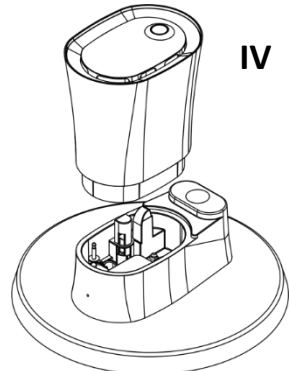
Véase la imagen III: primero monte la placa de peso en la base y fíjela con los tornillos M5×25. Coloque los cinco casquillos de plástico negro sobre los pasadores metálicos de las ruedas e inserte las ruedas en las aberturas previstas para ello debajo de la base.



BE COOL

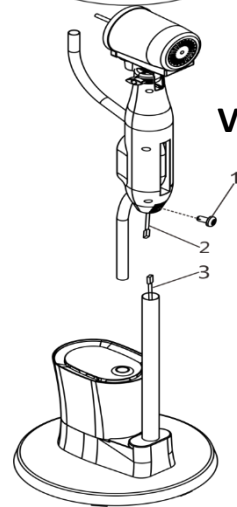
Colocación del depósito de agua

Véase la imagen IV: Desconecte el aparato de la red eléctrica. Alinee el depósito de manera que la boquilla de conexión encaje en la guía de la base e inserte el depósito en posición vertical en la base hasta que encaje. A continuación, compruebe que el depósito esté bien ajustado y no tenga fugas.



Conexión eléctrica del cabezal del ventilador

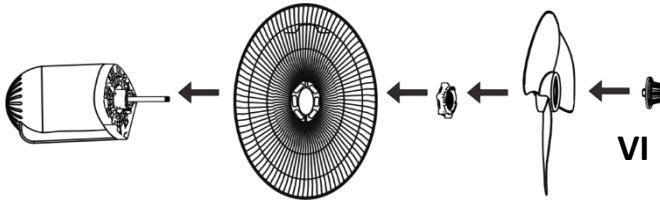
Véase la imagen V: Afloje el tornillo de fijación de la carcasa del ventilador. A continuación, introduzca la conexión de la carcasa y el cable de conexión a través del tubo vertical y conecte los contactos de conexión. Vuelva a apretar el tornillo de fijación.



BE COOL

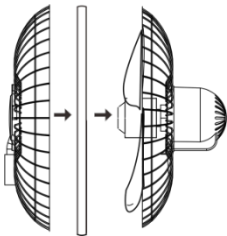
Montaje de la hélice y la rejilla protectora trasera

Véase la imagen VI: Coloque la rejilla protectora trasera en el eje del motor, atornille la tuerca de plástico, monte la hélice y fíjela con la tuerca de la hélice.

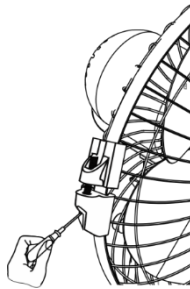


Montaje de la rejilla delantera, el marco de la red y el tubo de niebla

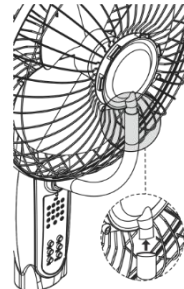
Véanse las imágenes VII, VIII y IX: monte la rejilla protectora delantera y el marco de la rejilla y fije el marco de la rejilla con el tornillo previsto para ello. Inserte el tubo flexible superior en la abertura de salida de niebla situada en la parte delantera de la rejilla del ventilador y asegúrese de que el tubo no presente dobleces.



VII



VIII



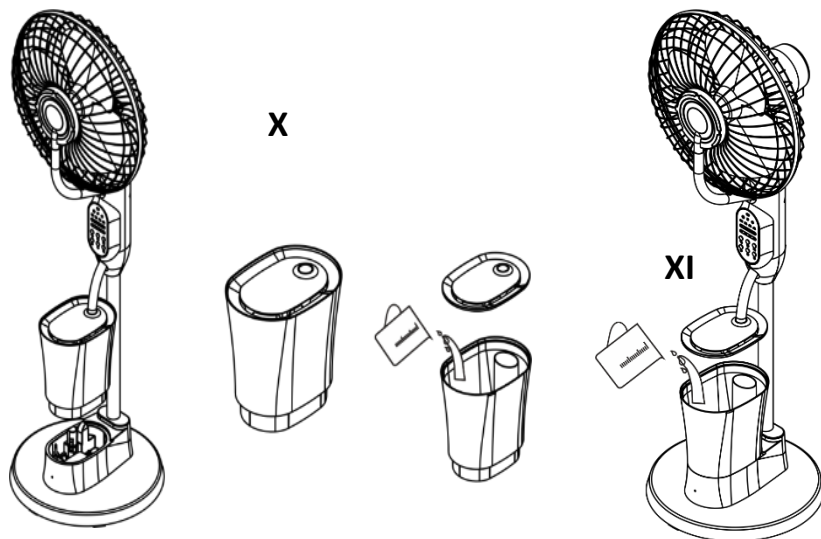
IX

BE COOL

Llenado del depósito de agua

Véanse las imágenes X y XI: Desconecte el aparato de la red eléctrica. Retire el depósito de agua de la base y quite la tapa. Llene el depósito con agua limpia del grifo hasta la marca MAX (no lo llene en exceso) y vuelva a colocar la tapa.

Alinee el depósito con el conector de la guía de la base y colóquelo en posición vertical en la base hasta que encaje. Por último, compruebe que el depósito esté bien ajustado y no tenga fugas antes de volver a conectar el aparato.



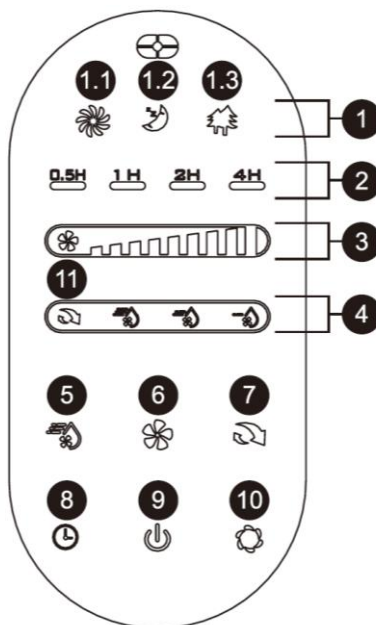
Notas: Utilice únicamente agua limpia; utilice aditivos (por ejemplo, aceites, fragancias) solo si el fabricante lo autoriza expresamente. Asegúrese de que las superficies de sellado estén secas y libres de cuerpos extraños. En caso de fugas, retire el depósito, compruebe la junta y vuelva a colocarlo.

BE COOL

Descripción del funcionamiento

Panel de control

1. Indicador de modo
 - 1.1 Normal
 - 1.2 Noche
 - 1.3 Brisa
2. Indicador del temporizador (Timer)
3. Indicador de velocidad del ventilador
4. Indicador de intensidad de humidificación
5. Botón de humidificación
6. Botón de velocidad
7. Botón de oscilación
8. Botón del temporizador
9. Interruptor de encendido/apagado (interruptor de red)
10. Botón de selección de modo
11. Indicador de oscilación



1. Indicadores de modo (Normal / Noche / Brisa)

Los tres símbolos indican el modo de funcionamiento seleccionado actualmente: **Normal** (1.1), **Noche** (1.2) y **Brisa** (1.3). Cuando un modo está activo, se ilumina el símbolo correspondiente.

1.1 Normal

En el modo normal, el ventilador funciona a la velocidad seleccionada (alta / media / baja). Utilice la tecla de velocidad para ajustar el nivel deseado.

BE COOL

1.2 Noche

El modo Noche reduce la potencia del ventilador para un funcionamiento silencioso. ActíVELO si desea una refrigeración especialmente silenciosa; la velocidad se reducirá automáticamente.

1.3 Brisa

En el modo Brisa, el ventilador cambia automáticamente entre velocidades baja, media y alta en patrones variables para simular una brisa natural.

2. Indicadores del temporizador

Los indicadores del temporizador muestran el tiempo de funcionamiento ajustado. Pulse repetidamente el botón del temporizador hasta seleccionar el tiempo deseado. Se puede ajustar entre 0,5 y 7,5 horas en incrementos de 0,5 horas.



3. Indicador de velocidad del ventilador

El indicador muestra el nivel de ventilador seleccionado actualmente. Seleccione el nivel deseado (bajo/medio/alto) con el botón de velocidad; el indicador se ajustará en consecuencia.

4. Indicador de intensidad de humidificación

Este indicador muestra la intensidad seleccionada de la función de humidificación. Pulse la tecla de humidificación para cambiar entre los niveles disponibles; el indicador se actualiza con cada selección de nivel.

5. Tecla de humidificación

Con este botón se activa la función de humidificación o se modifica su intensidad. Pulse el botón repetidamente hasta seleccionar la intensidad deseada. Nota: La duración de la niebla depende de la intensidad seleccionada (aprox. 5-7 horas).

6. Botón de velocidad

Utilice este botón para ajustar directamente la velocidad del ventilador (baja/media/alta). Puede cambiar la velocidad tanto en el aparato como con el mando a distancia.

7. Botón de oscilación

Pulse el botón de oscilación para activar o desactivar el movimiento oscilante del ventilador. Cuando está activado, el flujo de aire oscila automáticamente en un rango de aproximadamente 75°; el indicador de oscilación se ilumina.

8. Botón del temporizador

Con el botón del temporizador puede programar el tiempo de funcionamiento deseado. Pulse el botón repetidamente hasta que aparezca el tiempo adecuado (0,5-7,5 h en incrementos de 0,5) en la pantalla del temporizador.

9. Interruptor de encendido/apagado

Enciende o apaga el aparato. Pulse el interruptor para poner en marcha el aparato; el indicador de velocidad del ventilador se ilumina y muestra el nivel actual. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo en él.

10. Botón de selección de modo

Con la tecla de selección de modo se puede cambiar entre los modos de funcionamiento **Normal**, **Noche** y **Brisa**. Pulse la tecla repetidamente hasta que se ilumine la indicación del modo deseado.

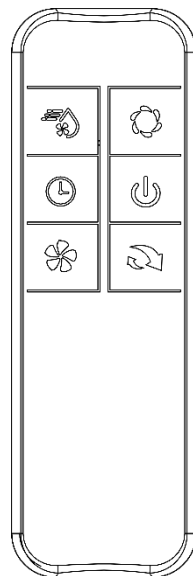
11. Indicador de oscilación

El indicador de oscilación señala si la función de oscilación está activa. Si el indicador se ilumina, el ventilador oscila automáticamente; al pulsar de nuevo el botón de oscilación, la función se desactiva.

BE COOL

Mando a distancia

- Todas las funciones descritas anteriormente también se pueden controlar con el mando a distancia. Para ello, pulse las teclas de función correspondientes.
- Para utilizar el mando a distancia, inserte **2 pilas AAA (1,5 V)** en el compartimento de pilas del mando a distancia.



Preparación del mando a distancia: inserción o sustitución de las pilas

Siga las siguientes instrucciones:

- Para utilizar el mando a distancia, inserte **2 pilas AAA**.
- Tenga siempre en cuenta las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del compartimento.
- A continuación, vuelva a colocar el compartimento de las pilas completamente en el mando a distancia.

Uso correcto del mando a distancia

Apunte el mando a distancia directamente hacia la parte frontal del aparato y asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando y el aparato.



NOTA: Manipule el mando a distancia con cuidado. No lo exponga a la luz solar directa y manténgalo alejado de fuentes de calor.

Limpieza



NOTA: Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

BE COOL

- Limpie el depósito de agua una vez a la semana para evitar la formación de depósitos de cal, algas o bacterias.
- Si no se va a utilizar el ventilador durante un periodo prolongado, vacíe el depósito de agua y séquelo con un paño de microfibra.
- Si el ventilador va a estar almacenado durante un periodo prolongado (por ejemplo, en invierno), cúbralo con una funda protectora adecuada para evitar que el polvo penetre en las partes importantes del aparato.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni productos químicos para evitar daños en los componentes.

Mantenimiento

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Limpie el depósito de agua con regularidad.
- Limpie la carcasa solo con un paño suave y ligeramente humedecido y, a continuación, séquela con un paño seco. Nunca sumerja el ventilador en agua.
- No abra el aparato usted mismo. Si tiene algún problema, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestra línea de atención al cliente.

Tareas al final de la temporada

- Apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica.
- Vacíe y limpie con cuidado el depósito de agua.
- Limpie las rejillas de cubierta y vuelva a colocarlas una vez secas.
- Embale el aparato y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Tareas al comienzo de la temporada

- Asegúrese de que el cable de alimentación esté en buen estado y que la conexión a tierra funcione correctamente.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación y seguridad.

Eliminación

No deseche el ventilador nebulizador con la basura doméstica normal. Lleve el aparato a un punto de recogida o reciclaje de aparatos eléctricos de su localidad.

BE COOL

Información técnica			
Denominación del modelo	BCSPN2602		
Tensión nominal	220-240 V~		
Frecuencia	50/60 Hz		
Potencia nominal	75 vatios		
Dimensiones	430 × 1250 × 380 mm		
Peso	7 kg		
Capacidad del depósito de agua	2,8 litros		
Requisitos de información del Reglamento (UE) n.º 206/2012			
Número de artículo	BCSPN2602		
Tensión nominal	220 – 240 V		
Clase de protección	II		
Consumo de corriente en estado apagado (POFF)	0 W		
Consumo eléctrico estacional (Q)	13,8 kWh/a		
Denominación	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo	F	40,2	m ³ /min
Potencia absorbida del ventilador	P	42,5	W
Relación de servicio	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en estado de espera	P _{SB}	0,2	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	57	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,8	m/s
Norma de medición para determinar la relación de servicio	IEC 60879:2019		
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at N.º FB: 236974 t / Tribunal FB: Viena		

BE COOL

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha tomado una decisión a favor de la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

¡Este dispositivo BECOOL tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra, válida en Austria! Si, contra todo pronóstico, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su dispositivo durante este periodo, le garantizamos una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de la empresa Schuss) la sustitución del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni la sustitución, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de los aparatos de aire acondicionado, póngase en contacto en primer lugar con el servicio de atención al cliente (véase la etiqueta adhesiva del aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de los ventiladores, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con nosotros. Le informamos de que las reparaciones que no hayan sido realizadas por un taller autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

Esta garantía no cubre:

- No nos hacemos responsables de los daños consecuentes derivados de un uso indebido.
- Reparación o sustitución de piezas debido al desgaste normal.
- Daños debidos al incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Aparatos que se utilicen, aunque sea parcialmente, con fines comerciales.
- Dispositivos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como signos de desgaste de carácter estético.
- Aparatos que hayan sido manipulados de forma inadecuada.
- Aparatos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de drenaje de agua de condensación de aparatos de aire acondicionado que no se han cerrado correctamente o por depósitos de agua que no se han colocado correctamente.
- Expectativas del consumidor no cumplidas.
- Daños atribuibles a causas de fuerza mayor, agua, rayos o sobretensión.
- Aparatos en los que se haya modificado, borrado, ilegible o eliminado la designación del tipo y/o el número de serie del aparato.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte a un taller autorizado o a nuestras instalaciones y viceversa, así como los riesgos asociados.

Queremos señalar expresamente que, dentro del periodo de garantía, en caso de errores de manejo o si no se detecta ningún fallo, se facturará un importe fijo de 60 € (indexado según el IPC de 2010, junio de 2015).

La prestación de un servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no prolonga el periodo de garantía absoluto de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años solo es válida previa presentación del comprobante de compra (que debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del certificado de garantía correspondiente, en el que deben figurar el tipo de aparato y el número de serie (que se encuentra en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato). Sin la presentación del certificado de garantía, solo se aplicará la garantía legal.

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legal no se ven afectados por esta garantía y siguen vigentes sin restricciones.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos solo estarán obligados a indemnizar por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros esperados pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Los daños a los datos registrados o por ellos siempre están excluidos de la obligación de indemnización por daños y perjuicios.

¡Enhorabuena por su elección! ¡Le deseamos que disfrute mucho de su dispositivo BE COOL!

DIRECCIÓN

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

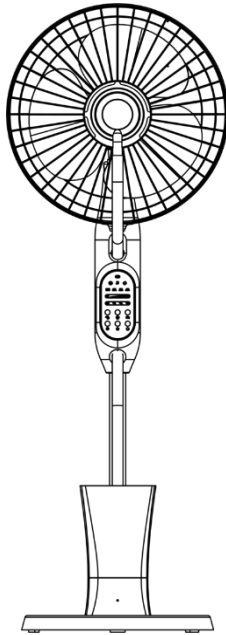
Denominación del modelo:.....

Número de serie:.....

En caso de reclamación de garantía, este certificado de garantía deberá entregarse junto con el aparato al taller de servicio autorizado.

BE COOL

NÁVOD K POUŽITÍ
BCSPN2602



GRATULUJEME!
DĚKUJEME, ŽE JSTE SE ROZHODLI PRO PRODUKT **BE COOL**.



Aktuální návody k obsluze a další jazyky

Aktuální návody k obsluze v různých jazycích si můžete stáhnout na adrese www.becool.at/downloads nebo naskenováním zobrazeného QR kódu. Postupujte podle pokynů na webové stránce.






PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE VÉST K ÚRAZU A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTĚ NÁROKU NA ZÁRUKU!





DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.






VAROVÁNÍ / UPOZORNĚNÍ: V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ JSOU POUŽITY SIGNÁLNÍ SLOVA „VAROVÁNÍ“ (VÁŽNÉ NEBEZPEČÍ) A „UPOZORNĚNÍ“ (POTENCIÁLNĚ NEBEZPEČNÉ SITUACE); BEZVÝHRADNĚ DODRŽUJTE TYTO POKYNY.

-  Tento přístroj používejte **výhradně v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití.** Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Do nádržky používejte **výhradně čistou, hygienicky nezávadnou vodu (v kvalitě pitné vody).** Nepřidávejte žádné vonné oleje, chemikálie, dezinfekční prostředky ani jiné přísady, protože by mohly zařízení poškodit, narušit funkci rozprašování a způsobit zdravotní rizika.
- Odstraňte obal a ujistěte se, že zařízení není poškozené. V případě pochybností zařízení nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce.
- Udržujte děti mimo dosah obalových materiálů. **V případě spolknutí hrozí nebezpečí udušení!**
-  Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem , aby se předešlo všem možným rizikům.
-  Před připojením k síti **zkontrolujte, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku zařízení.**

BE COOL






7.  Zařízení připojujte výhradně k zásuvce, ke které nejsou připojeny žádné další spotřebiče, aby nedošlo k přetížení.
8.  Zařízení připojujte výhradně k vlastní, řádně uzemněné zásuvce (bez dalších připojených spotřebičů), aby nedošlo k přetížení a poruchám.
9.  Obecně se vyhýbejte používání prodlužovacích kabelů. Pokud je to nevyhnutelné, používejte pouze testované, uzemněné vysokovýkonné prodlužovací kabely s dostatečným průřezem a nepřipojujte k jednomu prodlužovacímu kabelu více spotřebičů.
10. Je zakázáno měnit nebo upravovat vlastnosti tohoto zařízení. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (nedodržení tohoto pokynu vede ke ztrátě záruky a garance).
11. Pokud zařízení vykazuje závadu, vypněte jej a kontaktujte svého prodejce nebo zákaznickou linku.
12. Opravy zařízení, napájecího kabelu nebo zástrčky smí provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko. Neoprávněné zásahy vedou ke ztrátě záruky a mohou být nebezpečné.
13. Děti do 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi smí zařízení používat pouze pod dohledem a po proškolení. Děti si s tímto zařízením nesmějí hrát.
14. **Nenechávejte zařízení v provozu bez dozoru.** Pokud opouštíte místnost, **vždy zařízení vypněte.**
15.  Nekruťte ani neohýbejte napájecí kabel.

BE COOL


16. Příklad **nepoužívejte mokřýma rukama.**
17. Nepoužívejte zařízení venku za deště, vysoké vlhkosti vzduchu nebo silných povětrnostních vlivů.
18.  V případě bouřky, úderu blesku nebo extrémních povětrnostních podmínek zařízení vypněte, vytáhněte zástrčku a v případě potřeby jej přemístěte na chráněné místo.
19. Pouze pro vnitřní použití. Provoz je povolen při okolní teplotě od 5 °C do 40 °C a relativní vlhkosti vzduchu od 30 % do 80 %. Nepoužívejte zařízení venku za deště, při stříkající vodě nebo za nepříznivých povětrnostních podmínek.
20.  Příklad **nepoužívejte v kuchyních nebo na místech, kde může docházet k rozstřikování horkých olejů, tuků nebo par, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku nebezpečí požáru.**
21. **Příklad nepoužívejte v blízkosti vody nebo silné vlhkosti,** např. ve vlhkých sklepech nebo v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby do přístroje nevnikla voda.
22. Vodní nádrž pravidelně čistěte, aby se zabránilo tvorbě bakterií a usazování nečistot. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vypusťte vodu a nádrž důkladně vyčistěte.
23.  **Hygiena:** Tento přístroj vytváří jemnou mlhu. Vyprazdňujte a čistěte nádržku na vodu alespoň jednou týdně; používejte pouze vodu v pitné kvalitě. Při komerčním nebo častějším používání (např. v gastronomii, při akcích, v halách) je nutné, aby

BE COOL

provozovatel provedl písemné posouzení rizik a hygieny; dodržujte místní hygienické předpisy.





24. Dbejte na to, aby hladina vody v nádržce nepřekročila maximální výšku naplnění, aby nedošlo k přetečení.
25. Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ani na přímé sluneční světlo.
26. **Zařízení umístěte na stabilní a rovnou plochu**, aby se zabránilo jeho převrácení.
27. Umístěte zařízení ve **vzdálenosti minimálně 40 cm (cca 15 palců) od stěn**, stropů a jiných předmětů, aby nebyl blokován přívod a odvod vzduchu (dodržujte vzdálenost vzadu a po stranách).
28.  **Zařízení nikdy nezakrývejte.**
29.  Nikdy nevkládejte prsty, tužky ani jiné předměty do zařízení a dbejte na to, aby **nebyly blokovány přívody a vývody vzduchu.**
30.  **Dlouhé vlasy, šperky a volný oděv vždy udržujte v dostatečné vzdálenosti od mřížky ventilátoru; hrozí nebezpečí vtažení, které může vést k vážným zraněním.**
31.  Zařízení používejte pouze s kompletně namontovanými ochrannými mřížkami; nikdy neodstraňujte ochranná zařízení během provozu.
32.  Před odpojením napájecího kabelu vždy vypněte zařízení. Při odpojování vždy tahat za zástrčku, nikdy za napájecí kabel.

BE COOL

33.  Pokud zařízení nepoužíváte, před čištěním, údržbou nebo přemístěním z jednoho místa na druhé odpojte zástrčku.
34. Pokud zařízení nepoužíváte, uložte jej na suchém a bezpečném místě, které je mimo dosah dětí.

BE COOL

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<p><u>RECYKLACE</u></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje je likvidovat v tříděném odpadu.</p>
	<p><u>LIKVIDACE</u></p> <p>Symbol „přeškrtnutá popelnice“ vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a ekologicky škodlivé látky. Nelikvidujte je proto v nesortovaném zbytkovém odpadu, ale v určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo místních úřadů. Směrnice 2012/19/EU</p>
	<p><u>LIKVIDACE BATERIÍ</u></p> <p>V souladu s nařízením vlády č. 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii upozorňuje, že je zakázáno likvidovat použité baterie v domovním odpadu. Baterie a akumulátory obsahují látky, které silně znečišťují životní prostředí. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie do sběrných míst v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodrženy zákonné požadavky a chráněno životní prostředí.</p> <p>Na bateriích najdete tyto značky:</p> <p>Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje alkálie Mn = baterie obsahuje mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, předpisy a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout na následujícím odkazu:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

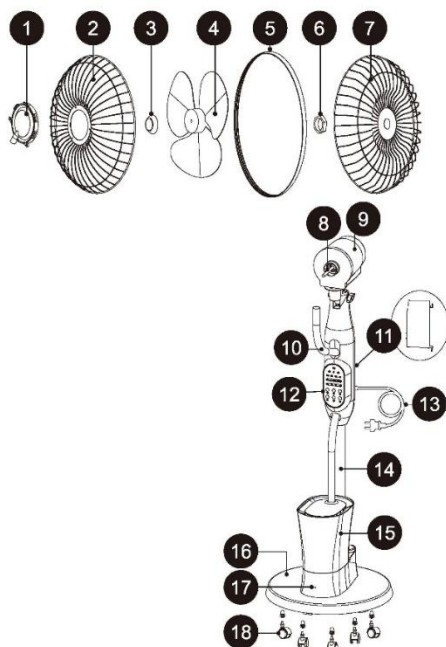
S výhradou chyb a technických změn.

Obsah balení

- 1x ventilátor
- 1x dálkové ovládání
- 1x návod k obsluze
- 5x kolečka
- 1x sada montážního materiálu

Popis zařízení

1. Zvlhčovací nástavec (rozprašovací hlava)
2. Přední ochranná mřížka (přední mřížka)
3. Matice vrtule
4. Vrtule (ventilátorové lopatky)
5. Síťový rám / upevňovací kroužek
6. Mřížková matice (plastová matice)
7. Zadní ochranná mřížka (mřížka motoru)
8. Hřídel motoru (hnací hřídel)
9. Skříň motoru
10. Hadice zvlhčovače (flexibilní připojení)
11. Přívodní objímka
12. Ovládací panel (řídící jednotka)
13. Přívodní kabel (napájecí kabel)
14. Základní trubka / stojková trubka
15. Nádrž na vodu
16. Podstavec (základní platforma)
17. Indikátor prázdné nádrže na vodu (ukazatel hladiny)
18. Kola / kolečka



Technické informace

Pokud musí být ventilátor dlouhodobě skladován a není pravidelně používán, uložte jej v originálním obalu na suchém místě. Pokud jej po delší době nečinnosti používáte poprvé, ujistěte se, že je ventilátor čistý a že lopatky motoru se mohou volně otáčet (zařízení není připojeno k napájení).

Instalace / montáž

Příprava



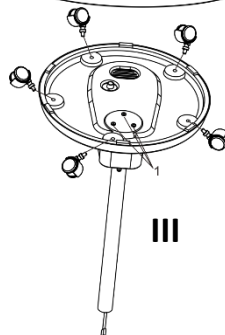
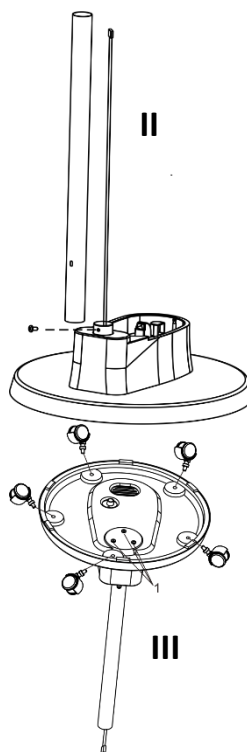
Varování! Před montáží bezpodmínečně odpojte napájení – vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Montáž stojací trubky a upevnění k základně

Viz obrázek II: Vyšroubujte šroub z krátké kovové trubky a poté provlečte kabel dlouhou kovovou trubkou. Nasadte dlouhou trubku na krátkou trubku. Vyrovnajte otvor pro šroub na trubce se základnou a upevněte ji pomocí dřívě odstraněného šroubu.

Montáž závaží a kol

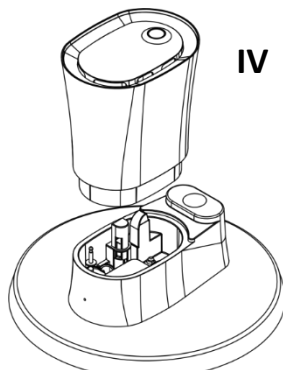
Viz obrázek III: Nejprve namontujte závaží na základnu a upevněte jej šrouby M5×25. Nasadte pět černých plastových pouzder na kovové čepy kol a vložte kola do otvorů pod základnou.



BE COOL

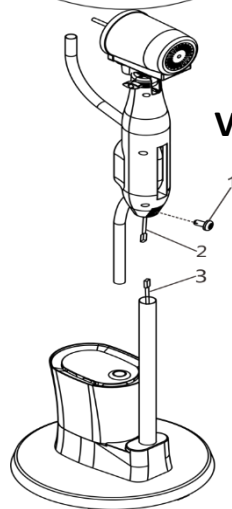
Nasazení nádrže na vodu

Viz obrázek IV: Odpojte zařízení od elektrické sítě. Vyrovnejte nádrž tak, aby se připojovací hrdlo trefilo do vodítka v podstavci, a vložte nádrž svisle do základny, až zapadne. Poté zkontrolujte, zda je nádrž těsná a pevně usazená.



Elektrické připojení hlavy ventilátoru

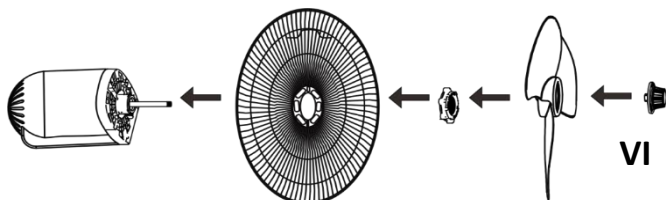
Viz obrázek V: Povolte upevňovací šroub krytu ventilátoru. Poté provlečte připojení krytu a připojovací kabel stojkou a připojte kontaktní svorky. Znovu utáhněte upevňovací šroub.



BE COOL

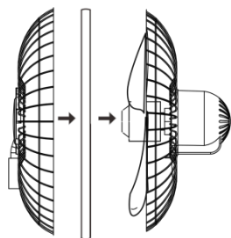
Montáž vrtule a zadní ochranné mřížky

Viz obrázek VI: Nasadte zadní ochrannou mřížku na hřídel motoru, přišroubujte plastovou matici, namontujte vrtuli a zajistěte ji maticí vrtule.

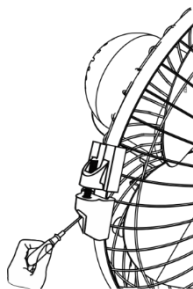


Montáž přední mřížky, rámu sítě a hadice mlhy

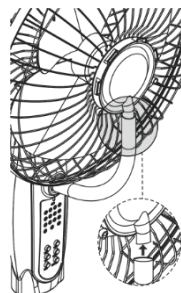
Viz obrázky VII, VIII a IX: Namontujte přední ochrannou mřížku a síťový rám a zajistěte síťový rám pomocí přiloženého šroubu. Zasuňte horní ohebnou hadici do výstupního otvoru mlhy na přední straně ventilátorové mřížky a dbejte na to, aby hadice nebyla zalomená.



VII



VIII

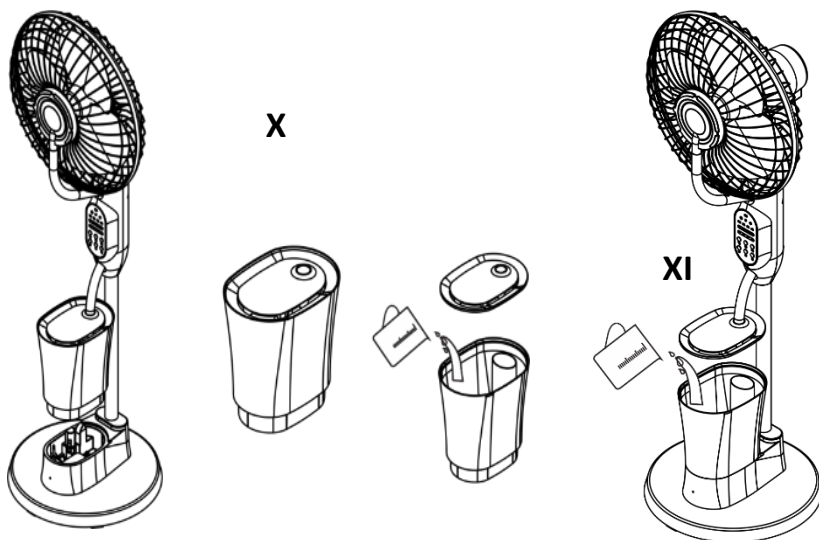


IX

BE COOL

Naplnění nádržky na vodu

Viz obrázky X a XI: Odpojte zařízení od elektrické sítě. Sejměte nádržku na vodu ze základny a sejměte kryt. Naplňte nádrž čistou vodou z vodovodu až po značku MAX (nepřepřlňte) a nasadte zpět kryt. Vyrovnajte nádrž s přípojovací přípojkou na vodítku v základně a vložte ji svisle do základny, až zapadne. Nakonec zkontrolujte, zda je nádrž těsná a pevně usazená, než zařízení znovu připojíte.

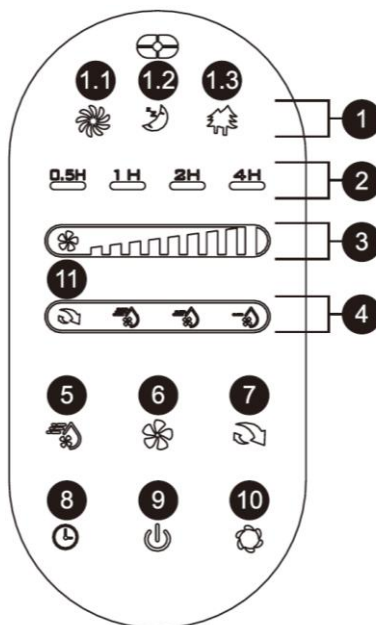


Upozornění: Používejte výhradně čistou vodu; přísady (např. oleje, vonné látky) používejte pouze v případě, že jsou výslovně schváleny výrobcem. Dbejte na to, aby těsnicí plochy byly suché a bez cizích předmětů. V případě netěsnosti nádrž vyjměte, zkontrolujte těsnění a znovu vložte.

Popis funkce

Ovládací panel

1. Indikátor režimu
 - 1.1 Normální
 - 1.2 Noc
 - 1.3 Vánkem
2. Indikátor časového spínače (časovač)
3. Zobrazení rychlosti ventilátoru
4. Indikátor intenzity zvlhčování
5. Tlačítko zvlhčování
6. Tlačítko rychlosti
7. Tlačítko oscilace
8. Tlačítko časovače (timer)
9. Vypínač (síťový vypínač)
10. Tlačítko pro výběr režimu
11. Indikátor otáčení



1. Indikátory režimu (normální / noční / vánek)

Tři symboly zobrazují aktuálně zvolený provozní režim: **Normální** (1.1), **Noc** (1.2) a **Vánek** (1.3). Pokud je některý režim aktivní, svítí příslušný symbol.

1.1 Normální

V normálním režimu ventilátor pracuje s rychlostí, kterou jste vybrali (vysoká / střední / nízká). Pomocí tlačítka rychlosti nastavte požadovanou úroveň.

BE COOL

1.2 Noc

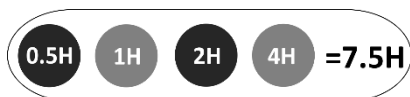
Noční režim snižuje výkon ventilátoru pro tichý provoz. Aktivujte jej, pokud chcete chladit obzvláště tiše; rychlost se automaticky sníží.

1.3 Ván

V režimu vánku ventilátor automaticky přepíná mezi nízkou, střední a vysokou rychlostí v různých vzorcích, aby simuloval přirozený průvan.

2. Indikátory časovače (Timer)

Indikátory časovače zobrazují nastavenou dobu provozu. Stiskněte tlačítko časovače opakovaně, dokud nevyberete požadovaný čas. Lze nastavit 0,5 až 7,5 hodiny v krocích po 0,5 hodině.



3. Indikátor rychlosti ventilátoru

Indikátor zobrazuje aktuálně zvolený stupeň ventilátoru. Pomocí tlačítka rychlosti vyberte požadovaný stupeň (nízký / střední / vysoký) – indikátor se odpovídajícím způsobem přizpůsobí.

4. Indikátor intenzity zvlhčování

Tento displej zobrazuje zvolenou intenzitu funkce zvlhčování. Stisknutím tlačítka zvlhčování můžete přepínat mezi dostupnými stupni; displej se aktualizuje při každém výběru stupně.

5. Tlačítko zvlhčování

Tímto tlačítkem zapnete funkci zvlhčování nebo změníte její intenzitu. Tlačítko opakovaně mačkejte, dokud nevyberete požadovanou intenzitu. Poznámka: Doba trvání mlžení závisí na zvolené intenzitě (cca 5–7 hodin).

6. Tlačítko rychlosti

Tímto tlačítkem můžete přímo nastavit rychlost ventilátoru (nízká / střední / vysoká). Rychlost můžete měnit jak na přístroji, tak pomocí dálkového ovladače.

7. Tlačítko pro otáčení (oscilace)

Stisknutím tlačítka oscilace aktivujete nebo deaktivujete oscilační pohyb ventilátoru. V aktivovaném stavu se proud vzduchu automaticky otáčí v rozsahu přibližně 75°; kontrolka oscilace se rozsvítí.

8. Tlačítko časovače (Timer)

Pomocí tlačítka časovače naprogramujete požadovanou dobu provozu. Stiskněte tlačítko opakovaně, dokud se na displeji časovače nezobrazí požadovaný čas (0,5–7,5 h v krocích po 0,5 h).

9. Vypínač

Zapíná a vypíná zařízení. Stisknutím spínače zařízení spustíte; rozsvítí se indikátor rychlosti ventilátoru a zobrazí aktuální stupeň. Před prací na zařízení jej odpojte od sítě.

10. Tlačítko pro výběr režimu

Tlačítkem pro výběr režimu přepínáte mezi provozními režimy **Normální**, **Noc** a **Vánice**. Stiskněte tlačítko opakovaně, dokud se nerozsvítí požadovaný režim.

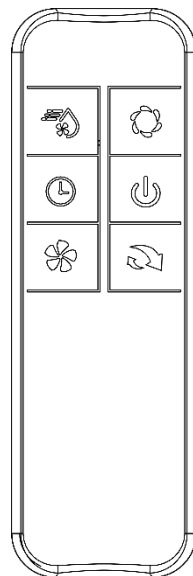
11. Indikátor oscilace

Indikátor oscilace signalizuje, zda je funkce oscilace aktivní. Pokud indikátor svítí, ventilátor se automaticky otáčí; opakovaným stisknutím tlačítka oscilace se funkce opět vypne.

BE COOL

Dálkové ovládání

- Všechny výše popsané funkce lze ovládat také pomocí dálkového ovladače. Stiskněte příslušná funkční tlačítka.
- Chcete-li použít dálkové ovládání, vložte **2 baterie AAA (1,5 V)** do přihrádky na baterie v dálkovém ovládání.



Příprava dálkového ovladače – vložení nebo výměna baterií

Postupujte podle následujících pokynů:

- Pro provoz dálkového ovladače vložte **2 baterie typu AAA**.
- Vždy dodržujte značky polarity (+/-) na baterii a v přihrádce na baterie.
- Poté zasuňte přihrádku na baterie zcela zpět do dálkového ovladače.

Správné používání dálkového ovladače

Nasměrujte dálkový ovladač přímo na přední stranu zařízení a ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a zařízením nejsou žádné překážky.

! **POZNÁMKA:** S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Nevystavujte jej přímému slunečnímu záření a držte jej mimo dosah zdrojů tepla.

Čištění

! **POZNÁMKA:** Před čištěním zařízení vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

- Před čištěním zařízení odpojte napájecí kabel.
- Jednou týdně vyčistěte nádržku na vodu, abyste zabránili usazování vodního kamene, řas nebo bakterií.
- Pokud ventilátor delší dobu nepoužíváte, vyprázdněte nádržku na vodu a vysušte ji mikrovlnkovým hadříkem.

BE COOL

- Pokud má být ventilátor skladován po delší dobu (např. v zimě), zakryjte jej vhodným ochranným krytem, aby se do důležitých částí zařízení nedostal prach.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani chemikálie, abyste zabránili poškození součástí.

Údržba

- Před prováděním údržby vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Nádržku na vodu pravidelně čistěte.
- Kryt čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem a poté otřete suchým hadříkem. Ventilátor nikdy neponořujte do vody.
- Zařízení neotevírejte sami. V případě problémů se obraťte na svého prodejce nebo naši servisní linku.

Úkony na konci sezóny

- Vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Opatrně vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu.
- Vyčistěte krycí mřížky a po zaschnutí je znovu nasadte.
- Zařízení zabalte a uložte na chladném a suchém místě.

Činnosti na začátku sezóny

- Ujistěte se, že je napájecí kabel v pořádku a že uzemnění funguje.
- Pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci a bezpečnost.

Likvidace

Ventilátor s rozprašovačem neodkládejte do běžného domácího odpadu. Odvezte zařízení do místního sběrného dvora nebo recyklačního centra pro elektrická zařízení.

BE COOL

Technické informace			
Označení typu	BCSPN2602		
Jmenovité napětí	220–240 V~		
Frekvence	50/60 Hz		
Jmenovitý výkon	75 W		
Rozměry	430 × 1250 × 380 mm		
Hmotnost	7 kg		
Objem nádrže na vodu	2,8 litru		
Požadavky na informace podle nařízení EU (VO) 206/2012			
Číslo výrobku	BCSPN2602		
Jmenovité napětí	220 – 240 V		
Třída ochrany	II		
Spotřeba energie ve vypnutém stavu (POFF)	0 W		
Sezónní spotřeba energie (Q)	13,8 kWh/a		
Označení	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální objemový průtok	F	40,2	m ³ /min
Příkon ventilátoru	P	42,5	W
Servisní poměr	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Příkon v pohotovostním režimu	P _{SB}	0,2	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	57	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	2,8	m/s
Měřicí norma pro stanovení poměru výkonu	IEC 60879:2019		
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linku:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien		

BE COOL

ZÁRUKA

S tímto kvalitním produktem od BE COOL jste se rozhodli pro inovativnost, dlouhou životnost a spolehlivost.

Na tento přístroj BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od data nákupu, platnou v Rakousku! Pokud by během této doby bylo třeba nutně provést servisní práce na vašem přístroji, garantujeme vám bezplatnou opravu (náhradní díly a pracovní doba) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu produktu. Pokud z ekonomických důvodů nebude možná ani oprava, ani výměna, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních zařízení se v každém případě nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz štítek na zařízení nebo titulní strana návodu k použití), v případě ventilátorů se obraťte na svého prodejce nebo přímo na nás. Upozorňujeme, že opravy, které nebyly provedeny autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ruší platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- V případě nesprávného použití neneseme odpovědnost za následné škody.
- Opravy nebo výměny dílů z důvodu běžného opotřebení.
- Škody způsobené nedodržением návodu k obsluze.
- Zařízení, která jsou – i jen částečně – používána pro komerční účely.
- Zařízení poškozená mechanicky vnějšími vlivy (pád, náraz, zlomení, nesprávné použití atd.) a známky opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, která byla nesprávně zacházena
- Zařízení, která nebyla otevřena naší autorizovanou servisní dílnou.
- Škody, které vznikly v důsledku nesprávně uzavřených ventilů pro odvod kondenzátu z klimatizačních zařízení nebo nesprávně vložených nádob na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Poškození způsobené vyšší mocí, vodou, úderem blesku, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, znečitelněno nebo odstraněno.
- Služby mimo naše smluvní servisy, náklady na dopravu do smluvního servisu nebo k nám a zpět a s tím spojené riziko.

Důrazně upozorňujeme, že v rámci záruční doby bude v případě nesprávného použití nebo pokud nebyla zjištěna žádná závada účtována paušální částka ve výši 60 € (indexováno podle VPI 2010, červen 2015). Poskytnutím záruční služby (oprava nebo výměna zařízení) se absolutní záruční doba 2 roky od data nákupu neprodukuje. Dvouletá záruka platí pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplný název zařízení) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ zařízení a sériové číslo (uvedené na kartonu a na zadní nebo spodní straně zařízení)! Bez předložení záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně upozorňujeme, že tato záruka nemá vliv na zákonná záruční práva, která zůstávají v plném rozsahu v platnosti.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její pomocníci jsou povinni nahradit škodu pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. V každém případě je vyloučena odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nenaplněné úspory, následné škody a škody vyplývající z nároků třetích stran. Škody na zaznamenaných datech nebo škody způsobené zaznamenanými daty jsou vždy vyloučeny z povinnosti nahradit škodu.

Gratulujeme k vašemu výběru. Přejeme vám mnoho radosti s vaším zařízením BE COOL!

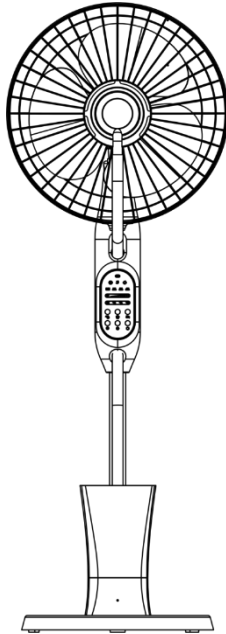
ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Označení typu:.....
Sériové číslo:.....

Tento záruční list je třeba v případě uplatnění záruky předložit spolu se zařízením autorizovanému servisu.

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU
BCSPN2602



BLAHOPREJEME!
ĎAKUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE PRODUKT **BE COOL**.



Aktuálne návody na použitie a ďalšie jazyky

Aktuálne návody na použitie v rôznych jazykoch si môžete stiahnuť prostredníctvom odkazu www.becool.at/downloads alebo naskenovaním zobrazeného QR kódu. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.





PREČÍTAJTE SI POZORNE TENTO NÁVOD, PREDTÝM AKO ZAČNETE S INŠTALÁCIOU, OBSLUHOU ALEBO ÚDRŽBOU. CHRÁŇTE SEBA A INÝCH TÝM, ŽE BUDETE DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. NEUPOSLUŠNÉ DODRŽIAVANIE POKYNOV MÔŽE VEDIEŤ K ÚRAZOM A/ALEBO POŠKODENIU MAJETKU A/ALEBO STRATE NÁROKU NA ZÁRUKU!





DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.






VAROVANIE / POZOR: V TÝCHTO POKYNOCH NA POUŽÍVANIE SA POUŽÍVAJÚ SIGNÁLNE SLOVÁ „VAROVANIE“ (VÁŽNE NEBEZPEČENSTVO) A „POZOR“ (POTENCIÁLNE NEBEZPEČNÉ SITUÁCIE); BEZVÝHRADNE DODRŽIAVAJTE TÝTO POKYNY.

1.  Toto zariadenie používajte **výlučne v súlade s pokynmi uvedenými v návode na použitie.** Akékoľvek iné použitie, ktoré neodporúča výrobca, môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.
2. Do nádrže používajte **výhradne čistú, hygienicky nezávadnú vodu (v kvalite pitnej vody).** Nepridávajte žiadne vonné oleje, chemikálie, dezinfekčné prostriedky ani iné prísady, pretože môžu poškodiť zariadenie, ovplyvniť funkciu rozprašovania a spôsobiť zdravotné riziká.
3. Odstráňte obal a uistite sa, že zariadenie nie je poškodené. V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte a kontaktujte servisné stredisko alebo svojho predajcu.
4. Udržujte deti ďalej od obalových materiálov. **V prípade prehĺtnutia hrozí nebezpečenstvo udusenía!**
5.  Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servisný stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.





BE COOL

6.  Pred pripojením k elektrickej sieti **skontrolujte, či typ prúdu a napätie siete zodpovedajú údajom na typovom štítku na zariadení.**
7.  Zariadenie pripájajte výlučne do zásuvky, do ktorej nie sú súčasne pripojené žiadne iné spotrebiče, aby nedošlo k preťaženiu.
8.  Zariadenie pripájajte výlučne do vlastnej, riadne uzemnenej zásuvky (bez ďalších pripojených spotrebičov), aby sa predišlo preťaženiu a poruchám.
9.  Všeobecne sa vyhnite používaniu predlžovacích káblov. Ak je to nevyhnutné, používajte iba overené, uzemnené vysokovýkonné predlžovacie káble s dostatočným prierezom a nepripájajte viacero spotrebičov na jeden predlžovací kábel.
10. Je zakázané meniť alebo upravovať vlastnosti tohto zariadenia. Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (nedodržanie tohto pokynu vedie k strate záruky a záručného servisu).
11. Ak je zariadenie poškodené, vypnite ho a kontaktujte svojho predajcu alebo zákaznícku linku.
12. Oprava zariadenia, napájacieho kábla alebo zástrčky smie vykonávať iba výrobca alebo autorizovaný servis. Neoprávnené zásahy vedú k strate záruky a môžu byť nebezpečné.
13. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami smú zariadenie používať iba pod dohľadom a po zaškolení. Deti nesmú so zariadením hrať.




BE COOL

14. **Nenechávajúce zariadenie v prevádzke bez dozoru.** Ak opúšťate miestnosť, **vždy zariadenie vypnite.**
15.  Nekrúťte ani neohýbajte napájací kábel.
16. Zariadenie **nepoužívajte s mokrými rukami.**
17. Nesmiete používať zariadenie vonku za dažďa, pri vysokej vlhkosti vzduchu alebo silných poveternostných vplyvoch.
18.  V prípade búrky, úderu blesku alebo extrémnych poveternostných podmienok vypnite zariadenie, vyťahnite zástrčku a v prípade potreby ho preneste na chránené miesto.
19. **Iba pre použitie v interiéri.** Prevádzka je povolená pri okolitej teplote od 5 °C do 40 °C a relatívnej vlhkosti vzduchu od 30 % do 80 %. Neobsľuhujte zariadenie vonku za dažďa, pri striekajúcej vode alebo za nepriaznivých poveternostných podmienok.
20.  Zariadenie nepoužívajte v kuchyniach ani na miestach, kde môže dochádzať k rozstreku horúcich olejov, tukov alebo pár, pretože to môže viesť k poškodeniu materiálu a nebezpečenstvu požiaru.
21. **Používajte zariadenie mimo dosahu vody alebo silnej vlhkosti,** napr. vo vlhkých pivniciach alebo v blízkosti bazénov, vaní alebo sprchových kútov. Dbajte na to, aby do zariadenia neprenikla voda.
22. Vodnú nádrž pravidelne čistite, aby ste zabránili tvorbe baktérií a usadenín. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyprázdňte vodu a nádrž dôkladne vyčistite.

BE COOL





23.  **Hygiena:** Toto zariadenie vytvára jemný rozprašovaný hmlu. Vyprázdňujte a čistite nádrž na vodu najmenej raz týždenne; používajte iba vodu v kvalite pitnej vody. Pri komerčnom alebo častejšom používaní (napr. v gastronómii, na podujatiach, v halách) je potrebné, aby prevádzkovateľ vypracoval písomné hodnotenie rizík a hygieny; dodržiavajte miestne zdravotné predpisy.
24. Dbajte na to, aby hladina vody v nádrži na vodu neprekročila maximálnu výšku naplnenia, aby nedošlo k pretečeniu.
25. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ani na priame slnko.
26. **Zariadenie umiestnite na stabilnú a rovnú plochu**, aby sa zabránilo jeho prevráteniu.
27. Zariadenie umiestnite vo **vzdialenosti minimálne 40 cm (cca 15 palcov) od stien**, stropov a iných predmetov, aby nedošlo k blokovaniu prívodu a výstupu vzduchu (dodržiajte vzdialenosti vzadu a po bokoch).
28.  **Zariadenie nikdy nezakrývajte.**
29.  Nikdy nestrkajte prsty, perá ani iné predmety do zariadenia a dbajte na to, aby **neboli blokové prívody a výstupy vzduchu.**
30.  **Dlhé vlasy, šperky a voľný odev vždy držte ďalej od mriežky ventilátora; existuje nebezpečenstvo zachytenia, ktoré môže viesť k vážnym zraneniam.**

BE COOL

31.  Zariadenie používajte len s úplne namontovanými ochrannými mriežkami; nikdy neodstraňujte ochranné zariadenia počas prevádzky.
32.  Pred odpojením napájacieho kábla vždy vypnite zariadenie. Pri odpojení vždy ťahajte za zástrčku a nikdy za napájací kábel.
33.  Ak zariadenie nepoužívate, pred čistením, údržbou alebo presunom z jedného miesta na druhé vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
34. Keď zariadenie nepoužívate, uchovávajte ho na suchom, bezpečnom mieste, ktoré nie je prístupné deťom.

BE COOL

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<p><u>RECYKLÁCIA</u></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča likvidovať ich v triedenom odpade.</p>
	<p><u>LIKVIDÁCIA</u></p> <p>Symbol „preškrtnutá smetná nádoba“ vyžaduje samostatné likvidovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a ekologicky škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného odpadu, ale odovzdajte na určenom zbernom mieste pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo miestnych úradov. Smernica 2012/19/EÚ</p>
	<p><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></p> <p>V súlade s nariadením č. 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa implementuje smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacich odpadoch, symbol preškrtnutého kontajnera na batérii označuje, že je zakázané likvidovať použité batérie v domácom odpade. Batérie a akumulátory obsahujú látky, ktoré výrazne zaťažujú životné prostredie. Používateľ je povinný vyradené batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných kontajnerov. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa dodržiavajú zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.</p> <p>Tieto symboly nájdete na batériách:</p> <p>Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje alkálie Mn = batéria obsahuje mangán</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, predpisy a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek prečítať na nasledujúcom odkaze:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

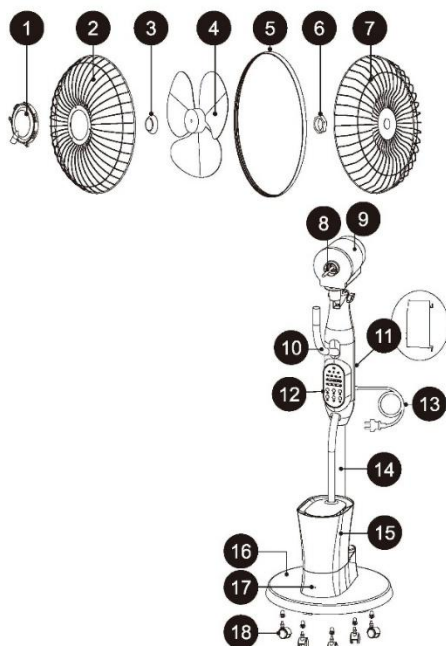
Vyhradzujeme si právo na chyby a technické zmeny.

Obsah balenia

- 1x ventilátor
- 1x diaľkové ovládanie
- 1x návod na obsluhu
- 5x kolieska
- 1x sada montážneho materiálu

Popis zariadenia

1. Nástavec zvlhčovača (rozprašovacia hlavica)
2. Predná ochranná mriežka (predná mriežka)
3. Matice vrtule
4. Vrtuľa (lopatky ventilátora)
5. Sieťový rám / upevňovací krúžok
6. Mriežková matica (plastová matica)
7. Zadná ochranná mriežka (mriežka motora)
8. Hriadeľ motora (hnací hriadeľ)
9. Skriňa motora
10. Hadica zvlhčovača (ohybný pripojovací kus)
11. Prívodná objímka
12. Ovládací panel (ovládacie zariadenie)
13. Prívodný kábel (sieťový kábel)
14. Základná rúrka / stojková rúrka
15. Nádrž na vodu
16. Podstavec (základná platforma)
17. Indikátor prázdnej nádrže na vodu (indikátor hladiny)
18. Kolesá / kolieska



Technické informácie

Ak ventilátor musí byť dlhodobo uskladnený a nie je pravidelne používaný, uložte ho v pôvodnom obale na suchom mieste. Ak ho po dlhšom čase nečinnosti používate po prvýkrát, uistite sa, že ventilátor je čistý a lopatky motora sa otáčajú bez obmedzenia (zariadenie nie je napájané).

Inštalácia / montáž

Príprava



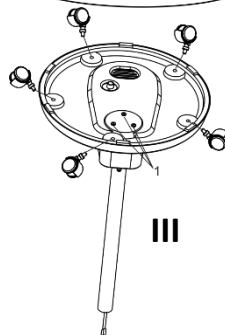
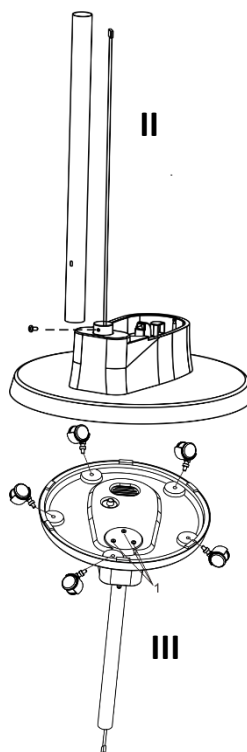
Upozornenie! Pred montážou nevyhnutne odpojte napájanie – **vytiahnite zástrčku zo zásuvky.**

Montáž stojacej rúrky a upevnenie k základni

Pozrite obrázok II: Vyšraubujte skrutku z krátkej kovovej rúrky a potom pretiahnite kábel cez dlhú kovovú rúrku. Nasadte dlhú rúrku na krátku rúrku. Zarovnajte otvor na skrutku rúrky so základňou a upevnite ju skrutkou, ktorú ste predtým odstránili.

Montáž záťažovej dosky a koliesok

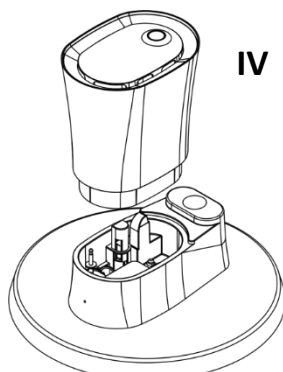
Pozrite obrázok III: Najskôr namontujte záťažovú dosku na základňu a upevnite ju skrutkami M5×25. Nasadte päť čiernych plastových puzdier na kovové čapy koliesok a vložte kolieska do otvorov pod základňou, ktoré sú na to určené.



BE COOL

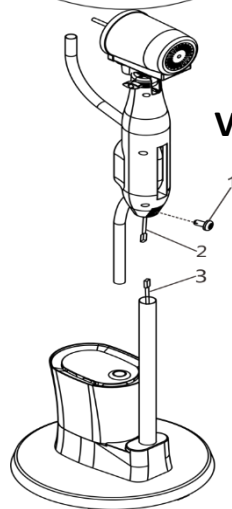
Nasadenie vodnej nádrže

Pozri obrázok IV: Odpojte zariadenie od elektrickej siete. Vyrovnajte nádrž tak, aby sa pripojovacia mufla dotýkala vodítka v podstavci, a vložte nádrž zvisle do základne, až kým nezapadne. Následne skontrolujte, či je nádrž tesná a pevne usadená.



Elektrické pripojenie hlavy ventilátora

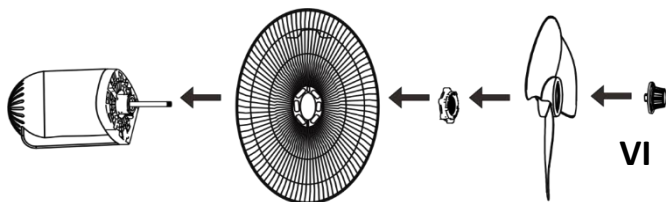
Pozri obrázok V: Uvoľnite upevňovaciu skrutku krytu ventilátora. Potom vložte pripojovací kábel a pripojte kontaktné svorky. Znovu utiahnite upevňovaciu skrutku.



BE COOL

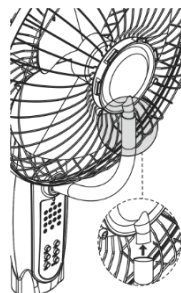
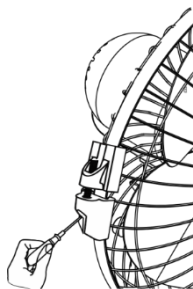
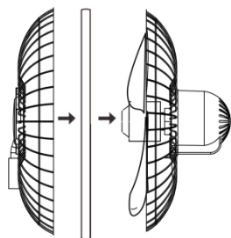
Montáž vrtule a zadnej ochranné mriežky

Pozri obrázok VI: Nasad'te zadnú ochrannú mriežku na hriadeľ motora, naskrutkujte plastovú maticu, namontujte vrtuľu a zaistite ju maticou vrtule.



Montáž prednej mriežky, rámu siete a hadice na hmlu

Pozri obrázok VII, VIII a IX: Namontujte prednú ochrannú mriežku a sieťový rám a zaistite sieťový rám pomocou príslušného skrutku. Vložte hornú ohybnú hadicu do otvoru na výstup hmly na prednej strane ventilátorovej mriežky a dajte pozor, aby hadica nebola zalomená.



VII

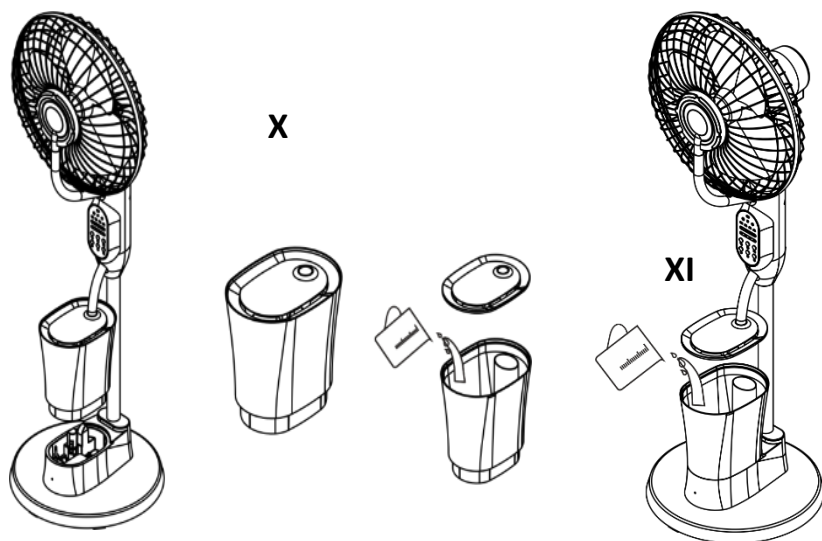
VIII

IX

BE COOL

Napĺňanie nádrže na vodu

Pozrite obrázky X a XI: Odpojte zariadenie od elektrickej siete. Vyberte vodnú nádrž zo základne a odstráňte kryt. Napĺňte nádrž čistou vodou z vodovodu až po značku MAX (nepreplňujte) a nasadte späť kryt. Zarovnajzte nádrž s pripojovacím hrdlom na vodítku v podstavci a vložte ju zvisle do základne, až zaklapne. Nakoniec skontrolujte, či je nádrž tesná a pevne usadená, než zariadenie opäť pripojíte.

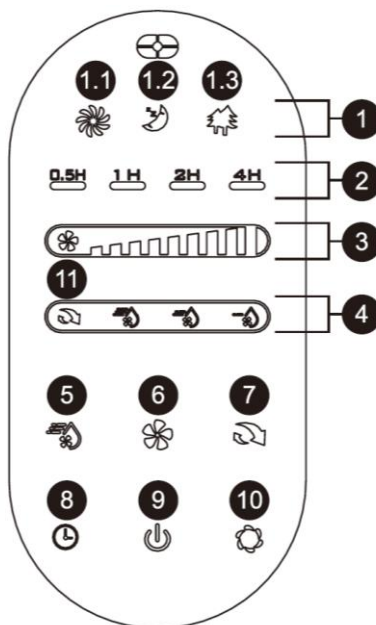


Poznámky: Používajte výlučne čistú vodu; prísady (napr. oleje, vonné látky) používajte len vtedy, ak to výrobca výslovne povolil. Dbajte na to, aby tesniace plochy boli suché a bez cudzích predmetov. V prípade netesnosti vyberte nádrž, skontrolujte tesnenie a vložte ju späť.

Popis funkcie

Ovládací panel

1. Indikátor režimu
 - 1.1 Normálny
 - 1.2 Noc
 - 1.3 Vánok
2. Indikátor časovača (timer)
3. Indikátor rýchlosti ventilátora
4. Indikátor intenzity zvlhčovania
5. Tlačidlo zvlhčovania
6. Tlačidlo rýchlosti
7. Tlačidlo oscilácie
8. Tlačidlo časového spínača (časovač)
9. Vypínač (sieťový vypínač)
10. Tlačidlo výberu režimu
11. Indikátor otáčania



1. Indikátory režimov (normálny / nočný / vánok)

Tri symboly zobrazujú aktuálne zvolený prevádzkový režim: **Normálny** (1.1), **Nočný** (1.2) a **Vánok** (1.3). Keď je režim aktívny, svieti príslušný symbol.

1.1 Normálny

V normálnom režime ventilátor pracuje pri rýchlosti, ktorú ste zvolili (vysoká / stredná / nízka). Pomocou tlačidla rýchlosti nastavte požadovaný stupeň.

1.2 Nočný

Nočný režim znižuje výkon ventilátora pre tichú prevádzku. Aktivujte ho, ak chcete chladenie s obzvlášť nízkou hlučnosťou; rýchlosť sa automaticky zníži.

1.3 Vánok

V režime vánku ventilátor automaticky strieda nízku, strednú a vysokú rýchlosť v rôznych vzoroch, aby simuloval prirodzený prívian.

2. Indikátory časovača (Timer)

Indikátory časovača zobrazujú nastavenú dobu prevádzky. Stlačte tlačidlo časovača opakovane, kým nevyberiete požadovaný čas. Nastaviteľný je čas od 0,5 do 7,5 hodiny v krokoch po 0,5 hodiny.



3. Indikátor rýchlosti ventilátora

Indikátor zobrazuje aktuálne zvolený stupeň ventilátora. Pomocou tlačidla rýchlosti vyberte požadovaný stupeň (nízky / stredný / vysoký) – indikátor sa prispôbí podľa toho.

4. Indikátor intenzity zvlhčovania

Tento displej zobrazuje zvolenú intenzitu funkcie zvlhčovania. Stlačením tlačidla zvlhčovania môžete prepínať medzi dostupnými stupňami; displej sa aktualizuje pri každom výbere stupňa.

5. Tlačidlo zvlhčovania

Týmto tlačidlom zapnete funkciu zvlhčovania alebo zmeníte jej intenzitu. Stlačte tlačidlo opakovane, kým nevyberiete požadovanú intenzitu. Poznámka: Doba trvania hmly závisí od zvolenej intenzity (cca 5–7 hodín).

6. Tlačidlo rýchlosti

BE COOL

Týmto tlačidlom môžete priamo nastaviť rýchlosť ventilátora (nízka / stredná / vysoká). Rýchlosť môžete zmeniť na zariadení aj pomocou diaľkového ovládača.

7. Tlačidlo oscilácie

Stlačením tlačidla oscilácie aktivujete alebo deaktivujete oscilačný pohyb ventilátora. V aktivovanom stave sa prúd vzduchu automaticky otáča v rozsahu približne 75°; kontrolka oscilácie svieti.

8. Tlačidlo časovača (Timer)

Pomocou tlačidla časovača naprogramujete požadovanú dobu prevádzky. Stlačte tlačidlo opakovane, kým sa na displeji časovača nezobrazí požadovaný čas (0,5–7,5 h v krokoch po 0,5 h).

9. Vypínač

Zapína alebo vypína zariadenie. Stlačte vypínač, aby ste zariadenie spustili; indikátor rýchlosti ventilátora sa rozsvieti a zobrazí aktuálny stupeň. Pred prácou na zariadení ho odpojte od elektrickej siete.

10. Tlačidlo výberu režimu

Tlačidlom výberu režimu môžete prepínať medzi prevádzkovými režimami **Normálny**, **Nočný** a **Vánok**. Stlačte tlačidlo opakovane, kým sa nerozsvieti požadovaný režim.

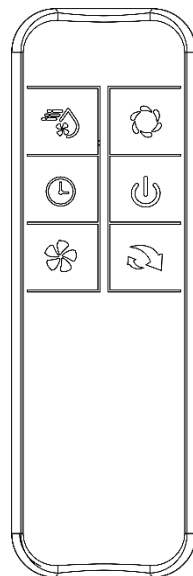
11. Indikátor oscilácie

Indikátor oscilácie signalizuje, či je funkcia oscilácie aktívna. Ak indikátor svieti, ventilátor sa automaticky otáča; opätovným stlačením tlačidla oscilácie sa funkcia opäť vypne.

BE COOL

Diaľkové ovládanie

- Všetky vyššie popísané funkcie je možné ovládať aj pomocou diaľkového ovládača. Stlačte príslušné funkčné tlačidlá.
- Na používanie diaľkového ovládača vložte **2x AAA batérie (1,5 V)** do priečinka na batérie diaľkového ovládača.



Príprava diaľkového ovládača – vloženie alebo výmena batérií

Postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na prevádzku diaľkového ovládača vložte **2x AAA batérie**.
- Vždy dodržiavajte označenia polarita (+/-) na batérii a v batérovom priestore.
- Potom zasuňte priestor pre batérie úplne späť do diaľkového ovládača.

Správne používanie diaľkového ovládača

Nasmerujte diaľkový ovládač priamo na prednú stranu zariadenia a uistite sa, že medzi diaľkovým ovládačom a zariadením nie sú žiadne prekážky.



POZNÁMKA: S diaľkovým ovládačom zaobchádzajte opatrne. Nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu a držte ho ďalej od zdrojov tepla.

Čistenie



POZNÁMKA: Pred čistením zariadenia vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.

- Pred čistením zariadenia vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Nádrž na vodu čistite raz týždenne, aby ste zabránili usadzovaniu vodného kameňa, rias alebo baktérií.

BE COOL

- Ak ventilátor dlhší čas nepoužívate, vyprázdňte vodnú nádrž a vysušte ju mikrovláknovou utierkou.
- Ak má byť ventilátor skladovaný dlhší čas (napr. v zime), zakryte ho vhodným ochranným obalom, aby sa do dôležitých častí zariadenia nedostal prach.
- Aby nedošlo k poškodeniu komponentov, nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani chemikálie.

Údržba

- Pred vykonaním údržby vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete.
- Vodnú nádrž čistite pravidelne.
- Kryt čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou handričkou a následne utrite suchou handričkou. Ventilátor nikdy neponárajte do vody.
- Neotvárajte zariadenie sami. V prípade problémov sa obráťte na svojho predajcu alebo našu servisnú linku.

Činnosti na konci sezóny

- Vypnite zariadenie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Opatrne vyprázdňte a vyčistite nádrž na vodu.
- Vyčistite krycie mriežky a po vyschnutí ich znovu nasadte.
- Zabalte zariadenie a uložte ho na chladnom a suchom mieste.

Činnosti na začiatku sezóny

- Uistite sa, že napájací kábel je v poriadku a uzemnenie funguje.
- Dôsledne dodržiavajte inštalačné a bezpečnostné pokyny.

Likvidácia

Ventilátor s rozprašovačom nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Zariadenie odovzdajte do miestneho zberného alebo recyklačného strediska pre elektrické zariadenia.

BE COOL

Technické informácie			
Označenie typu	BCSPN2602		
Menovité napätie	220-240 V~		
Frekvencia	50/60 Hz		
Menovitý výkon	75 W		
Rozmery	430 × 1250 × 380 mm		
Hmotnosť	7 kg		
Objem nádrže na vodu	2,8 litra		
Požiadavky na informácie podľa nariadenia EÚ (VO) 206/2012			
Číslo výrobku	BCSPN2602		
Menovité napätie	220 – 240 V		
Trieda ochrany	II		
Spotreba energie v vypnutom stave (POFF)	0 W		
Sezónna spotreba energie (Q)	13,8 kWh/a		
Označenie	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny objemový prietok	F	40,2	m ³ /min
Příkon ventilátora	P	42,5	W
Servisný pomer	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Prijímaný výkon v pohotovostnom režime	P _{SB}	0,2	W
Hladina akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	57	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	2,8	m/s
Merací štandard na určenie servisného pomeru	IEC 60879:2019		
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Číslo obchodného registra: 236974 t / Obchodný súd: Viedeň		

BE COOL

ZÁRUKA

S týmto kvalitným produktom od BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, dlhú životnosť a spoľahlivosť.

Na tento produkt BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu zakúpenia, platnú v Rakúsku! Ak by napriek všetkým očakávaniam bolo počas tohto obdobia potrebné servisné zásahy na vašom zariadení, garantujeme vám bezplatnú opravu (náhradné diely a pracovný čas) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu produktu. Ak z ekonomických dôvodov nie je možná ani oprava, ani výmena, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis v hodnote aktuálnej hodnoty.

V prípade klimatizačných zariadení sa v každom prípade najskôr obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na zariadení alebo titulnú stranu návodu na použitie), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho predajcu alebo priamo na nás. Upozorňujeme, že opravy, ktoré neboli vykonané autorizovaným servisným strediskom v Rakúsku, okamžite ukončujú platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- V prípade nesprávneho použitia nepreberáme zodpovednosť za následné škody.
- Opravy alebo výmena dielov v dôsledku bežného opotrebenia.
- Poškodenia spôsobené nedodržaním návodu na obsluhu.
- Zariadenia, ktoré sú – aj len čiastočne – používané na komerčné účely.
- Zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, zlomenie, nesprávne používanie atď.) a opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené našou autorizovanou servisnou dielňou.
- Poškodenia, ktoré vznikli v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na odvod kondenzovanej vody z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vložených nádrží na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Poškodenia spôsobené vyššou mocou, vodou, úderom blesku, prepätím.
- Zariadenia, u ktorých bolo označenie typu a/alebo sériové číslo na zariadení zmenené, vymazané, znečitateľnené alebo odstránené.
- Služby mimo našich zmluvných servisov, náklady na dopravu do zmluvného servisu alebo k nám a späť, ako aj s tým spojené riziká.

Dôrazne upozorňujeme, že v rámci záručnej doby bude v prípade nesprávneho použitia alebo ak nebola zistená žiadna porucha, účtovaná paušálna suma vo výške 60 € (indexovaná na základe VPI 2010, jún 2015).

Poskytnutím záručnej služby (oprava alebo výmena zariadenia) sa absolútna záručná doba 2 roky od dátumu nákupu nepredlžuje.

Dvojročná záruka platí len na základe predloženia dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplný názov zariadenia) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ zariadenia a sériové číslo (uvedené na kartóne a na zadnej alebo spodnej strane zariadenia)! Bez predloženia záručného listu platí iba zákonná záruka!

Výslovne upozorňujeme, že táto záruka nemá vplyv na zákonné záručné práva, ktoré naďalej platia v nezmenenom rozsahu.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia sú povinní nahradiť škodu len v prípade hrubej nebanlivosti alebo úmyslu. V každom prípade je vylúčená zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nenastané úspory, následné škody a škody vyplývajúce z nárokov tretích strán. Škody na alebo za zaznamenané údaje sú vždy vylúčené z povinnosti nahradiť škodu.

Srdečne gratulujeme k vášmu výberu. Prajeme vám veľa radosti s vašim zariadením BE COOL!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

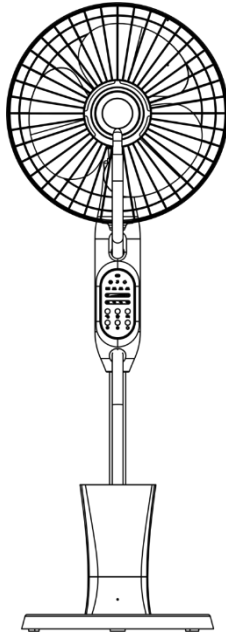
Označenie typu:.....

Sériové číslo:.....

Tento záručný list je potrebné v prípade uplatnenia záruky spolu so zariadením odovzdať autorizovanému servisnému stredisku.

BE COOL

**MANUAL DE UTILIZARE
BCSPN2602**



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.

BE COOL

RO



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăți instrucțiunile de pe site-ul web.






VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTJAȚI-VĂ PE VOI ȘI PE CEIALȚI URMÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.






AVERTISMENT / ATENȚIE: ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI UTILIZEAZĂ CUVINTELE „AVERTISMENT” (PERICOL GRAV) ȘI „ATENȚIE” (SITUAȚII POTENȚIAL PERICULOASE); ESTE IMPORTANT SĂ RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.





1.  Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămări corporale.
2. Utilizați **numai apă limpede, igienică (de calitate potabilă)** în rezervor. Nu adăugați uleiuri parfumate, substanțe chimice, dezinfectanți sau alți aditivi, deoarece aceștia pot deteriora dispozitivul, afecta funcția de atomizare și provoca riscuri pentru sănătate.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți dubii, nu utilizați dispozitivul și contactați centrul de service sau distribuitorul dvs.
4. Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare. **În caz de înghitare, există riscul de sufocare!**
5.  Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un centru de service autorizat pentru a evita orice riscuri posibile.
6.  Înainte de conectarea la rețeaua electrică, **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de alimentare**

BE COOL

corespund informațiilor de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.





7.  Pentru a evita supraîncărcarea, conectați dispozitivul numai la o priză care nu este conectată simultan la alte aparate.
8.  Conectați dispozitivul numai la propria priză de alimentare, cu împământare corespunzătoare (fără consumatori suplimentari conectați), pentru a evita supraîncărcarea și defecțiunile.
9.  Evitați utilizarea prelungitoarelor în general. Dacă este inevitabil, utilizați numai prelungitoare testate, împământate, de înaltă performanță, cu secțiune transversală suficientă și nu conectați mai mulți consumatori la un singur prelungitor.
10. Este interzisă modificarea sau alterarea caracteristicilor acestui dispozitiv. Utilizați numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția va fi anulată).
11. Dacă dispozitivul este defect, opriți-l și contactați distribuitorul sau linia de asistență pentru clienți.
12. Reparațiile la dispozitiv, cablul de alimentare sau priza pot fi efectuate numai de producător sau de centrele de service autorizate. Intervențiile neautorizate anulează garanția și pot fi periculoase.
13. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate pot utiliza dispozitivul numai sub supraveghere și după ce au primit instrucțiuni. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.

BE COOL



14. **Nu utilizați dispozitivul nesupravegheat. Opriti întotdeauna dispozitivul** dacă părăsiți camera.
15.  Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
16. **Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude.**
17. Nu utilizați dispozitivul în aer liber pe ploaie, la umiditate ridicată sau în condiții meteorologice severe.
18.  În cazul furtunilor, fulgerelor sau condițiilor meteorologice extreme, opriti dispozitivul, deconectați-l și, dacă este necesar, mutați-l într-un loc protejat.
19. **Numai pentru utilizare în interior.** Funcționarea este permisă la temperaturi ambientale de 5 °C până la 40 °C și umiditate relativă de 30% până la 80%. Nu utilizați dispozitivul în aer liber pe timp de ploaie, stropi de apă sau condiții meteorologice severe.
20.  Nu utilizați dispozitivul în bucătăria sau în locuri în care uleiurile, grăsimile sau vaporii fierbinți pot stropi, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea materialelor și la risc de incendiu.
21. **Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a umidității ridicate,** de exemplu, în subsoluri umede sau în apropierea piscinelor, căzilor de baie sau dușurilor. Asigurați-vă că nu pătrunde apă în dispozitiv.
22. Curățați rezervorul de apă în mod regulat pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor și depunerile. Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scurgeți apa și curățați rezervorul temeinic.
23.  **Igienă:** Acest dispozitiv produce un spray fin. Goliți și curățați rezervorul de apă cel puțin o dată pe săptămână;

BE COOL





utilizați numai apă potabilă. Pentru utilizarea comercială sau mai frecventă (de exemplu, catering, evenimente, utilizare în interior), este necesară o evaluare scrisă a riscurilor și a igienei de către operator; respectați reglementările locale în materie de sănătate.

24. Asigurați-vă că nivelul apei din rezervorul de apă nu depășește nivelul maxim de umplere pentru a preveni revărsarea.
25. Nu așezați dispozitivul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, sau în lumina directă a soarelui.
26. **Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană** pentru a preveni răsturnarea acestuia.
27. Așezați dispozitivul la **cel puțin 40 cm (aproximativ 15 in) distanță de pereți**, tavane și alte obiecte, astfel încât alimentarea cu aer și evacuarea să nu fie blocate (mențineți spații libere în spate și lateral).
28.  **Nu acoperiți niciodată dispozitivul.**
29.  Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în dispozitiv și asigurați-vă că **orificiile de admisie și evacuare a aerului nu sunt blocate.**
30.  **Tineți întotdeauna părul lung, bijuteriile și hainele largi la distanță de grila ventilatorului; există riscul de încurcare, ceea ce poate duce la vătămări grave.**
31.  Utilizați dispozitivul numai cu grilele de protecție complet asamblate; nu îndepărtați niciodată dispozitivele de protecție în timpul funcționării.

BE COOL

32.  Opriți întotdeauna dispozitivul înainte de a-l deconecta. Când deconectați, trageți întotdeauna de ștecher și niciodată de cablul de alimentare.
33.  Deconectați aparatul când nu îl utilizați, înainte de curățare, întreținere sau mutare dintr-un loc în altul.
34. Depozitați și păstrați dispozitivul într-un loc uscat, sigur și inaccesibil copiilor atunci când nu îl utilizați.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><u>RECICLARE</u></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă eliminarea acestora în deșeurile sortate.</p>
	<p><u>ELIMINARE</u></p> <p>Simbolul „coș de gunoi barat” indică necesitatea eliminării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare pentru mediu. Prin urmare, nu le eliminați împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. În acest fel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008, care pune în aplicare Directiva 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul unui coș de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe extrem de nocive pentru mediu. Utilizatorii sunt obligați să elimine bateriile uzate la punctele de colectare municipale sau în containerele corespunzătoare. Acest serviciu este gratuit. Astfel se asigură respectarea cerințelor legale și se protejează mediul.</p> <p>Veți găsi aceste simboluri pe baterii:</p> <p>Li = Bateria conține litiu Al = Bateria conține alcali Mn = Bateria conține mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></p> <p>Confirmăm prin prezenta că acest articol respectă cerințele de bază, reglementările și directivele UE. Puteți consulta declarația detaliată de conformitate în orice moment la următorul link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

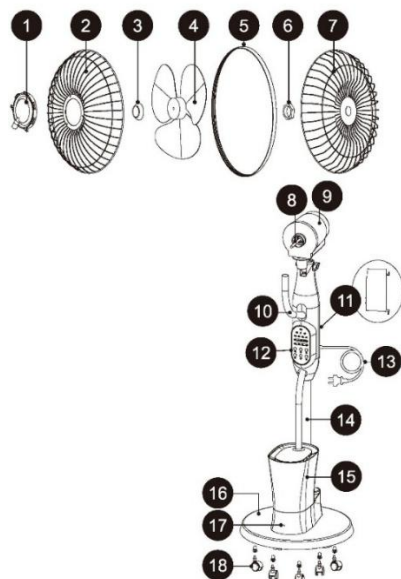
Cu excepția erorilor și modificărilor tehnice.

Conținutul livrării

- 1x ventilator
- 1x telecomandă
- 1x instrucțiuni de utilizare
- 5x role
- 1x set de materiale de montare

Descrierea dispozitivului

1. Accesoriu umidificator (cap de pulverizare)
2. Grilă de protecție frontală (grilă frontală)
3. Piulițe elice
4. Elice (pală ventilator)
5. Cadru din plasă / inel de montare
6. Piuliță pentru grilă (piuliță din plastic)
7. Grilă de protecție spate (grilă motor)
8. Arborele motorului (arbore de transmisie)
9. Carcasă motor
10. Furtun umidificator (conexiune flexibilă)
11. Manșon de alimentare
12. Panou de control (unitate de control)
13. Cablu de alimentare (cablu de alimentare)
14. Tub de bază / țeavă de susținere
15. Rezervor de apă
16. Bază (platformă de bază)
17. Indicator rezervor de apă gol (indicator de nivel)
18. Roți/role



Informații tehnice

Dacă ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, așezați-l în ambalajul original, într-un loc uscat. Când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că paletele motorului se pot mișca liber (cu alimentarea deconectată).

Instalare/asamblare

Pregătire



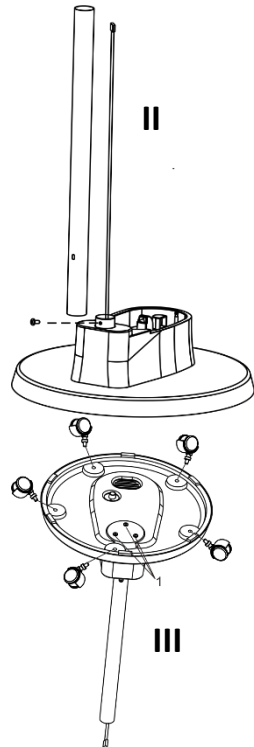
Atenție! Înainte de asamblare, asigurați-vă că **ați deconectat** alimentarea cu energie electrică – **scoateți cablul de alimentare din priză**.

Asamblarea tubului vertical și fixarea acestuia la bază

Vezi imaginea II: Deșurubați șurubul de pe tubul metalic scurt și apoi introduceți cablul prin tubul metalic lung. Așezați tubul lung pe tubul scurt. Aliniați orificiul pentru șurub de pe tub cu baza și fixați-l cu șurubul pe care l-ați scos anterior.

Asamblarea plăcii de greutate și a roților

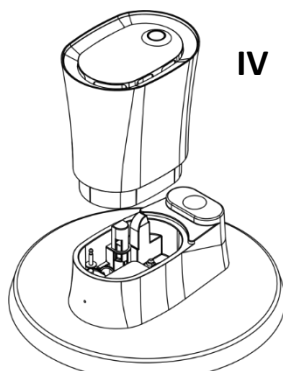
Vezi imaginea III: Mai întâi, montați placa de greutate pe bază și fixați-o cu șuruburile M5×25. Trageți cele cinci manșoane din plastic negru peste știfturile metalice ale roților și introduceți roțile în orificiile prevăzute sub bază.



BE COOL

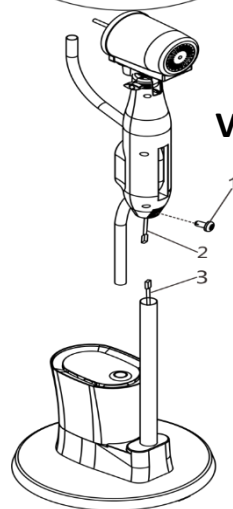
Atașarea rezervorului de apă

Vezi imaginea IV: Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Aliniați rezervorul astfel încât piesa de conectare să se potrivească cu ghidajul din bază și introduceți rezervorul vertical în bază până când se fixează în poziție. Apoi verificați dacă rezervorul este bine fixat și securizat.



Conectarea electrică a capului ventilatorului

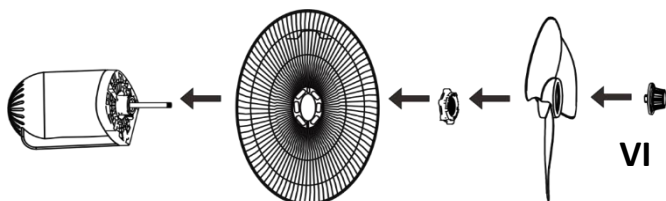
Vezi figura V: Slăbiți șurubul de fixare de pe carcasa ventilatorului. Apoi introduceți racordul carcasei și cablul de racordare prin țeava verticală și conectați contactele de racordare. Strângeți din nou șurubul de fixare.



BE COOL

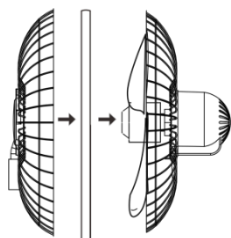
Asamblarea elicei și a grilajului de protecție din spate

Vezi figura VI: Așezați grila de protecție din spate pe arborele motorului, înșurubați piulița din plastic, montați elicea și fixați-o cu piulița elicei.

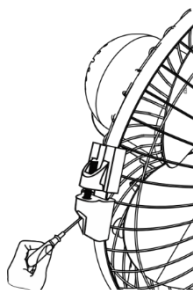


Asamblarea grilajului frontal, cadrului din plasă și furtunului de ceață

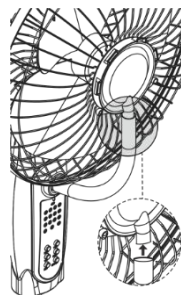
Vezi figurile VII, VIII și IX: Instalați grila de protecție frontală și cadrul din plasă și fixați cadrul din plasă cu șurubul furnizat. Introduceți furtunul flexibil superior în orificiul de ieșire a ceații din partea frontală a grilei ventilatorului, asigurându-vă că furtunul este așezat fără îndoituri.



VII



VIII

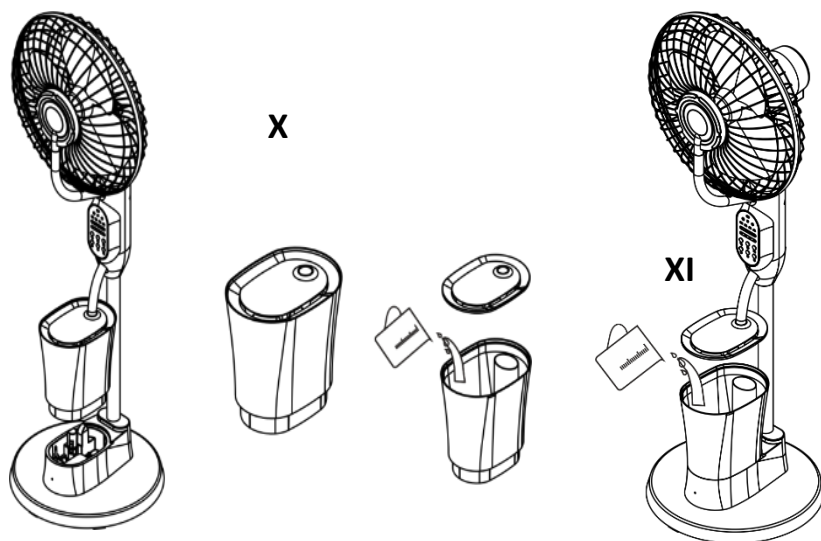


IX

BE COOL

Umplerea rezervorului de apă

Vezi imaginile X și XI: Deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Scoateți rezervorul de apă din bază și îndepărtați capacul. Umpleți rezervorul cu apă curată de la robinet până la marcajul MAX (nu umpleți excesiv) și repuneți capacul. Aliniați rezervorul cu piesa de conectare de pe ghidajul din bază și introduceți-l vertical în bază până când se fixează în poziție. În final, verificați dacă rezervorul este bine fixat și securizat înainte de a reconecta aparatul.



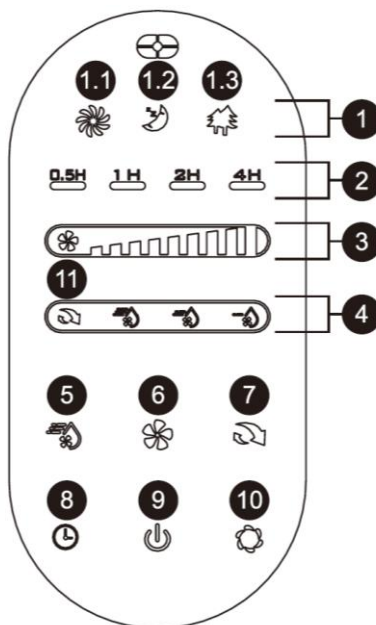
Note: Utilizați numai apă curată; aditivii (de exemplu, uleiuri, parfumuri) pot fi utilizați numai dacă sunt aprobați în mod expres de producător. Asigurați-vă că suprafețele de etanșare sunt uscate și nu conțin obiecte străine. Dacă apar scurgeri, scoateți rezervorul, verificați garnitura și reintroduceți-l.

BE COOL

Descrierea funcției

Panou de control

1. Afișarea modului
 - 1.1 Normal
 - 1.2 Noapte
 - 1.3 Briza
2. Afișare temporizator
3. Afișarea vitezei ventilatorului
4. Afișarea nivelului de umidificare
5. Buton de umidificare
6. Buton de viteză
7. Buton oscilare
8. Buton temporizator
9. Comutator pornit/oprit (comutator de alimentare)
10. Buton de selectare a modului
11. Indicator de rotire



1. Indicatori de mod (Normal / Noapte / Briza)

Cele trei pictograme indică modul de funcționare selectat în prezent: **Normal** (1.1), **Noapte** (1.2) și **Briza** (1.3). Când un mod este activ, pictograma corespunzătoare se aprinde.

1.1 Normal

În modul Normal, ventilatorul funcționează la viteza selectată (Ridicat / Mediu / Scăzut). Utilizați butonul de viteză pentru a seta nivelul dorit.

1.2 Noapte

BE COOL

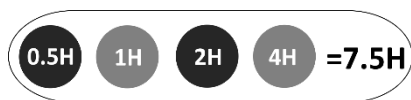
Modul Noptă reduce puterea ventilatorului pentru o funcționare silențioasă. Activați-l dacă doriți o răcire deosebit de silențioasă; viteza este redusă automat.

1.3 Briza

În modul Briza, ventilatorul comută automat între vitezele mică, medie și mare în moduri variate pentru a simula o briză naturală.

2. Afișaje temporizator

Indicatorii temporizatorului afișează timpul de funcționare setat. Apăsăți butonul temporizatorului în mod repetat până când este selectat timpul dorit. Temporizatorul poate fi setat de la 0,5 la 7,5 ore, în pași de 0,5 ore.



3. Afișarea vitezei ventilatorului

Afișajul indică viteza ventilatorului selectată în prezent. Utilizați butonul de viteză pentru a selecta viteza dorită (scăzută/medie/ridicată) — afișajul se va regla în consecință.

4. Afișarea intensității umidificării

Acest afișaj indică intensitatea selectată a funcției de umidificare. Apăsăți butonul de umidificare pentru a comuta între nivelurile disponibile; afișajul se actualizează la fiecare selectare a nivelului.

5. Buton de umidificare

Utilizați acest buton pentru a activa funcția de umidificare sau pentru a modifica intensitatea acesteia. Apăsăți butonul în mod repetat până când este selectată intensitatea dorită. Notă: Durata de funcționare a umidicatorului depinde de intensitatea selectată (aproximativ 5-7 ore).

6. Butonul de viteză

Utilizați acest buton pentru a regla direct viteza ventilatorului (scăzută/medie/ridicăta). Puteți modifica viteza atât pe dispozitiv, cât și cu ajutorul telecomenzii.

7. Butonul de oscilare

Apăsați butonul de oscilare pentru a activa sau dezactiva mișcarea oscilantă a ventilatorului. Când este activată, fluxul de aer oscilează automat într-un interval de aproximativ 75°; indicatorul de oscilare se aprinde.

8. Butonul temporizator

Utilizați butonul temporizator pentru a programa timpul de funcționare dorit. Apăsați butonul în mod repetat până când timpul corespunzător (0,5–7,5 ore în pași de 0,5 ore) apare pe afișajul temporizatorului.

9. Comutator pornit/oprit

Pornește sau oprește dispozitivul. Apăsați comutatorul pentru a porni dispozitivul; indicatorul de viteză al ventilatorului se aprinde și afișează nivelul curent. Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică înainte de a lucra la acesta.

10. Buton de selectare a modului

Utilizați butonul de selectare a modului pentru a comuta între modurile **Normal**, **Noapte** și **Briza**. Apăsați butonul în mod repetat până când indicatorul modului dorit se aprinde.

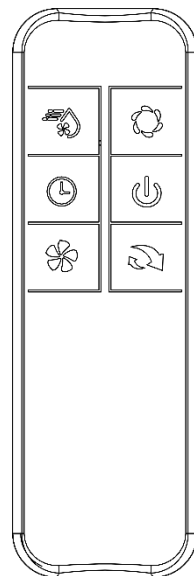
11. Indicator de oscilație

Indicatorul de oscilație arată dacă funcția de oscilație este activă. Când indicatorul se aprinde, ventilatorul oscilează automat; apăsarea din nou a butonului de oscilație oprește din nou funcția.

BE COOL

Telecomandă

- Toate funcțiile descrise mai sus pot fi controlate și cu ajutorul telecomenzii. Pentru aceasta, apăsați butoanele corespunzătoare funcțiilor.
- Pentru a utiliza telecomanda, introduceți **2 baterii AAA (1,5 V)** în compartimentul pentru baterii al telecomenzii.



Pregătirea telecomenzii – introducerea sau înlocuirea bateriilor

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a utiliza telecomanda, introduceți **2 baterii AAA**.
- Respectați întotdeauna marcasele de polaritate (+/-) de pe baterie și din compartimentul pentru baterii.
- Apoi împingeți compartimentul pentru baterii complet înapoi în telecomandă.

Utilizarea corectă a telecomenzii

Îndreptați telecomanda direct către partea frontală a dispozitivului și asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și dispozitiv.



NOTĂ: Manipulați telecomanda cu grijă. Nu o expuneți la lumina directă a soarelui și țineți-o departe de surse de căldură.

Curățare



NOTĂ: Deconectați întotdeauna cablul de alimentare din priză înainte de a curăța dispozitivul.

- Deconectați cablul de alimentare înainte de a curăța dispozitivul.

BE COOL

- Curățați rezervorul de apă o dată pe săptămână pentru a preveni acumularea de calcar, alge sau bacterii.
- Dacă ventilatorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, goliți rezervorul de apă și uscați-l cu o cârpă din microfibră.
- Dacă ventilatorul urmează să fie depozitat pentru o perioadă mai lungă de timp (de exemplu, în timpul iernii), acoperiți-l cu o husă de protecție adecvată pentru a împiedica pătrunderea prafului în părțile importante ale dispozitivului.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau substanțe chimice pentru a evita deteriorarea componentelor.

Întreținere

- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere.
- Curățați rezervorul de apă în mod regulat.
- Curățați carcasa numai cu o cârpă moale, ușor umezită, apoi ștergeți-o cu o cârpă uscată. Nu scufundați niciodată ventilatorul în apă.
- Nu deschideți singur dispozitivul. Dacă întâmpinați probleme, contactați distribuitorul sau linia noastră de asistență tehnică.

Activități la sfârșitul sezonului

- Opriți dispozitivul și deconectați-l de la priză.
- Goliți și curățați cu atenție rezervorul de apă.
- Curățați grilele de acoperire și înlocuiți-le după ce s-au uscat.
- Ambalati dispozitivul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

Activități la începutul sezonului

- Asigurați-vă că cablul de alimentare este în stare bună și că împământarea funcționează.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și siguranță.

Eliminare

Nu aruncați ventilatorul cu ceață împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Duceți dispozitivul la un punct local de colectare sau reciclare a aparatelor electrice.

BE COOL

Informații tehnice			
Model	BCSPN2602		
Tensiune nominală	220-240 V~		
Frecvență	50/60 Hz		
Putere nominală	75 wați		
Dimensiuni	430×1250×380 mm		
Greutate	7 kg		
Capacitate rezervor de apă	2,8 litri		
Ceriințe de informare prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 206/2012			
Număr articol	BCSPN2602		
Tensiune nominală	220–240 V		
Clasa de protecție	II		
Consum de energie în stare oprită (POFF)	0 W		
Consum sezonier de energie (Q)	13,8 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumic maxim	F	40,2	m ³ /min
Consumul de energie al ventilatorului	P	42,5	W
Raport de serviciu	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Consum de energie în modul standby	P _{SB}	0,2	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	57	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	2,8	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linie de service:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Nr. FB: 236974 t / Instanța FB: Viena		

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

Offerim o garanție de 2 ani pentru acest dispozitiv BECOOL, valabilă în Austria de la data achiziției! Dacă, contrar așteptărilor, dispozitivul dvs. necesită service în această perioadă, vă garantăm repararea gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. Dacă nici repararea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați mai întâi linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe dispozitiv sau coperta manualului de instrucțiuni). Pentru ventilatoare, vă rugăm să contactați distribuitorul sau direct pe noi. Vă rugăm să rețineți că lucrările de reparație care nu sunt efectuate de un service autorizat în Austria vor anula imediat această garanție.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele indirecte rezultate din utilizarea necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
- Daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.
- Dispozitivele utilizate în scop comercial, chiar dacă numai parțial.
- Dispozitive care au fost deteriorate mecanic de influențe externe (căderi, impacturi, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură de natură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate în mod necorespunzător.
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de închiderea necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat sau de instalarea incorectă a rezervoarelor de apă.
- Așteptările consumatorilor neîndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, fulgere sau supratensiuni.
- Dispozitive pe care denumirea tipului și/sau numărul de serie au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- Servicii în afara atelierelor noastre de reparații autorizate, costurile de transport către un atelier de reparații autorizat sau către noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o taxă fixă de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) în cazul erorilor de funcționare sau dacă nu se constată nicio defecțiune.

Furnizarea serviciului de garanție (reparația sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (care trebuie să includă numele și adresa distribuitorului și descrierea completă a dispozitivului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie menționate tipul dispozitivului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe partea din spate sau pe partea inferioară a dispozitivului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică numai garanția legală!

Subliniem în mod expres că drepturile de garanție legale nu sunt afectate de această garanție și rămân în vigoare și cu efect deplin.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi vicari sunt responsabili pentru daune numai în cazuri de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru profituri pierdute, economii preconizate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Daunele aduse datelor înregistrate sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru achiziția dvs.! Sperăm să vă bucurați de dispozitivul BE COOL!

ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

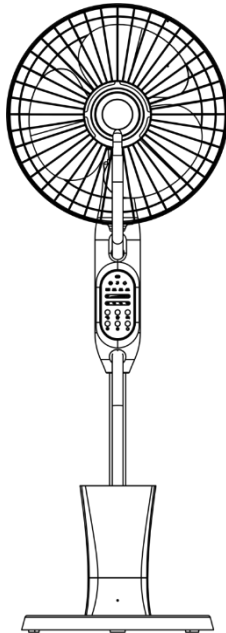
Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu dispozitivul.

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI
BCSPN2602



SERDECZNE GRATULACJE!
DZIĘKUJEMY ZA WYBÓR PRODUKTU **BE COOL**.

BE COOL

PL



Aktualne instrukcje obsługi i inne języki

Aktualne instrukcje obsługi w różnych językach można pobrać pod adresem www.becool.at/downloads lub zeskanować przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.





PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, UŻYTKOWANIA LUB KONSERWACJI. PROSIMY O ZACHOWANIE BEZPIECZEŃSTWA WŁASNEGO I INNYCH OSÓB, PRZESTRZEGAJĄC WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE PROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB USZKODZENIA MIENIA I/LUB UTRATY PRAWA DO GWARANCJI!





WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.






OSTRZEŻENIE / UWAGA: W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA UŻYWANE SĄ SŁOWA SYGNALIZACYJNE „OSTRZEŻENIE” (POWAŻNE ZAGROŻENIE) I „UWAGA” (SYTUACJE POTENCJALNIE NIEBEZPIECZNE); NALEŻY BEZWARUNKOWO PRZESTRZEGAĆ TYCH WSKAZÓWEK.

1.  Urządzenie należy używać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi.** Każde inne użycie, które nie jest zalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Do zbiornika należy wlewać **wyłącznie czystą, higieniczną wodę (o jakości wody pitnej).** Nie należy dodawać olejków zapachowych, środków chemicznych, środków dezynfekujących ani innych dodatków, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie, zakłócić działanie atomizera i stanowić zagrożenie dla zdrowia.
3. Należy usunąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia i skontaktować się z serwisem lub sprzedawcą.
4. Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych. **W przypadku połknięcia istnieje ryzyko uduszenia!**
5.  Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta lub w autoryzowanym serwisie, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.



BE COOL

6.  Przed podłączeniem do sieci **należy sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.**
7.  Aby uniknąć przeciążenia, urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka elektrycznego, do którego nie są podłączone żadne inne urządzenia.
8.  Aby uniknąć przeciążenia i zakłóceń, urządzenie należy podłączać wyłącznie do osobnego, prawidłowo uziemionego gniazdka (bez dodatkowych podłączonych odbiorników).
9.  Zasadniczo należy unikać stosowania przedłużaczy. Jeśli jest to nieuniknione, należy używać wyłącznie sprawdzonych, uziemionych przedłużaczy o dużej mocy i odpowiednim przekroju, a także nie podłączać wielu urządzeń do jednego przedłużacza.
10. Zabrania się zmiany lub modyfikacji właściwości tego urządzenia. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego wymogu spowoduje utratę gwarancji i rękojmi).
11. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią obsługi klienta.
12. Naprawy urządzenia, przewodu zasilającego lub wtyczki mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub autoryzowane punkty serwisowe. Nieautoryzowane ingerencje powodują utratę gwarancji i mogą być niebezpieczne.






BE COOL

13. Dzieci poniżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem i po odpowiednim przeszkoleniu. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
14. **Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru.** W przypadku opuszczenia pomieszczenia **należy zawsze wyłączyć urządzenie.**
15.  Nie skręcaj ani nie zaginaj przewodu zasilającego.
16. **Nie** należy używać urządzenia **mokrymi rękami.**
17. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz podczas deszczu, wysokiej wilgotności powietrza lub silnych warunków pogodowych.
18.  W przypadku burzy, uderzenia pioruna lub ekstremalnych warunków pogodowych należy wyłączyć urządzenie, wyciągnąć wtyczkę i w razie potrzeby przenieść je w bezpieczne miejsce.
19. **Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.** Urządzenie może być używane w temperaturze otoczenia od 5 °C do 40 °C i przy wilgotności względnej powietrza od 30% do 80%. Nie używaj urządzenia na zewnątrz podczas deszczu, w przypadku rozpryskiwania wody lub przy trudnych warunkach pogodowych.
20.  Nie należy używać urządzenia w kuchniach lub miejscach, w których może dojść do rozpryskiwania gorącego oleju, tłuszczu lub oparów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie materiału i zagrożenie pożarowe.





BE COOL

21. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub silnej wilgoci**, np. w wilgotnych piwnicach lub w pobliżu basenów, wanien lub pryszniców. Upewnij się, że do urządzenia nie dostała się woda.
22. Regularnie czyść zbiornik na wodę, aby zapobiec rozwojowi bakterii i osadzaniu się osadów. W przypadku dłuższego nieużywania urządzenia należy spuścić wodę i dokładnie wyczyścić zbiornik.
23.  **Higiena:** Urządzenie wytwarza drobną mgiełkę. Opróżniaj i czyść zbiornik na wodę co najmniej raz w tygodniu; używaj wyłącznie wody pitnej. W przypadku użytkowania komercyjnego lub częstszego (np. w gastronomii, podczas imprez, w halach) wymagana jest pisemna ocena ryzyka i higieny przeprowadzona przez operatora; należy przestrzegać lokalnych przepisów sanitarnych.
24. Należy upewnić się, że poziom wody w zbiorniku nie przekracza maksymalnego poziomu napełnienia, aby uniknąć przelania.
25. Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, ani w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
26. **Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni**, aby zapobiec jego przewróceniu.
27. Urządzenie należy ustawić w **odległości co najmniej 40 cm (ok. 15 cali) od ścian**, sufitów i innych przedmiotów, aby nie blokować dopływu i odpływu powietrza (należy zachować odstępy z tyłu i po bokach).
28.  **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**

BE COOL

29.  Nigdy nie wkładaj palców, ołówków ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane.**
30.  **Długie włosy, biżuteria i luźna odzież nie powinny znajdować się w pobliżu kratki wentylacyjnej, ponieważ istnieje ryzyko ich wciągnięcia, co może spowodować poważne obrażenia.**
31.  Urządzenie należy używać wyłącznie z całkowicie zamontowanymi kratkami ochronnymi; nigdy nie należy usuwać osłon podczas pracy urządzenia.
32.  Zawsze wyłączaj urządzenie przed wyjęciem wtyczki z gniazdka. Podczas odłączania zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.
33.  Wyciągnij wtyczkę, gdy nie używasz urządzenia, przed czyszczeniem, konserwacją lub przenoszeniem z jednego miejsca do drugiego.
34. Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w suchym, bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<p><u>RECYKLING</u></p> <p>Materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu. Dlatego zaleca się ich utylizację w ramach segregacji odpadów.</p>
	<p><u>UTYLIZACJA</u></p> <p>Symbol „przekreślonego kosza na śmieci” oznacza konieczność oddzielnego utylizowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać substancje niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska. Nie należy ich zatem wyrzucać wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi, lecz oddawać do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczynia się Pan/Pani do ochrony zasobów naturalnych i środowiska. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy zwrócić się do sprzedawcy lub lokalnych władz. Dyrektywa 2012/19/UE</p>
	<p><u>UTYLIZACJA BATERII</u></p> <p>Zgodnie z rozporządzeniem ustawowym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie wdrożenia dyrektywy 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i odpadów pokrewnych symbol przekreślonego kosza na śmieci na baterii oznacza, że nie wolno wyrzucać zużytych baterii do śmieci domowych. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie szkodliwe dla środowiska. Użytkownik jest zobowiązany do wyrzucania zużytych baterii do punktów zbiórki w gminie lub do odpowiednich pojemników. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób przestrzegane są wymogi prawne i chronione jest środowisko.</p> <p>Na bateriach można znaleźć następujące oznaczenia:</p> <p>Li = bateria zawiera lit Al = bateria zawiera alkali Mn = bateria zawiera mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że niniejszy artykuł spełnia podstawowe wymagania, przepisy i wytyczne UE. Szczegółowe oświadczenie o zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod następującym linkiem:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

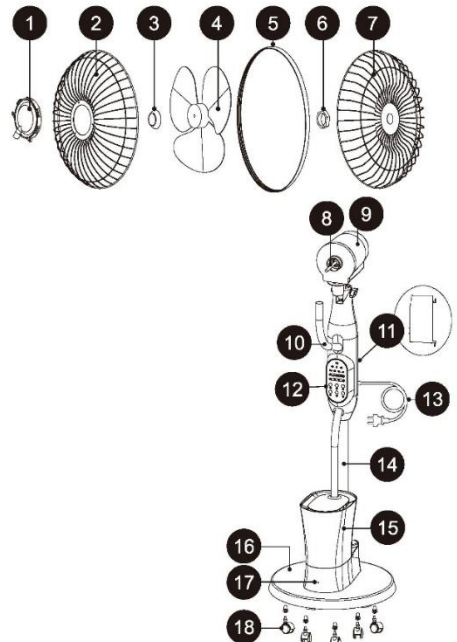
Zastrzegamy sobie prawo do błędów i zmian technicznych.

Zakres dostawy

- 1x wentylator
- 1x pilot
- 1x instrukcja obsługi
- 5x kółka
- 1x zestaw materiałów montażowych

Opis urządzenia

1. Nasadka nawilżająca (głowica rozpylająca)
2. Przednia kratka ochronna (kratka przednia)
3. Nakrętki śmigła
4. Śmigło (łopata wentylatora)
5. Rama sieciowa / pierścień mocujący
6. Nakrętka kratki (nakrętka z tworzywa sztucznego)
7. Tylna kratka ochronna (kratka silnika)
8. Wał silnika (wał napędowy)
9. Obudowa silnika
10. Wąż nawilżacza (elastyczne przyłącze)
11. Tuleja doprowadzająca
12. Panel sterowania (jednostka sterująca)
13. Kabel zasilający (kabel sieciowy)
14. Rura podstawowa / rura stojąca
15. Zbiornik na wodę
16. Podstawa (platforma podstawowa)
17. Wskaźnik pustego zbiornika na wodę (wskaźnik poziomu napełnienia)
18. Koła / rolki




Informacje techniczne

Jeśli wentylator ma być przechowywany przez dłuższy czas i nie jest regularnie używany, należy umieścić go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu. Przed pierwszym użyciu po długim okresie nieaktywności należy upewnić się, że wentylator jest czysty, a łopatki silnika nie są w żaden sposób ograniczone (urządzenie nie jest podłączone do zasilania).

Instalacja / montaż

Przygotowanie

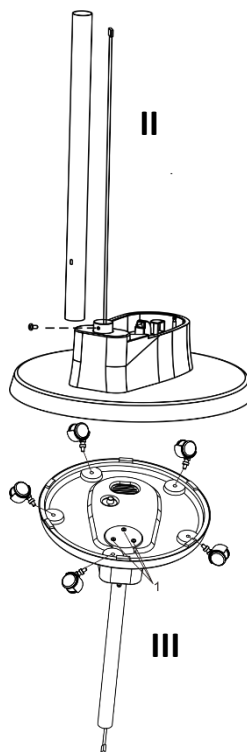
 **Ostrzeżenie!** Przed montażem należy koniecznie odłączyć zasilanie – **wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.**

Montaż rury stojącej i mocowanie do podstawy

Patrz rysunek II: Odkręć śrubę krótkiej metalowej rury, a następnie przeprowadź kabel przez długą metalową rurę. Umieść długą rurę na krótkiej rurze. Wyrównaj otwór na śrubę rury z podstawą i zamocuj ją za pomocą wcześniej wykręconej śruby.

Montaż płyty obciążającej i kół

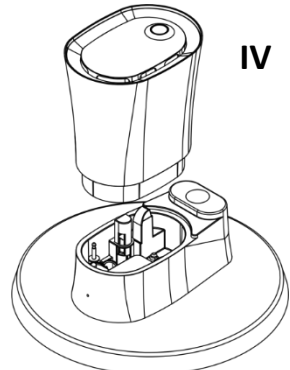
Patrz rysunek III: Najpierw zamontować płytę obciążającą na podstawie i przymocować ją za pomocą śrub M5×25. Nasunąć pięć czarnych tulei z tworzywa sztucznego na metalowe sworznie kółek i umieścić kółka w przeznaczonych do tego otworach pod podstawą.



BE COOL

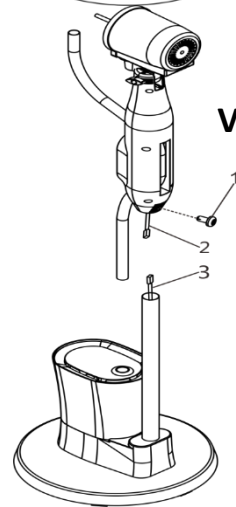
Zakładanie zbiornika na wodę

Patrz rysunek IV: Odłącz urządzenie od zasilania. Ustaw zbiornik tak, aby króciec połączeniowy znalazł się na prowadnicy w podstawie, a następnie umieść zbiornik pionowo w podstawie, aż zaskoczy. Następnie sprawdź, czy zbiornik jest szczelny i dobrze zamocowany.



Podłączenie elektryczne głowicy wentylatora

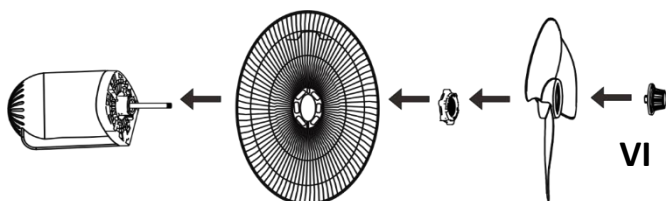
Patrz rysunek V: Odkręcić śrubę mocującą obudowę wentylatora. Następnie wprowadzić złącze obudowy i kabel połączeniowy przez rurę stojącą i podłączyć styki połączeniowe. Ponownie dokręcić śrubę mocującą.



BE COOL

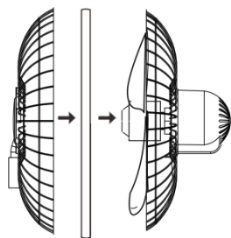
Montaż śmigła i tylnej kratki ochronnej

Patrz rysunek VI: Założyć tylną kratkę ochronną na wał silnika, przykręcić nakrętkę z tworzywa sztucznego, zamontować śmigło i zabezpieczyć je nakrętką śmigła.

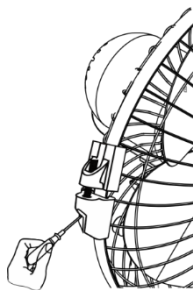


Montaż przedniej kratki, ramy siatki i węża mgłowego

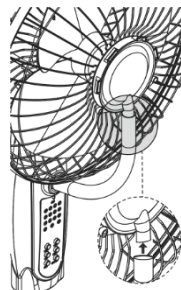
Patrz rysunki VII, VIII i IX: Zamontować przednią kratkę ochronną i ramę siatki, a następnie zabezpieczyć ramę siatki za pomocą przewidzianej do tego celu śruby. Włożyć górny elastyczny wąż do otworu wylotowego mgły z przodu kratki wentylatora, upewniając się, że wąż nie jest zagięty.



VII



VIII

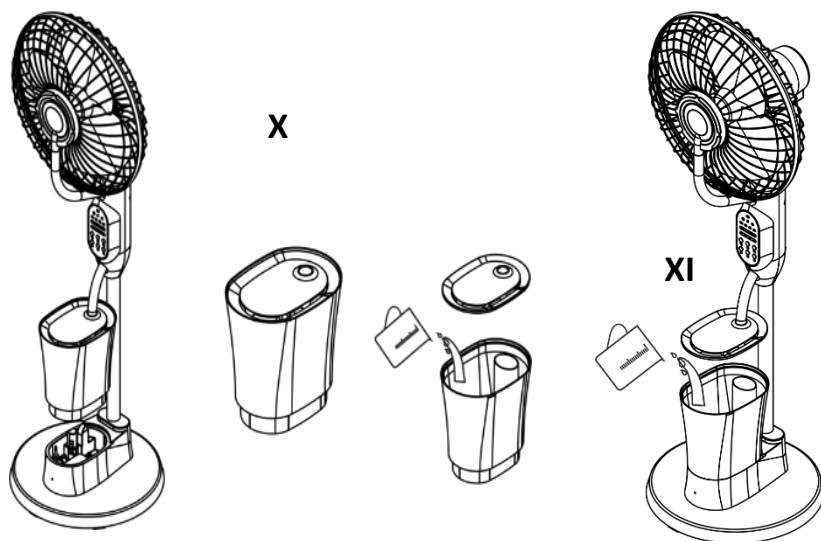


IX

BE COOL

Napełnianie zbiornika na wodę

Patrz rysunki X i XI: Odłącz urządzenie od zasilania. Zdejmij zbiornik wody z podstawy i zdejmij pokrywę. Napełnij zbiornik czystą wodą z kranu do oznaczenia MAX (nie przepełniaj) i ponownie załóż pokrywę. Wyrównaj zbiornik z króćcem przyłączeniowym na prowadnicy w podstawie i umieść go pionowo w podstawie, aż zaskoczy. Na koniec sprawdź, czy zbiornik jest szczelny i dobrze zamocowany, zanim ponownie podłączysz urządzenie.

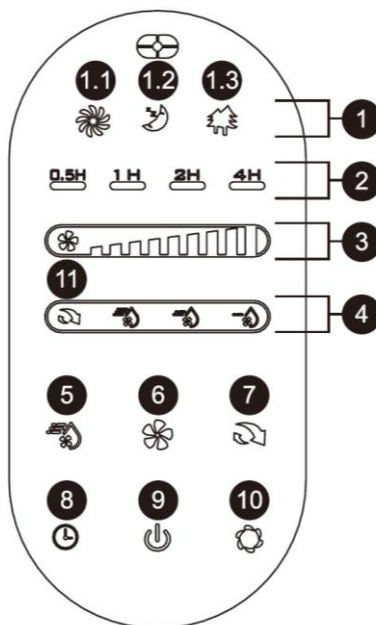


Wskazówki: Należy używać wyłącznie czystej wody; dodatki (np. olejki, substancje zapachowe) można stosować tylko wtedy, gdy są wyraźnie dopuszczone przez producenta. Należy upewnić się, że powierzchnie uszczelniające są suche i wolne od ciał obcych. W przypadku nieszczelności należy wyjąć zbiornik, sprawdzić uszczelkę i ponownie ją zamontować.

Opis działania

Panel sterowania

1. Wskaźnik trybu
 - 1.1 Normalny
 - 1.2 Noc
 - 1.3 Bryza
2. Wskaźnik timera
3. Wyświetlacz prędkości wentylatora
4. Wyświetlacz intensywności nawilżania
5. Przycisk nawilżania
6. Przycisk prędkości
7. Przycisk oscylacji
8. Przycisk timera
9. Włącznik/wyłącznik (wyłącznik sieciowy)
10. Przycisk wyboru trybu
11. Wskaźnik oscylacji



1. Wskaźniki trybu pracy (normalny / nocny / bryza)

Trzy symbole wskazują aktualnie wybrany tryb pracy: **normalny** (1.1), **nocny** (1.2) i **bryza** (1.3). Gdy tryb jest aktywny, świeci się odpowiedni symbol.

1.1 Normalny

W trybie normalnym wentylator pracuje z wybraną prędkością (wysoka / średnia / niska). Użyj przycisku prędkości, aby ustawić żądany poziom.

1.2 Noc

BE COOL

Tryb nocny zmniejsza wydajność wentylatora, zapewniając cichą pracę. Włącz go, jeśli chcesz uzyskać szczególnie ciche chłodzenie; prędkość zostanie automatycznie zmniejszona.

1.3 Bryza

W trybie bryzy wentylator automatycznie przełącza się między niską, średnią i wysoką prędkością w różnych sekwencjach, aby symulować naturalny przepływ powietrza.

2. Wskaźniki timera

Wskaźniki timera pokazują ustawiony czas pracy. Naciskaj przycisk timera, aż wybierzesz żądany czas. Można ustawić od 0,5 do 7,5 godziny w krokach co 0,5 godziny.



3. Wskaźnik prędkości wentylatora

Wskaźnik wizualizuje aktualnie wybrany poziom wentylatora. Za pomocą przycisku prędkości wybierz żądany poziom (niski / średni / wysoki) — wskaźnik dostosuje się odpowiednio.

4. Wskaźnik intensywności nawilżania

Ten wskaźnik pokazuje wybraną intensywność funkcji nawilżania. Naciśnij przycisk nawilżania, aby przełączać się między dostępnymi poziomami; wskaźnik aktualizuje się przy każdym wyborze poziomu.

5. Przycisk nawilżania

Za pomocą tego przycisku można włączyć funkcję nawilżania lub zmienić jej intensywność. Naciskaj przycisk wielokrotnie, aż do wybrania żądanej intensywności. Uwaga: Czas działania mgły zależy od wybranej intensywności (ok. 5–7 godzin).

6. Przycisk prędkości

BE COOL

Za pomocą tego przycisku można bezpośrednio regulować prędkość wentylatora (niska / średnia / wysoka). Prędkość można zmieniać zarówno na urządzeniu, jak i za pomocą pilota.

7. Przycisk oscylacji

Naciśnij przycisk oscylacji, aby włączyć lub wyłączyć ruch oscylacyjny wentylatora. Po włączeniu strumień powietrza automatycznie oscyluje w zakresie około 75°; wskaźnik oscylacji świeci się.

8. Przycisk timera

Przyciskiem timera można zaprogramować żądany czas pracy. Naciskaj przycisk wielokrotnie, aż na wyświetlaczu timera pojawi się odpowiedni czas (0,5–7,5 godz. w krokach co 0,5 godz.).

9. Włącznik/wyłącznik

Włącza lub wyłącza urządzenie. Naciśnij przełącznik, aby uruchomić urządzenie; wskaźnik prędkości wentylatora zapala się i pokazuje aktualny poziom. Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy odłączyć je od zasilania.

10. Przycisk wyboru trybu

Przyciskiem wyboru trybu można przełączać między trybami pracy **Normalny**, **Nocny** i **Bryza**. Naciskaj przycisk wielokrotnie, aż zapali się żądany wskaźnik trybu.

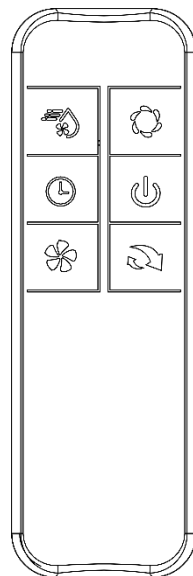
11. Wskaźnik oscylacji

Wskaźnik oscylacji sygnalizuje, czy funkcja oscylacji jest aktywna. Gdy wskaźnik świeci się, wentylator obraca się automatycznie; ponowne naciśnięcie przycisku oscylacji wyłącza tę funkcję.

BE COOL

Pilot

- Wszystkie opisane powyżej funkcje można również obsługiwać za pomocą pilota. W tym celu należy nacisnąć odpowiednie przyciski funkcyjne.
- Aby używać pilota, należy włożyć **2 baterie AAA (1,5 V)** do komory baterii pilota.



Przygotowanie pilota – wkładanie lub wymiana baterii

Proszę postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Aby uruchomić pilota, należy włożyć **2 baterie AAA**.
- Zawsze zwracaj uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i w komorze baterii.
- Następnie wciśnij komorę baterii całkowicie do tyłu pilota.

Prawidłowe użytkowanie pilota

Skieruj pilota bezpośrednio na przód urządzenia i upewnij się, że między pilotem a urządzeniem nie ma żadnych przeszkód.

! **UWAGA:** Proszę obchodzić się z pilotem ostrożnie. Nie należy wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani trzymać w pobliżu źródeł ciepła.

Czyszczenie

! **UWAGA:** Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilającą z gniazdka.

- Przed czyszczeniem urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- W celu zapobiegania osadzaniu się kamienia, glonów lub bakterii należy raz w tygodniu czyścić zbiornik na wodę.

BE COOL

- Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy opróżnić zbiornik na wodę i wytrzeć go do sucha ściereczką z mikrofibry.
- Jeśli wentylator ma być przechowywany przez dłuższy czas (np. w zimie), należy przykryć go odpowiednim pokrowcem ochronnym, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu do ważnych części urządzenia.
- Aby uniknąć uszkodzenia elementów, nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani chemikaliów.

Konserwacja

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
- Regularnie czyść zbiornik na wodę.
- Obudowę należy czyścić wyłącznie miękką, lekko wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć do sucha suchą ściereczką. Nigdy nie zanurzaj wentylatora w wodzie.
- Nie otwieraj urządzenia samodzielnie. W razie problemów skontaktuj się ze sprzedawcą lub naszą infolinią serwisową.

Czynności na koniec sezonu

- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Opróżnij i ostrożnie wyczyść zbiornik na wodę.
- Wyczyść kratki osłonowe i po wyschnięciu ponownie je zamontuj.
- Zapakuj urządzenie i przechowuj je w chłodnym, suchym miejscu.

Czynności na początku sezonu

- Upewnij się, że przewód zasilający jest w dobrym stanie, a uziemienie działa.
- Należy dokładnie przestrzegać instrukcji instalacji i bezpieczeństwa.

Utylizacja

Nie wyrzucaj wentylatora z rozpylaczem wraz z normalnymi odpadami domowymi. Zanieś urządzenie do lokalnego punktu zbiórki lub recyklingu sprzętu elektrycznego.

BE COOL

Informacje techniczne			
Oznaczenie typu	BCSPN2602		
Napięcie znamionowe	220–240 V~		
Częstotliwość	50/60 Hz		
Moc znamionowa	75 W		
Wymiary	430×1250×380 mm		
Waga	7 kg		
Pojemność zbiornika na wodę	2,8 litra		
Wymogi informacyjne rozporządzenia UE (RO) 206/2012			
Numer artykułu	BCSPN2602		
Napięcie znamionowe	220 – 240 V		
Klasa ochrony	II		
Pobór mocy w stanie wyłączonym (POFF)	0 W		
Sezonowe zużycie energii (Q)	13,8 kWh/a		
Oznaczenie	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ objętościowy	F	40,2	m ³ /min
Pobór mocy wentylatora	P	42,5	W
Współczynnik serwisowy	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w stanie gotowości	P _{SB}	0,2	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	57	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	2,8	m/s
Norma pomiarowa do określenia współczynnika serwisowego	IEC 60879:2019		
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i numer infolinii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Nr FB: 236974 t / Sąd FB: Wiedeń		

BE COOL

GWARANCJA

Wybierając ten wysokiej jakości produkt firmy BE COOL, postawiłeś na innowacyjność, trwałość i niezawodność.

Na to urządzenie BECOOL udzielamy 2-letniej gwarancji od daty zakupu, ważnej na terenie Austrii! Jeśli w tym okresie, wbrew oczekiwaniom, konieczne będzie serwisowanie urządzenia, gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli ani naprawa, ani wymiana nie będą możliwe ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia kredytu w wysokości aktualnej wartości produktu.

W przypadku klimatyzatorów prosimy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub strona tytułowa instrukcji obsługi), a w przypadku wentylatorów – ze sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że naprawy, które nie zostały wykonane przez autoryzowany serwis w Austrii, powodują natychmiastowe wygaśnięcie niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikowe spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi.
- Urządzenia, które są wykorzystywane – nawet częściowo – do celów komercyjnych.
- urządzenia uszkodzone mechanicznie pod wpływem czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.) oraz zużycie estetyczne.
- Urządzenia, które były użytkowane w sposób niezgodny z przeznaczeniem
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin z urządzeń klimatyzacyjnych lub nieprawidłowego zamontowania zbiornika na wodę.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, uderzeniem pioruna, przepięciem.
- Urządzenia, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny zostały zmienione, usunięte, uniemożliwiono ich odczytanie lub zostały usunięte.
- Usługi świadczone poza naszymi warsztatami serwisowymi, koszty transportu do warsztatu serwisowego lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Zwracamy uwagę, że w okresie gwarancyjnym w przypadku błędów obsługi lub braku stwierdzonej usterki zostanie naliczona ryczałtowa opłata w wysokości 60 euro (indeksowana na podstawie wskaźnika CPI 2010, czerwiec 2015 r.).

Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie powoduje przedłużenia bezwzględnego okresu gwarancji wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja obowiązuje wyłącznie po przedstawieniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy oraz pełną nazwę urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy wpisać typ urządzenia oraz numer seryjny (widoczny na opakowaniu oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez okazania certyfikatu gwarancyjnego obowiązuje wyłącznie gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne, które pozostają w mocy w wymienionym zakresie.

Odpowiedzialność odszkodowawcza ze strony Schuss Home Electronic GmbH oraz jej pomocników występuje wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub umyślnego działania. Wyklucza się w każdym przypadku odpowiedzialność za utracone korzyści, oczekiwane, ale nieosiągnięte oszczędności, szkody następcze oraz szkody wynikające z roszczeń osób trzecich. Szkody dotyczące lub związane z zapisanymi danymi są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Serdecznie gratulujemy wyboru. Życzymy wiele radości z użytkowania urządzenia BE COOL!

ADRES
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

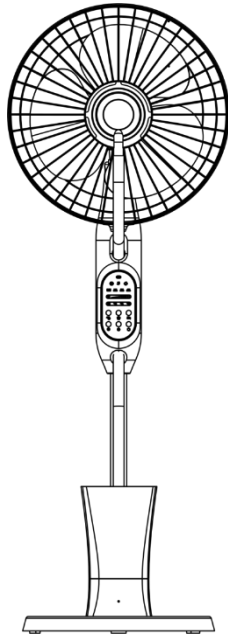
Oznaczenie typu:.....

Numer seryjny:.....

W przypadku skorzystania z gwarancji niniejszy certyfikat gwarancyjny należy przekazać wraz z urządzeniem autoryzowanemu serwisowi.

BE COOL

**NAVODILA ZA UPORABO
BCSPN2602**



ČESTITKE!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



Veljavna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih lahko prenesete prek povezave www.becool.at/downloads ali s skeniranjem prikazanega QR-koda. Sledite navodilom na spletni strani.






PREDEN ZAČNETE Z NAMESTITVIJO, UPORABO ALI VZDRŽEVANJEM, POZORNO PREBERITE TA NAVODILA. ZUPRAVITE SE IN DRUGE Z UPORABO VARNOSTNIH NAVODIL. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI POŠKODBE OSEB IN/ALI PREMOŽENJA IN/ALI RAZVELJAVI GARANCIJO!





POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNI PRIKLJUČITVI.






OPOZORILO / PREVIDNOST: V TEM NAVODILU ZA UPORABO SO UPORABLJENE OZNAKE „OPOZORILO“ (RESNE NEVARNOSTI) IN „PREVIDNOST“ (MOŽNE NEVARNOSTI); POMEMBNO JE, DA UPOSTEVAŠ TE NAVODILA.

1.  Napravo uporabljajte **samo v skladu z navodili v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. V rezervoarju uporabljajte **samo čisto, higiensko varno vodo (kakovosti pitne vode).** Ne dodajajte dišavnih olj, kemikalij, razkužil ali drugih dodatkov, saj lahko poškodujejo napravo, poslabšajo funkcijo razprševanja in povzročijo tveganje za zdravje.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. V primeru dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Otroke držite stran od embalažnega materiala. **V primeru zaužitja obstaja nevarnost zadušitve!**
5.  Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete morebitnim tveganjem.
6.  Preden napravo priključite na omrežje, **preverite, ali tip toka in napetost omrežja ustrežata podatkom na tipski ploščici na napravi.**







BE COOL

7.  Da bi se izognili preobremenitvi, napravo priključite samo na vtičnico, ki ni hkrati priključena na nobeno drugo napravo.
8.  Napravo priključite samo na lastno, ustrezno ozemljeno vtičnico (brez dodatnih priključenih porabnikov), da se izognete preobremenitvam in okvaram.
9.  Na splošno se izogibajte uporabi podaljškov. Če je to neizogibno, uporabljajte le preizkušene, ozemljene, visokozmogljive podaljške z zadostnim presekom in na en podaljšek ne priključujte več porabnikov.
10. Prepovedano je spreminjati ali prilagajati lastnosti te naprave. Uporabljajte samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
11. Če je naprava pokvarjena, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali telefonsko številko za pomoč strankam.
12. Popravila naprave, napajalnega kabla ali vtiča lahko izvaja samo proizvajalec ali pooblaščen servisni centri. Neodobrena poseganja razveljavijo garancijo in so lahko nevarna.
13. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi lahko napravo uporabljajo le pod nadzorom in po pouku. Otroci se ne smejo igrati z napravo.
14. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora. Napravo vedno izklopite,** če zapustite prostor.
15.  Napajalnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.





BE COOL

16. Naprave **ne** uporabljajte **z mokrimi rokami**.
17. Naprave ne uporabljajte na prostem v dežju, pri visoki vlažnosti ali v slabih vremenskih razmerah.
18.  V primeru nevihte, udara strele ali izrednih vremenskih razmer napravo izklopite, izključite iz vtičnice in jo po potrebi prestavite na varno mesto.
19. Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Delovanje je dovoljeno pri temperaturi okolice od 5 °C do 40 °C in relativni vlažnosti od 30 % do 80 %. Naprave ne uporabljajte na prostem v dežju, ob brizganju vode ali v slabih vremenskih razmerah.
20.  Naprave ne uporabljajte v kuhinjah ali na mestih, kjer lahko pršijo vroča olja, maščobe ali hlapi, saj lahko to povzroči materialno škodo in nevarnost požara.
21. **Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti**, npr. v vlažnih kletnih prostorih ali v bližini bazenov, kopalnih kadi ali tušev. Poskrbite, da v napravo ne pride voda.
22. Redno čistite rezervoar za vodo, da preprečite rast bakterij in usedline. Če naprave dalj časa ne uporabljate, izpraznite vodo in rezervoar temeljito očistite.
23.  **Higiena:** Ta naprava proizvaja fino meglico. Rezervoar za vodo izpraznite in očistite vsaj enkrat na teden; uporabljajte samo vodo pitne kakovosti. Za komercialno ali pogostejšo uporabo (npr. catering, prireditve, uporaba v zaprtih prostorih) je potrebna pisna ocena tveganja in higiene s strani upravljavca; upoštevajte lokalne zdravstvene predpise.

BE COOL

24. Poskrbite, da raven vode v rezervoarju ne preseže najvišje ravni polnjenja, da preprečite prelivanje.
25. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so grelci, ali na neposredno sončno svetlobo.
26. **Napravo postavite na stabilno in ravno površino,** da se ne prevrne.
27. Napravo postavite **vsaj 40 cm (približno 15 palcev) stran od sten,** stropov in drugih predmetov, da ne ovirajo dovod in odvod zraka (ohranite zadnji in stranski prostor).
28.  **Naprave nikoli ne pokrivajte.**
29.  Nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov v napravo in poskrbite, da **zračni vodi in izpuhi niso blokirani.**
30.  **Dolge lase, nakit in ohlapna oblačila vedno držite stran od rešetke ventilatorja, saj obstaja nevarnost zapletanja, kar lahko povzroči hude poškodbe.**
31.  Napravo uporabljajte samo z v celoti nameščenimi zaščitnimi rešetkami; med delovanjem nikoli ne odstranjajte zaščitnih naprav.
32.  Napravo vedno izklopite, preden jo izključite iz vtičnice. Pri izklopu vedno potegnite za vtič in nikoli za napajalni kabel.
33.  Ko napravo ne uporabljate, jo izključite iz omrežja, preden jo očistite, servisirate ali prestavite z enega mesta na drugo.
34. Napravo shranjujte in hranite na suhem, varnem mestu, ki je nedostopno otrokom, ko je ne uporabljate.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><u>RECYKLIRANJE</u></p> <p>Embalažni materiali so primerni za recikliranje. Zato priporočamo, da jih odlagate v ločeno zbiranje odpadkov.</p>
	<p><u>ODLAGANJE</u></p> <p>Simbol „prečrtana smetnjak“ zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte v nesortirane odpadke, ampak na določeno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Na ta način prispevate k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na svojega prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008, ki izvaja Direktivo 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in z njimi povezanih odpadkih, simbol prečrtane smetnjake na bateriji pomeni, da je prepovedano odlaganje rabljenih baterij v gospodinjstvih odpadkih. Baterije in akumulatorji vsebujejo snovi, ki so zelo škodljive za okolje. Uporabniki morajo rabljene baterije odlagati v občinskih zbirnih mestih ali v ustreznih zabojnikih. Ta storitev je brezplačna. S tem se zagotavlja skladnost z zakonskimi zahtevami in varuje okolje.</p> <p>Na baterijah boste našli naslednje simbole:</p> <p>Li = Baterija vsebuje litij Al = Baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></p> <p>Potrjujemo, da je ta izdelek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

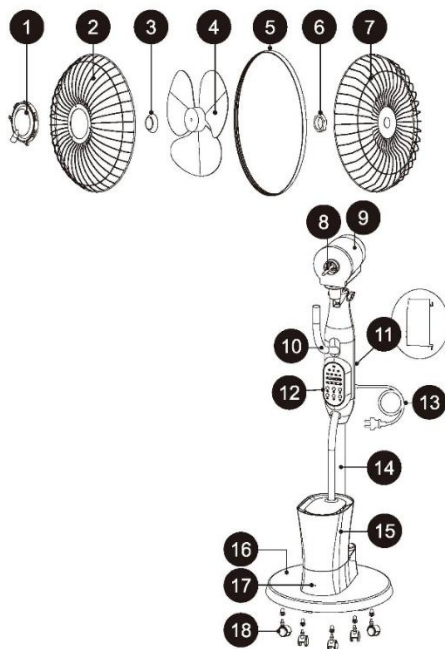
Pogreški in tehnične spremembe so možni.

Obseg dobave

- 1x ventilator
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x navodila za uporabo
- 5x kolesca
- 1x komplet materiala za montažo

Opis naprave

1. Prikluček za vlažilnik (razpršilna glava)
2. Sprednja zaščitna rešetka (sprednja rešetka)
3. Matice propelerja
4. Propeler (lopatica ventilatorja)
5. Mrežasti okvir / pritrdilni obroč
6. Mrežasta matica (plastična matica)
7. Zadnja zaščitna rešetka (rešetka motorja)
8. Gred motorja (pogonska gred)
9. Ohišje motorja
10. Cev za vlažilnik (fleksibilna povezava)
11. Dovodna cev
12. Nadzorna plošča (nadzorna enota)
13. Napajalni kabel (napajalni kabel)
14. Osnovna cev / stojna cev
15. Rezervoar za vodo
16. Osnova (osnovna platforma)
17. Indikator praznega rezervoarja za vodo (indikator nivoja)
18. Kolesa/kolesca



Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za daljše časovno obdobje in se ne uporablja redno, ga shranite v originalni embalaži na suhem mestu. Ko ga po daljšem obdobju neuporabe prvič uporabite, se prepričajte, da je ventilator čist in da se lopatice motorja lahko prosto gibljejo (pri izklopljeni napetosti).

Namestitev/sestava

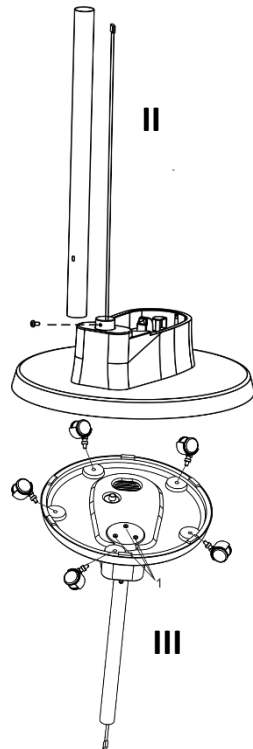
Priprava



Opozorilo! Pred sestavo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno – izključite napajalni kabel.

Sestavljanje stojne cevi in pritrditev na podstavek

Glej sliko II: Odvijte vijak na kratki kovinski cevi in nato kabel potisnite skozi dolgo kovinsko cev. Dolgo cev namestite na kratko cev. Poravnajte luknjo za vijak na cevi z osnovo in jo pritrdite z vijakom, ki ste ga prej odstranili.



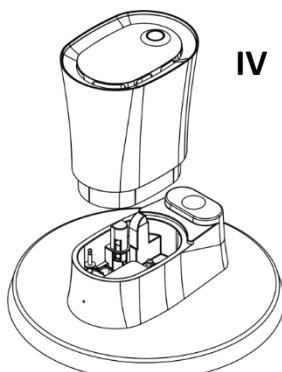
Sestavljanje uteži in koles

Glej sliko III: Najprej namestite utežno ploščo na podstavek in jo pritrdite z vijaki M5×25. Pet črnih plastičnih tulcev potegnite čez kovinske zatiče koles in kolesa vstavite v odprtine pod podstavkom.

BE COOL

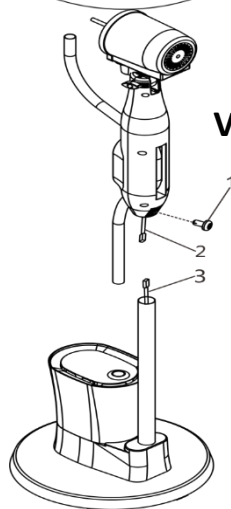
Pritrditev rezervoarja za vodo

Glej sliko IV: Odklopite napravo iz napajanja. Poravnajte rezervoar tako, da se priključni del ujema z vodilom v podlagi, in vstavite rezervoar navpično v podlago, dokler ne zaskoči na svoje mesto. Nato preverite, ali je rezervoar trdno pritrjen.



Električno priključitev glave ventilatorja

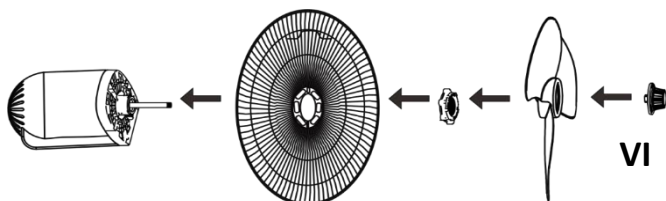
Glejte sliko V: Oslabite pritrdilni vijak na ohišju ventilatorja. Nato vstavite priključek ohišja in priključni kabel skozi stoječo cev in priključite priključne kontakte. Ponovno zategnite pritrdilni vijak.



BE COOL

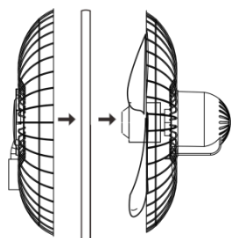
Sestava propelerja in zadnje zaščitne rešetke

Glej sliko VI: Zadnjo zaščitno rešetko namestite na gred motorja, privijte plastično matico, namestite propeler in ga pritrдите z matico propelerja.

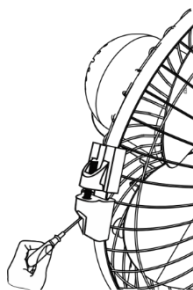


Sestavljanje sprednje rešetke, mrežastega okvirja in cevi za meglo

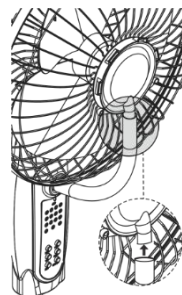
Glejte slike VII, VIII in IX: Namestite sprednjo zaščitno rešetko in mrežasti okvir ter mrežasti okvir pritrđite s priloženim vijakom. Vstavite zgornjo prožno cev v odprtino za izpust megle na sprednji strani rešetke ventilatorja in poskrbite, da cev ni zvrta.



VII



VIII

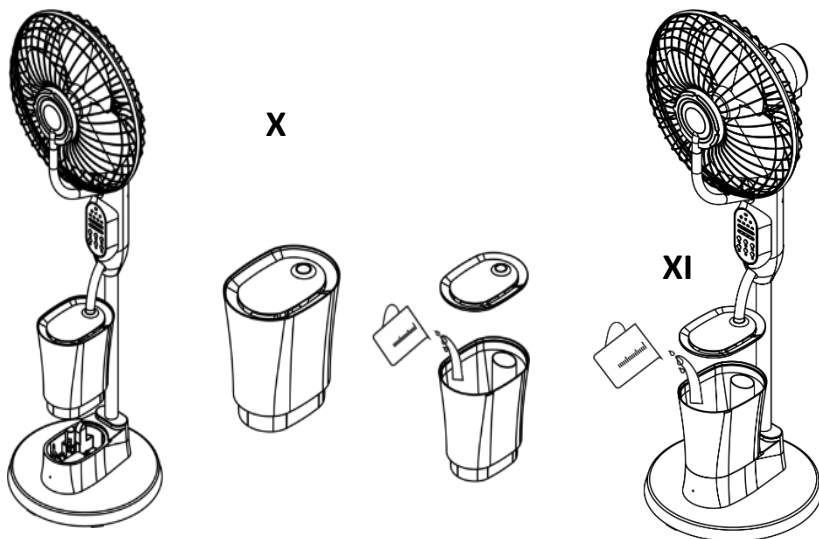


IX

BE COOL

Polnjenje rezervoarja za vodo

Glej sliki X in XI: Odklopite napravo iz električnega omrežja. Odstranite rezervoar za vodo iz podstavka in snemite pokrov. Napolnite rezervoar s čisto vodo iz pipe do oznake MAX (ne prepolnite) in ponovno namestite pokrov. Poravnajte rezervoar s priključnim delom na vodilu v podstavku in ga vstavite navpično v podstavek, dokler ne zaskoči na svoje mesto. Nazadnje preverite, ali je rezervoar dobro pritrjen in varen, preden napravo ponovno priključite.

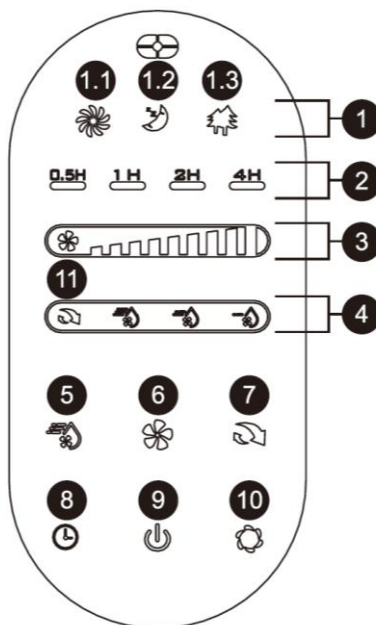


Opombe: Uporabljajte samo čisto vodo; dodatke (npr. olja, dišave) lahko uporabljate samo, če jih izrecno odobri proizvajalec. Preverite, ali so tesnilne površine suhe in brez tujkov. Če pride do puščanja, odstranite rezervoar, preverite tesnilo in ga ponovno vstavite.

Opis delovanja

Nadzorna plošča

1. Prikaz načina
 - 1.1 Normalno
 - 1.2 Nočni
 - 1.3 Vetrič
2. Prikaz časovnika
3. Prikaz hitrosti ventilatorja
4. Prikaz stopnje vlaženja
5. Gumb za vlaženje
6. Gumb za hitrost
7. Gumb za nihanje
8. Gumb za časovnik
9. Stikalo za vklop/izklop (stikalo za napajanje)
10. Gumb za izbiro načina
11. Indikator vrtenja



1. Indikatorji načina (Normalno / Noč / Vetrič)

Tri ikone označujejo trenutno izbrani način delovanja: **Normalno** (1.1), **Nočno** (1.2) in **Vetrično** (1.3). Ko je način aktiven, se prižge ustrezna ikona.

1.1 Normal

V normalnem načinu ventilator deluje s hitrostjo, ki ste jo izbrali (visoka / srednja / nizka). Želena stopnjo nastavite s tipko za hitrost.

1.2 Nočni

Nočni način zmanjša moč ventilatorja za tiho delovanje. Vključite ga, če želite posebej tiho hlajenje; hitrost se samodejno zmanjša.

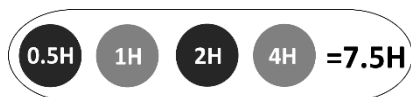
BE COOL

1.3 Vetrič

V načinu vetrič ventilator samodejno preklaplja med nizko, srednjo in visoko hitrostjo v različnih vzorcih, da simulira naravni vetrič.

2. Prikazovalniki časovnika

Kazalniki časovnika prikazujejo nastavljen čas delovanja. Ponavljajte pritisk na gumb časovnika, dokler ne izberete želenega časa. Časovnik lahko nastavite od 0,5 do 7,5 ure v korakih po 0,5 ure.



3. Prikaz hitrosti ventilatorja

Prikazovalnik prikazuje trenutno izbrano hitrost ventilatorja. S tipko za hitrost izberite želeno hitrost (nizka/srednja/visoka) – prikazovalnik se bo ustrezno prilagodil.

4. Prikaz intenzivnosti vlaženja

Ta prikaz prikazuje izbrano intenzivnost funkcije vlaženja. Pritisnite gumb za vlaženje, da preklopite med razpoložljivimi stopnjami; prikaz se posodobi z vsako izbiro stopnje.

5. Gumb za vlaženje

S tem gumbom vklopite funkcijo vlaženja ali spremenite njeno intenzivnost. Gumb večkrat pritisnite, dokler ne izberete želeno intenzivnost. Opomba: Čas delovanja megle je odvisen od izbrane intenzivnosti (približno 5–7 ur).

6. Gumb za hitrost

S tem gumbom lahko neposredno nastavite hitrost ventilatorja (nizka/srednja/visoka). Hitrost lahko spreminjate tako na napravi kot z daljinskim upravljalnikom.

7. Gumb za oscilacijo

Pritisnite gumb za oscilacijo, da vklopite ali izklopite oscilacijsko gibanje ventilatorja. Ko je funkcija vklopljena, zračni tok samodejno oscilira v obsegu približno 75°; indikator oscilacije se prižge.

8. Gumb za časovnik

Gumb za časovnik uporabite za programiranje zelenega časa delovanja. Gumb večkrat pritisnite, dokler se na zaslonu časovnika ne prikaže ustrezen čas (0,5–7,5 ure v korakih po 0,5 ure).

9. Stikalo za vklop/izklop

Vklopi ali izklopi napravo. Pritisnite stikalo, da zaženete napravo; indikator hitrosti ventilatorja se prižge in prikaže trenutno stopnjo. Pred delom na napravi jo odklopite iz omrežja.

10. Gumb za izbiro načina

Z gumbom za izbiro načina lahko preklapljate med načini **Normal**, **Night** in **Breeze**. Gumb večkrat pritisnite, dokler se ne prižge indikator zelenega načina.

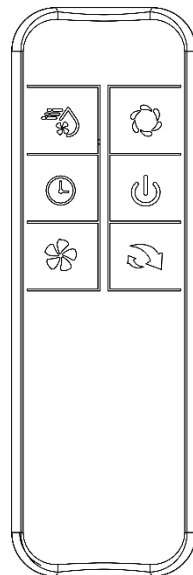
11. Indikator oscilacije

Indikator oscilacije prikazuje, ali je funkcija oscilacije aktivna. Ko indikator zasveti, ventilator samodejno oscilira; ponovno pritisnite gumb za oscilacijo, da funkcijo ponovno izklopite.

BE COOL

Daljinski upravljalnik

- Vse zgoraj opisane funkcije lahko upravljate tudi z daljinskim upravljalnikom. Za to pritisnite ustrezne gumbе za funkcije.
- Za uporabo daljinskega upravljalnika vstavite **2 bateriji AAA (1,5 V)** v predal za baterije daljinskega upravljalnika.



Prilava daljinskega upravljalnika – vstavljanje ali zamenjava baterij

Upošteevajte naslednja navodila:

- Za delovanje daljinskega upravljalnika vstavite **2x AAA bateriji**.
- Vedno upošteevajte oznake polaritete (+/-) na bateriji in v predalu za baterije.
- Nato baterijski predal popolnoma potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

Pravilna uporaba daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik usmerite neposredno v sprednjo stran naprave in se prepričajte, da med daljinskim upravljalnikom in napravo ni ovir.



OPOMBA: Z daljinskim upravljalnikom ravnajte previdno. Ne izpostavljajte ga neposredni sončni svetlobi in ga hranite stran od virov toplote.

Čiščenje



OPOMBA: Pred čiščenjem naprave vedno izključite napajalni vtič iz vtičnice.

- Pred čiščenjem naprave izključite napajalni kabel.
- Vodni rezervoar očistite enkrat na teden, da preprečite nabiranje vodnega kamna, alg ali bakterij.

BE COOL

- Če ventilatorja dalj časa ne uporabljate, izpraznite rezervoar za vodo in ga osušite z mikrovlakneno krpo.
- Če ventilator shranjujete za daljše časovno obdobje (npr. pozimi), ga pokrijte z ustreznim zaščitnim pokrovom, da preprečite vstop prahu v pomembne dele naprave.
- Ne uporabljajte agresivnih čistil ali kemikalij, da ne poškodujete komponent.

Vzdrževanje

- Pred izvajanjem vzdrževalnih del vedno odklopite napravo iz napajanja.
- Vodni rezervoar redno čistite.
- Ohišje čistite samo z mehko, rahlo vlažno krpo, nato pa ga obrišite s suho krpo. Ventilatorja nikoli ne potaplajte v vodo.
- Naprave ne odpirajte sami. Če naletite na kakršne koli težave, se obrnite na prodajalca ali našo servisno službo.

Dejavnosti ob koncu sezone

- Izklopite napravo in jo odklopite iz omrežja.
- Previdno izpraznite in očistite rezervoar za vodo.
- Očistite pokrivne rešetke in jih po sušenju ponovno namestite.
- Napravo zapakirajte in shranite na hladnem, suhem mestu.

Dejavnosti na začetku sezone

- Preverite, ali je napajalni kabel v dobrem stanju in ali ozemljitev deluje.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnostna navodila.

Odlaganje

Ventilatorja za meglo ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Napravo odnesite na lokalno zbirno mesto ali reciklažno mesto za električne naprave.

BE COOL

Tehnične informacije			
Model	BCSPN2602		
Nazivna napetost	220–240 V~		
Frekvenca	50/60 Hz		
Nazivna moč	75 vatov		
Dimenzije	430 × 1250 × 380 mm		
Teža	7 kg		
Vsebina rezervoarja za vodo	2,8 litra		
Zahteve glede informacij iz Uredbe (EU) št. 206/2012			
Številka artikla	BCSPN2602		
Nazivna napetost	220–240 V		
Razred zaščite	II		
Poraba energije v izklopljenem stanju (POFF)	0 W		
Sezonska poraba energije (Q)	13,8 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok prostornine	F	40,2	m ³ /min
Poraba energije ventilatorja	P	42,5	W
Razmerje med delovanjem in mirovanjem	S _v	0,9	(m ³ /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,2	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L _{WA}	57	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	2,8	m/s
Merilni standard za določanje delovnega razmerja	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB št.: 236974 t / FB sodišče: Dunaj		

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovativnost, trajnost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL nudimo 2-letno garancijo, veljavno v Avstriji od datuma nakupa! Če bo vaša naprava v tem obdobju kljub pričakovanjem potrebovala servisiranje, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za trenutno vrednost.

V primeru klimatskih naprav se najprej obrnite na telefonsko številko za pomoč strankam (glej nalepko na napravi ali naslovnici navodil za uporabo). V primeru ventilatorjev se obrnite na svojega prodajalca ali neposredno na nas. Upoštevajte, da popravila, ki jih ne opravi pooblaščen servis v Avstriji, takoj razveljavijo to garancijo.

Ta garancija ne krije:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo, ki je posledica nepravilne uporabe.
- Popravila ali zamenjave delov zaradi normalne obrabe.
- Škodo zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.
- Naprave, ki se uporabljajo komercialno, tudi če je to le delno.
- Naprave, ki so bile mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padci, udarci, zlomi, nepravilna uporaba itd.), kot tudi znaki obrabe estetskega značaja.
- Naprave, ki so bile nepravilno ravnanje.
- Naprave, ki niso bile odprte v naši pooblaščen servisni delavnici.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvod kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno nameščenih posod za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi višje sile, vode, udara strele ali prenapetosti.
- Naprave, na katerih je bila spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena oznaka tipa in/ali serijska številka.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih servisnih delavnic, stroški prevoza do pooblaščen servisne delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če ni ugotovljena nobena napaka zaračuna pavšalna pristojbina v višini 60 EUR (indeksirana na podlagi CPI 2010, junij 2015).

Opravljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljšuje absolutnega garancijskega roka 2 let od datuma nakupa.

Dvoletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (ki mora vsebovati ime in naslov prodajalca ter popoln opis naprave) in ustreznega garancijskega listka, na katerem morata biti navedena vrsta naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez predložitve garancijskega listka velja le zakonska garancija!

Izrecno opozarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonske garancijske pravice, ki ostajajo v celoti veljavne.

Schuss Home Electronic GmbH in njegovi pooblaščenici so odgovorni za škodo le v primerih hude malomarnosti ali namernega ravnanja. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb. Škoda na ali za posnetih podatkih je vedno izključena iz odgovornosti za škodo.

Čestitamo za nakup. Upamo, da boste uživali v napravi BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

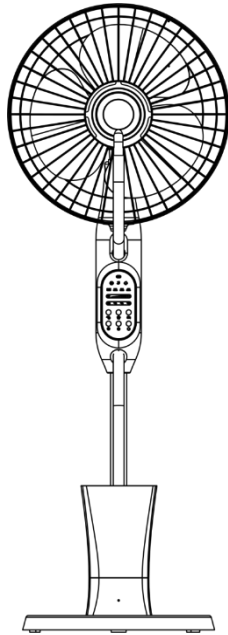
Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

V primeru uveljavljanja garancije je treba to garancijsko potrdilo skupaj z napravo predati pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

**UPUTE ZA UPORABU
BCSPN2602**



ČESTITAMO!
HVALA ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL**.

BE COOL

The logo consists of a black shield-like shape with the letters 'HR' in white, representing Croatia.

Current operating instructions and other languages

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.






MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE OVE UPUTE PRIJE POČETKA UGRADNJE, RADOVA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIMANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OZLJEDAMA I/ILI OŠTEĆENJEM MATERIJALA I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!





VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM PRIKLJUČKU.






UPOZORENJE / OPREZ: U OVOM UPUTSTVU KORISTE SE OZNAKE "UPOZORENJE" (OZBILJNE OPASNOSTI) I "OPREZ" (POTENCIJALNO OPASNE SITUACIJE); VAŽNO JE SLIJEDITI OVIH UPUTA.

1.  Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u uputama za uporabu.** Bilo kakva druga uporaba koju ne preporučuje proizvođač može uzrokovati požar, strujni udar ili tjelesne ozljede.
2. koristite **samo čistu, higijenski ispravnu vodu (kvalitete vode za piće)** . Nemojte dodavati mirisna ulja, kemikalije, dezinficijense ili druge dodatke jer oni mogu oštetiti uređaj, oslabiti funkciju raspršivanja i uzrokovati zdravstvene rizike.
3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. U slučaju sumnje, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili prodavaču.
4. Držite djecu podalje od ambalažnih materijala. **U slučaju gutanja postoji opasnost od gušenja!**
5.  Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegli mogući rizici.
6.  Prije spajanja na električnu mrežu , provjerite **odgovaraju li vrsta struje i napon mreže podacima na tipskoj pločici uređaja.**







BE COOL

7.  Kako biste izbjegli preopterećenje, uređaj spajajte samo na utičnicu koja nije istovremeno spojena na druge uređaje.
8.  Uređaj spajajte samo na vlastitu, propisno uzemljenu utičnicu (bez dodatnih priključenih potrošača) kako biste izbjegli preopterećenja i kvarove.
9.  Općenito izbjegavajte korištenje produžnih kabela. Ako je neizbježno, koristite samo testirane, uzemljene, visokoučinkovite produžne kabele s dovoljnim presjekom i ne spajajte više potrošača na jedan produžni kabel.
10. Zabranjeno je mijenjati ili modificirati karakteristike ovog uređaja. Koristite samo zamjenske dijelove i pribor koje preporučuje proizvođač (u suprotnom jamstvo i jamstvo prestaju važiti).
11. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili telefonskoj liniji za korisnike.
12. Popravke uređaja, kabela za napajanje ili utikača smije obavljati samo proizvođač ili ovlaštene servisni centri. Neovlaštene intervencije poništavaju jamstvo i mogu biti opasne.
13. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom i nakon što su dobili upute. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
14. **Ne koristite uređaj bez nadzora. Uvijek isključite uređaj** ako napuštate prostoriju .
15.  Nemojte uvijati ili savijati kabel za napajanje.
16. **Ne** koristite uređaj **mokrim rukama.**





BE COOL

17. Ne koristite uređaj na otvorenom po kiši, visokoj vlažnosti ili u teškim vremenskim uvjetima.
18.  U slučaju grmljavine, udara groma ili ekstremnih vremenskih uvjeta, isključite uređaj, iskopčajte ga iz struje i, ako je potrebno, premjestite ga na zaštićeno mjesto.
19. Samo za unutarnju upotrebu. Rad je dopušten na temperaturama okoline od 5 °C do 40 °C i relativnoj vlažnosti od 30% do 80%. Ne koristite uređaj na otvorenom po kiši, prskanju vode ili teškim vremenskim uvjetima.
20.  Ne koristite uređaj u kuhinjama ili na mjestima gdje može doći do prskanja vrućih ulja, masti ili pare, jer to može dovesti do materijalne štete i opasnosti od požara.
21. **Ne koristite uređaj u blizini vode ili visoke vlažnosti**, npr. u vlažnim podrumima ili u blizini bazena, kada ili tuševa. Pazite da u uređaj ne uđe voda.
22. Redovito čistite spremnik za vodu kako biste spriječili rast bakterija i naslage. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, ispustite vodu i temeljito očistite spremnik.
23.  **Higijena:** Ovaj uređaj proizvodi finu maglicu. Spremnik za vodu ispraznite i očistite barem jednom tjedno; koristite samo vodu kvalitete pitke vode. Za komercijalnu ili češću upotrebu (npr. ugostiteljstvo, događanja, unutarnja upotreba) potrebna je pisana procjena rizika i higijene od strane operatera; pridržavajte se lokalnih zdravstvenih propisa.
24. Pazite da razina vode u spremniku za vodu ne prelazi maksimalnu razinu punjenja kako biste spriječili prelijevanje.

BE COOL

25. Ne stavljajte uređaj u blizinu izvora topline poput grijalica ili na izravnu sunčevu svjetlost.
26. **Uređaj postavite na stabilnu i ravnu površinu** kako biste spriječili njegovo prevrtanje.
27. Uređaj postavite **najmanje 40 cm (otprilike 15 in) od zidova**, stropova i drugih predmeta kako dovod i odvod zraka ne bi bili blokirani (održavajte razmak straga i sa strane).
28.  **Nikada ne prekrivajte uređaj.**
29.  Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i provjerite da **otvori za usis i izlaz zraka nisu blokirani.**
30.  **Uvijek držite dugu kosu, nakit i labavu odjeću podalje od rešetke ventilatora; postoji rizik od zapetljavanja, što može uzrokovati ozbiljne ozljede.**
31.  Uređaj koristite samo s potpuno sastavljenim zaštitnim rešetkama; nikada ne uklanjajte zaštitne uređaje tijekom rada.
32.  Uvijek isključite uređaj prije nego što ga isključite iz struje. Prilikom isključivanja uvijek povlačite za utikač, a nikada za kabel za napajanje.
33.  Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
34. Uređaj čuvajte na suhom i sigurnom mjestu koje nije dostupno djeci kada se ne koristi.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><u>RECIKLIRANJE</u></p> <p>Ambalažni materijali mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje njihovo odlaganje u sortirani otpad.</p>
	<p><u>ODLAGANJE</u></p> <p>Simbol "prekrižene kante za smeće" zahtijeva odvojeno zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme (EE otpad). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne i ekološki štetne tvari. Stoga je nemojte odlagati u nesortirani rezidualni otpad, već na za to određeno mjesto za sakupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za daljnje informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></p> <p>U skladu sa Zakonom od 20. studenog 2008. o provedbi Direktive 2006/66/EZ o baterijama, akumulatorima i srodnom otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati rabljene baterije u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje su vrlo štetne za okoliš. Korisnici su dužni odložiti rabljene baterije na komunalnim sabirnim mjestima ili u odgovarajuće spremnike. Ova usluga je besplatna. Time se osigurava usklađenost sa zakonskim zahtjevima i štiti okoliš.</p> <p>Na baterijama ćete pronaći ove simbole:</p> <p>Li = Baterija sadrži litij Al = Baterija sadrži lužinu Mn = Baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

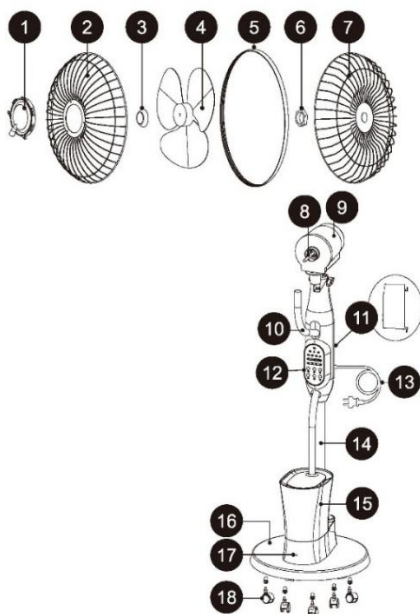
Greške i tehničke promjene su izuzete.

Opseg isporuke

- 1x ventilator
- 1x Daljinski upravljač
- 1x upute za uporabu
- 5x kotačića
- 1x Set materijala za montažu

Opis uređaja

1. Priključak za ovlaživač zraka (glava za raspršivanje)
2. Prednja zaštitna rešetka (prednja rešetka)
3. Matice propelera
4. Propeler (lopatica ventilatora)
5. Mrežasti okvir / montažni prsten
6. Matica rešetke (plastična matica)
7. Stražnja zaštitna rešetka (rešetka motora)
8. Osovina motora (pogonska osovina)
9. Kućište motora
10. Crijevo ovlaživača (fleksibilni spoj)
11. Dovodni rukav
12. Upravljačka ploča (upravljačka jedinica)
13. Kabel za napajanje (kabel za napajanje)
14. Osnovna cijev / uspravna cijev
15. Spremnik za vodu
16. Baza (osnovna platforma)
17. Indikator praznog spremnika za vodu (indikator razine)
18. Kotači/kotačići



Tehničke informacije

Ako ventilator treba skladištiti dulje vrijeme i ne koristi se redovito, spremite ga u originalnu ambalažu na suho mjesto. Prilikom prve upotrebe nakon duljeg razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i mogu li se lopatice motora slobodno okretati (uz isključeno napajanje).

Instalacija / Montaža

Priprema

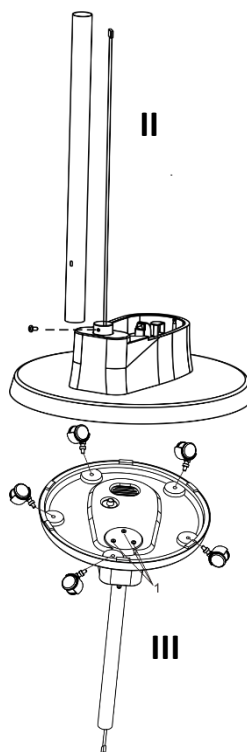
 **Upozorenje! Prije sastavljanja obavezno isključite napajanje – iskopčajte kabel za napajanje.**

Sastavljanje uspravne cijevi i pričvršćivanje na bazu

Pogledajte sliku II: Odvrite vijak na kratkoj metalnoj cijevi, a zatim provucite kabel kroz dugu metalnu cijev. Postavite dugu cijev na kratku cijev. Poravnajte otvor za vijak na cijevi s bazom i pričvrstite ga vijkom koji ste prethodno uklonili.

Sastavljanje ploče s utezima i kotača

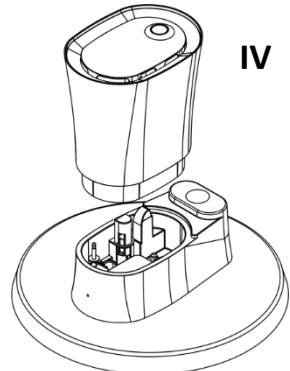
Pogledajte sliku III: Prvo postavite ploču s utezima na bazu i pričvrstite je vijcima M5×25. Navucite pet crnih plastičnih čahura preko metalnih klinova kotača i umetnite kotače u otvore ispod baze.



BE COOL

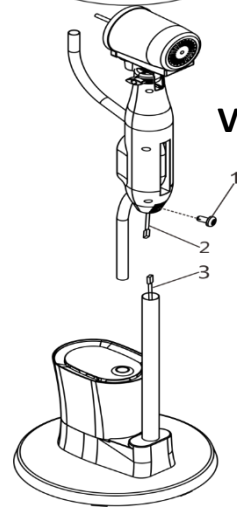
Pričvršćivanje spremnika za vodu

Pogledajte sliku IV: Isključite uređaj iz napajanja. Poravnajte spremnik tako da spojni dio odgovara vodilici u podnožju i umetnite spremnik okomito u podnožje dok ne klikne na svoje mjesto. Zatim provjerite je li spremnik čvrsto pričvršćen i siguran.



Električni priključak glave ventilatora

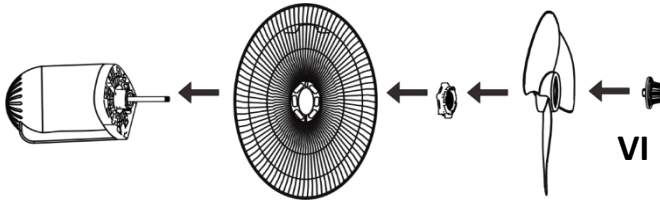
Vidi sliku V: Otpustite pričvrсни vijak na kućištu ventilatora. Zatim umetnite priključak kućišta i priključni kabel kroz uspravnu cijev i spojite priključne kontakte. Ponovno zategnite pričvrсни vijak.



BE COOL

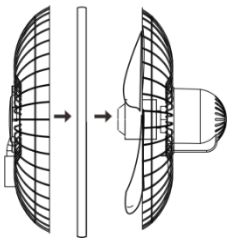
Sastavljanje propelera i stražnje zaštitne rešetke

Vidi sliku VI : Postavite stražnju zaštitnu rešetku na osovinu motora, pričvrstite plastičnu maticu, montirajte propeler i pričvrstite ga maticom propelera.

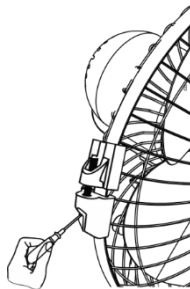


Sastavljanje prednje rešetke, mrežastog okvira i crijeva za maglu

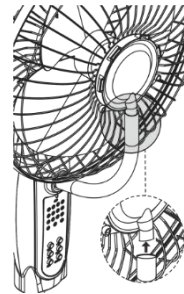
Vidi slike VII, VIII i IX: Ugradite prednju zaštitnu rešetku i mrežasti okvir te pričvrstite mrežasti okvir priloženim vijkom. Umetnite gornje fleksibilno crijevo u otvor za izlaz magle na prednjoj strani rešetke ventilatora, pazeći da je crijevo položeno bez prevrtanja.



VII



VIII

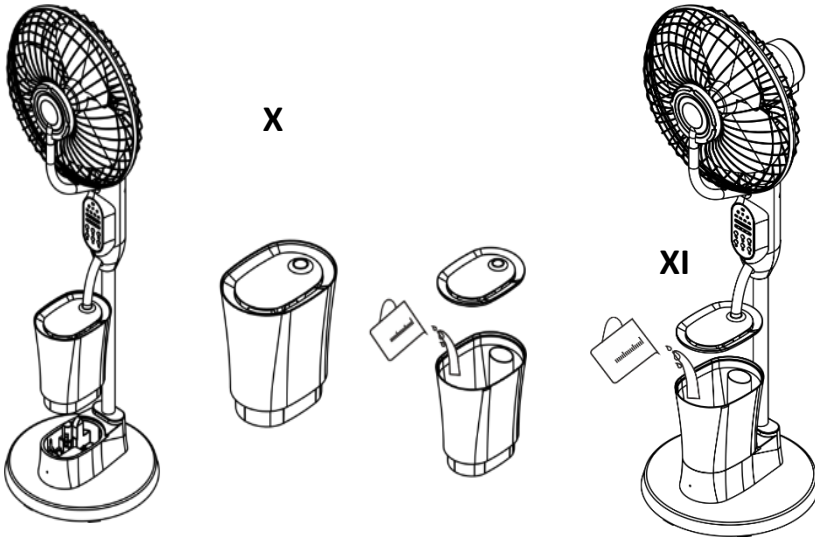


IX

BE COOL

Punjenje spremnika za vodu

Pogledajte slike X i XI: Isključite uređaj iz napajanja. Izvadite spremnik za vodu iz baze i uklonite poklopac. Napunite spremnik čistom vodom iz slavine do oznake MAX (nemojte prepuniti) i vratite poklopac. Poravnajte spremnik s priključnim dijelom na vodilici u bazi i umetnite ga okomito u bazu dok ne klikne na mjesto. Na kraju, provjerite je li spremnik dobro pričvršćen prije ponovnog spajanja uređaja.

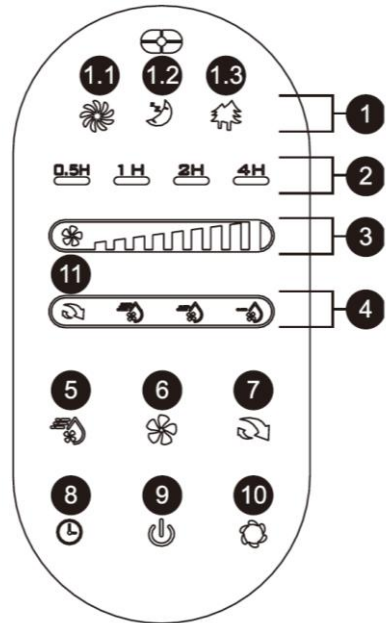


Napomene: Koristite samo čistu vodu; aditivi (npr. ulja, mirisi) smiju se koristiti samo uz izričito odobrenje proizvođača. Provjerite jesu li brtvene površine suhe i bez stranih predmeta. Ako dođe do curenja, izvadite spremnik, provjerite brtvu i ponovno je umetnite.

Opis funkcije

Upravljačka ploča

1. Prikaz načina rada
 - 1.1 Normalno
 - 1.2 Noć
 - 1.3 Povjetarac
2. Prikaz timera
3. Prikaz brzine ventilatora
4. Prikaz razine ovlaživanja
5. Tipka za ovlaživanje
6. Gumb za brzinu
7. Tipka za oscilaciju
8. Gumb timera
9. Prekidač za uključivanje/isključivanje (prekidač za napajanje)
10. Gumb za odabir načina rada
11. Pokazivač okretanja



1. Pokazatelji načina rada (Normalno / Noć / Povjetarac)

Tri ikone označavaju trenutno odabrani način rada: **Normalni** (1.1), **Noćni** (1.2) i **Povjetarac** (1.3). Kada je način rada aktivan, odgovarajuća ikona svijetli.

1.1 Normalno

U normalnom načinu rada, ventilator radi brzinom koju ste odabrali (Visoka / Srednja / Niska). Pomoću gumba za brzinu postavite željenu razinu.

1,2 noći

Noćni način rada smanjuje snagu ventilatora za tihi rad. Aktivirajte ga ako želite posebno tiho hlađenje; brzina se automatski smanjuje.

1.3 Povjetarac

BE COOL

U načinu rada s povjetarcem, ventilator se automatski prebacuje između niske, srednje i visoke brzine u različitim obrascima kako bi simulirao prirodni povjetarac.

2. Prikaz timera

Indikatori timera prikazuju postavljeno vrijeme rada. Pritišćite gumb timera dok ne odaberete željeno vrijeme. Timer se može postaviti od 0,5 do 7,5 sati u koracima od 0,5 sati.



3. Prikaz brzine ventilatora

Zaslon prikazuje trenutno odabranu brzinu ventilatora. Pomoću gumba za brzinu odaberite željenu brzinu (niska/srednja/visoka) — zaslon će se u skladu s tim prilagoditi.

4. Prikaz intenziteta ovlaživanja

Ovaj zaslon prikazuje odabrani intenzitet funkcije ovlaživanja. Pritisnite gumb za ovlaživanje za prebacivanje između dostupnih razina; zaslon se ažurira sa svakim odabranom razinom.

5. Tipka za ovlaživanje

Pomoću ove tipke uključite funkciju ovlaživanja ili promijenite njezin intenzitet. Pritišćite tipku više puta dok ne odaberete željeni intenzitet. Napomena: Vrijeme rada magle ovisi o odabranom intenzitetu (otprilike 5–7 sati).

6. Gumb za brzinu

Pomoću ove tipke možete izravno podesiti brzinu ventilatora (niska/srednja/visoka). Brzinu možete promijeniti i na uređaju i pomoću daljinskog upravljača.

7. Tipka za oscilaciju

Pritisnite gumb za oscilaciju kako biste aktivirali ili deaktivirali oscilirajuće kretanje ventilatora. Kada je aktiviran, protok zraka automatski oscilira u rasponu od približno 75°; indikator oscilacije svijetli.

8. Gumb timera

Pomoću gumba timera programirajte željeno vrijeme rada. Pritišćite gumb više puta dok se na zaslonu timera ne pojavi odgovarajuće vrijeme (0,5–7,5 sati u koracima od 0,5 sati).

9. Prekidač za uključivanje/isključivanje

Uključuje ili isključuje uređaj. Pritisnite prekidač za pokretanje uređaja; indikator brzine ventilatora svijetli i prikazuje trenutnu razinu. Isključite uređaj iz električne mreže prije rada na njemu.

10. Gumb za odabir načina rada

Pomoću tipke za odabir načina rada možete prebacivati između načina rada **Normalno**, **Noćno** i **Povjetarac**. Pritišćite tipku više puta dok se ne upali indikator željenog načina rada.

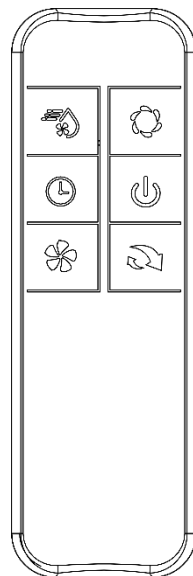
11. Pokazatelj oscilacije

Indikator oscilacije pokazuje je li funkcija oscilacije aktivna. Kada se indikator upali, ventilator automatski oscilira; ponovnim pritiskom na tipku za oscilaciju funkcija se ponovno isključuje.

BE COOL

Daljinski upravljač

- Sve gore opisane funkcije mogu se upravljati i pomoću daljinskog upravljača. Za to pritisnite odgovarajuće funkcijske tipke.
- Za korištenje daljinskog upravljača, umetnite **2x AAA baterije (1,5 V)** u odjeljak za baterije daljinskog upravljača.



Priprema daljinskog upravljača – umetanje ili zamjena baterija

Molimo slijedite upute u nastavku :

- Za korištenje daljinskog upravljača, molimo umetnite 2x **AAA baterije** .
- Uvijek pazite na oznake polariteta (+/-) na bateriji i u odjeljku za baterije.
- vratite odjeljak za baterije u daljinski upravljač .

Ispravna upotreba daljinskog upravljača

Usmjerite daljinski upravljač izravno prema prednjoj strani uređaja i provjerite da nema prepreka između daljinskog upravljača i uređaja .

! **NAPOMENA:** Molimo pažljivo rukujte daljinskim upravljačem. Ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti i držite ga dalje od izvora topline.

Čišćenje

! **NAPOMENA:** Prije čišćenja uređaja uvijek isključite utikač iz utičnice.

- Prije čišćenja uređaja isključite kabel za napajanje.

BE COOL

- Spremnik za vodu čistite jednom tjedno kako biste spriječili nakupljanje kamenca, algi ili bakterija.
- Ako se ventilator ne koristi dulje vrijeme, ispraznite spremnik za vodu i osušite ga krpom od mikrovlakana.
- Ako će se ventilator skladištiti dulje vrijeme (npr. tijekom zime), pokrijte ga prikladnom zaštitnom navlakom kako biste spriječili ulazak prašine u važne dijelove uređaja.
- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili kemikalije kako biste izbjegli oštećenje komponenti.

Održavanje

- Prije izvođenja radova održavanja uvijek isključite uređaj iz napajanja.
- Redovito čistite spremnik za vodu.
- Kućište čistite samo mekom, lagano vlažnom krpom, a zatim obrišite suhom krpom. Nikada ne uranjajte ventilator u vodu.
- Ne otvarajte uređaj sami. Ako nađete na bilo kakve probleme, obratite se prodavaču ili našoj servisnoj liniji.

Aktivnosti na kraju sezone

- Isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.
- Pažljivo ispraznite i očistite spremnik za vodu.
- Očistite zaštitne rešetke i vratite ih nakon što se osuše.
- Uređaj spakirajte i pohranite na hladnom i suhom mjestu.

Aktivnosti na početku sezone

- Provjerite je li kabel za napajanje u dobrom stanju i je li uzemljenje ispravno.
- slijedite upute za instalaciju i sigurnosne upute .

Odlaganje

Ne odlažite ventilator za paru s uobičajenim kućnim otpadom. Odnosite uređaj na lokalno sabirno ili reciklažno mjesto za električne uređaje.

BE COOL

Tehničke informacije			
Model	BCSPN2602		
Nazivni napon	220-240 V~		
Frekvencija	50/60 Hz		
Nazivna snaga	75 vata		
Dimenzije	430 × 1250 × 380 mm		
Težina	7 kg		
Kapacitet spremnika za vodu	2,8 litara		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe (EU) br. 206/2012			
Broj artikla	BCSPN2602		
Nazivni napon	220–240 V		
Klasa zaštite	Drugi		
Potrošnja energije kada je isključeno (POFF)	0 W		
Sezonska potrošnja energije (Q)	13,8 kWh/god.		
Oznaka	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	40.2	m ³ / min
Potrošnja energije ventilatora	P	42,5	Z
Omjer usluga	S _v	0,9	(m ³ / min) / W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0,2	Z
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	57	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	2,8	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontaktne adrese za dodatne informacije i servisnu liniju:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj: 236974 t / FB sud: Beč		

BE COOL

JAMSTVO

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL, odlučili ste se za inovaciju, izdržljivost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj nudimo dvogodišnje jamstvo, važeće u Austriji od datuma kupnje! Ako, suprotno očekivanjima, vašem uređaju bude potrebno servisiranje tijekom tog razdoblja, ovime jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdati dobropis za trenutnu vrijednost.

U slučaju klima uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za korisnike (vidi naljepnicu na uređaju ili naslovnicu priručnika s uputama). Za ventilatore se obratite svom prodavaču ili izravno nama. Imajte na umu da će popravci koje ne izvrši ovlaštena servisna radionica u Austriji odmah poništiti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Ne preuzimamo odgovornost za posljednu štetu nastalu nepravilnom upotrebom.
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja.
- Oštećenja zbog nepoštivanja uputa za uporabu.
- Uređaji koji se koriste komercijalno, čak i ako su samo djelomično korišteni.
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lom, nepravilna uporaba itd.) kao i znakovi habanja estetske prirode.
- Uređaji s kojima se nepravilno rukovalo
- Uređaji koje nije otvorila naša ovlaštena servisna radionica.
- Oštećenja uzrokovana nepravilno zatvorenim ventilima za odvod kondenzata na klima uređajima ili nepravilno postavljenim spremnicima za vodu.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Šteta uzrokovana višom silom, vodom, udarom groma ili prenaponom.
- Uređaji na kojima je oznaka tipa i/ili serijski broj promijenjen, izbrisan, učinjen nečitljivim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih servisnih radionica, troškovi prijevoza do ovlaštene servisne radionice ili do nas i natrag, te povezani rizici.

Izričito ističemo da će se unutar jamstvenog roka naplatiti fiksna naknada od 60 € (indeksirana na temelju CPI 2010, lipanj 2015.) u slučaju pogrešaka u radu ili ako se ne pronađe nikakav kvar.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produžava apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu prodavača te potpuni opis uređaja) i odgovarajućeg jamstvenog lista, na kojem moraju biti navedeni tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja)! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da zakonska jamstvena prava nisu ugrožena ovim jamstvom i ostaju na snazi u cijelosti.

Schuss Home Electronic GmbH i njegovi posrednici odgovorni su za štetu samo u slučajevima grube nepažnje ili namjere. U svakom slučaju, odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljednu štetu i štetu koja proizlazi iz potraživanja trećih strana je isključena. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na kupnji. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Beč, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

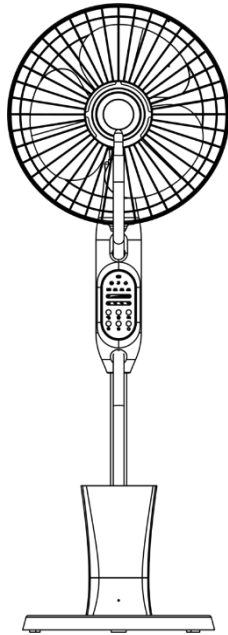
Oznaka tipa:.....

Serijski broj:.....

U slučaju reklamacije, ovaj jamstveni list mora se predati ovlaštenom servisnom centru zajedno s uređajem.

BE COOL

USER MANUAL
BCSPN2602



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A **BE COOL** PRODUCT.

BE COOL

EN



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.






PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING INSTALLATION, OPERATION, OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION, AND ELECTRICAL CONNECTION.





BE COOL






WARNING / CAUTION: THIS INSTRUCTION MANUAL USES THE SIGNAL WORDS "WARNING" (SERIOUS HAZARDS) AND "CAUTION" (POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATIONS); IT IS IMPORTANT TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

1.  Use this device **only in accordance with the guidelines in the operating instructions.** Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.
2. **Only use clear, hygienically safe (drinking water quality) water** in the tank. Do not add any fragrance oils, chemicals, disinfectants, or other additives, as these may damage the device, impair the atomization function, and cause health risks.
3. Remove the packaging and ensure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the device and contact the service center or your dealer.
4. Keep children away from packaging materials. **If swallowed, there is a risk of suffocation!**
5.  If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid any possible risks.
6.  Before connecting to the mains, **check that the type of current and mains voltage match the information on the type plate on the device.**







BE COOL

7.  To avoid overloading, only connect the device to a power outlet that is not connected to any other appliances at the same time.
8.  Only connect the device to its own, properly grounded power outlet (without additional connected consumers) to avoid overloads and malfunctions.
9.  Avoid using extension cords in general. If unavoidable, use only tested, grounded, high-performance extension cords with sufficient cross-section and do not connect multiple consumers to one extension cord.
10. It is prohibited to alter or modify the characteristics of this device. Only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will void the warranty and guarantee).
11. If the device is defective, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
12. Repairs to the device, power cord, or plug may only be carried out by the manufacturer or authorized service centers. Unauthorized interventions void the warranty and can be dangerous.
13. Children under 8 years of age and persons with limited physical, sensory, or mental abilities may only use the device under supervision and after instruction. Children must not play with the device.
14. **Do not operate the device unattended. Always switch off the device** if you leave the room.
15.  Do not twist or kink the power cord.

BE COOL





16. **Do not** use the device **with wet hands.**
17. Do not operate the device outdoors in rain, high humidity, or severe weather conditions.
18.  In the event of thunderstorms, lightning strikes, or extreme weather conditions, switch off the device, unplug it, and, if necessary, move it to a protected location.
19. **For indoor use only.** Operation permitted at ambient temperatures of 5 °C to 40 °C and relative humidity of 30% to 80%. Do not operate the device outdoors in rain, splashing water, or severe weather conditions.
20.  Do not operate the device in kitchens or in places where hot oils, fats, or vapors may splash, as this can lead to material damage and a fire hazard.
21. **Do not use the device near water or high humidity,** e.g., in damp basements or near swimming pools, bathtubs, or showers. Ensure that no water enters the device.
22. Clean the water tank regularly to prevent bacteria growth and deposits. If the device is not used for a long period of time, drain the water and clean the tank thoroughly.
23.  **Hygiene:** This device produces a fine spray mist. Empty and clean the water tank at least once a week; use only drinking water quality water. For commercial or more frequent use (e.g., catering, events, indoor use), a written risk and hygiene assessment by the operator is required; observe local health regulations.
24. Ensure that the water level in the water tank does not exceed the maximum fill level to prevent overflowing.

BE COOL

25. Do not place the device near heat sources such as heaters or in direct sunlight.
26. **Place the device on a stable and level surface** to prevent it from tipping over.
27. Place the device at **least 40 cm (approx. 15 in) away from walls**, ceilings, and other objects so that the air supply and exhaust are not blocked (maintain rear and side clearances).
28.  **Never cover the device.**
29.  Never insert fingers, pens, or other objects into the device, and make sure that **the air inlets and outlets are not blocked.**
30.  **Always keep long hair, jewelry, and loose clothing away from the fan grille; there is a risk of entanglement, which can result in serious injury.**
31.  Only operate the device with the protective grilles fully assembled; never remove protective devices during operation.
32.  Always turn off the device before unplugging it. When disconnecting, always pull on the plug and never on the power cord.
33.  Unplug the appliance when not in use, before cleaning, servicing, or moving it from one location to another.
34. Store and keep the device in a dry, safe place that is inaccessible to children when not in use.

BE COOL

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended that they be disposed of in sorted waste.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>The symbol "crossed-out wheellie bin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. In this way, you contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERY DISPOSAL</u></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of November 20, 2008, implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators, and related waste, the symbol of a crossed-out wheellie bin on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain substances that are highly harmful to the environment. Users are required to dispose of used batteries at municipal collection points or in the appropriate containers. This service is free of charge. This ensures compliance with legal requirements and protects the environment.</p> <p>You will find these symbols on batteries:</p> <p>Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = Battery contains manganese</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></p> <p>We hereby confirm that this item complies with the basic requirements, regulations, and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time at the following link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

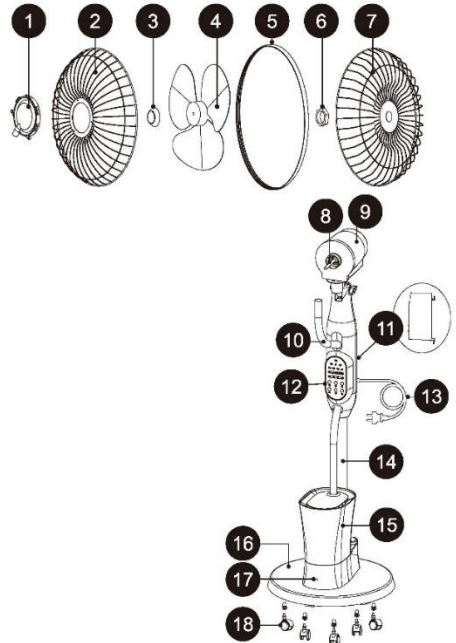
Errors and technical changes excepted.

Scope of delivery

- 1x fan
- 1x Remote control
- 1x operating instructions
- 5x Casters
- 1x Mounting material set

Description of the device

1. Humidifier attachment (spray head)
2. Front protective grille (front grille)
3. Propeller nuts
4. Propeller (fan blade)
5. Mesh frame / mounting ring
6. Grid nut (plastic nut)
7. Rear protective grille (motor grille)
8. Motor shaft (drive shaft)
9. Motor housing
10. Humidifier hose (flexible connection)
11. Supply sleeve
12. Control panel (control unit)
13. Supply cable (power cable)
14. Base tube / stand pipe
15. Water tank
16. Base (base platform)
17. Empty water tank indicator (level indicator)
18. Wheels/casters



BE COOL

Technical information

If the fan needs to be stored for a long period of time and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When using it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and that the motor blades can move freely (with the power disconnected).

Installation / Assembly

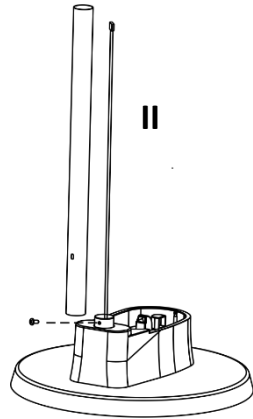
Preparation



Warning! Before assembly, be sure to **disconnect** the power supply – **unplug the power cord**.

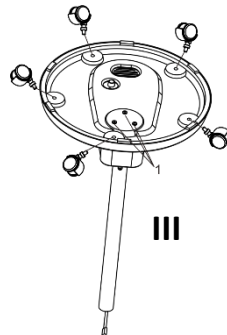
Assembling the standpipe and attaching it to the base

See image II: Unscrew the screw on the short metal tube and then feed the cable through the long metal tube. Place the long tube on the short tube. Align the screw hole on the tube with the base and secure it with the screw you removed earlier.



Assembling the weight plate and wheels

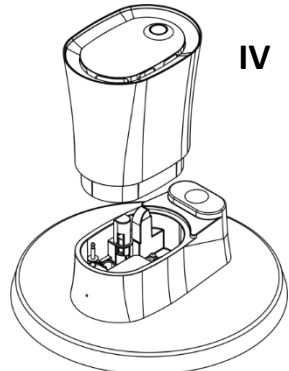
See image III: First, mount the weight plate on the base and secure it with the M5×25 screws. Pull the five black plastic sleeves over the metal pins of the wheels and insert the wheels into the openings provided under the base.



BE COOL

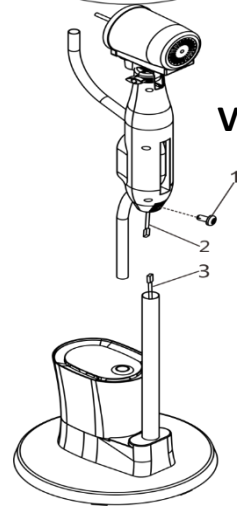
Attaching the water tank

See image IV: Disconnect the device from the power supply. Align the tank so that the connection piece meets the guide in the base and insert the tank vertically into the base until it clicks into place. Then check that the tank is tight and secure.



Electrical connection of the fan head

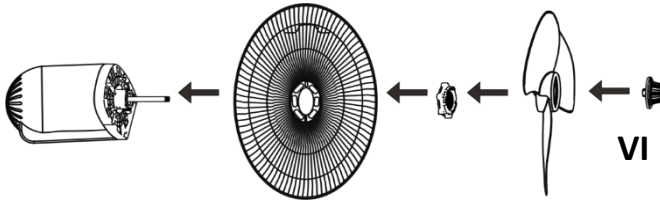
See Figure V: Loosen the fixing screw on the fan housing. Then insert the housing connection and the connection cable through the standpipe and connect the connection contacts. Tighten the fixing screw again.



BE COOL

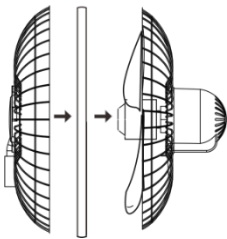
Assembly of propeller and rear protective grille

See Figure VI: Place the rear protective grille on the motor shaft, screw on the plastic nut, mount the propeller, and secure it with the propeller nut.

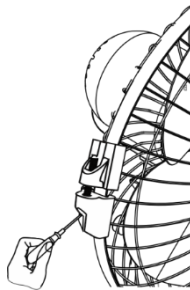


Assembling the front grille, mesh frame, and fog hose

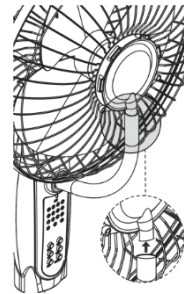
See Figures VII, VIII, and IX: Install the front protective grille and mesh frame and secure the mesh frame with the screw provided. Insert the upper flexible hose into the fog outlet opening on the front of the fan grille, ensuring that the hose is laid out without kinks.



VII



VIII

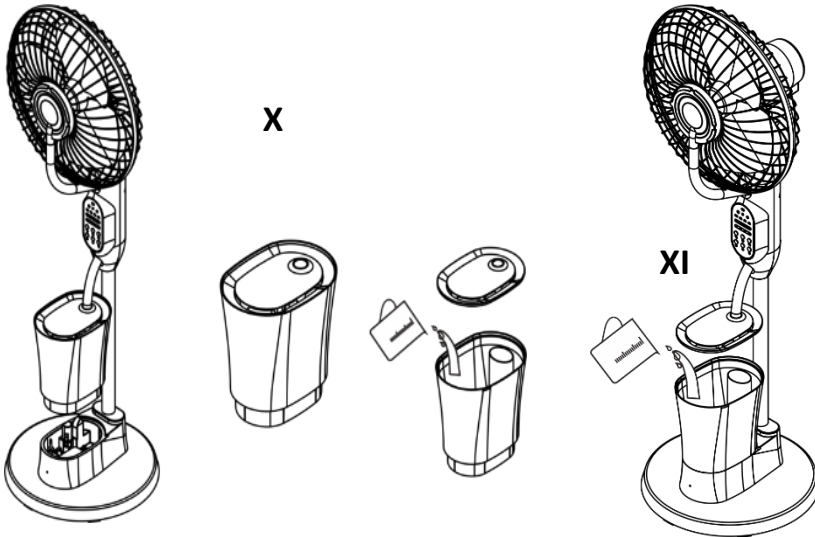


IX

BE COOL

Filling the water tank

See images X and XI: Disconnect the device from the power supply. Remove the water tank from the base and remove the cover. Fill the tank with clean tap water up to the MAX mark (do not overfill) and replace the cover. Align the tank with the connection piece on the guide in the base and insert it vertically into the base until it clicks into place. Finally, check that the tank is tight and secure before reconnecting the appliance.



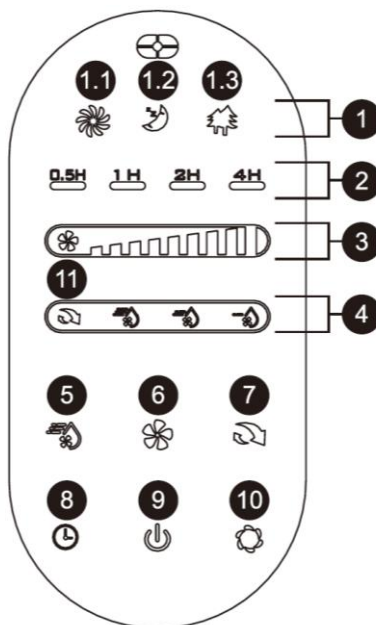
Notes: Use only clean water; additives (e.g., oils, fragrances) may only be used if expressly approved by the manufacturer. Ensure that sealing surfaces are dry and free of foreign objects. If leaks occur, remove the tank, check the seal, and reinsert it.

BE COOL

Function description

Control panel

1. Mode display
 - 1.1 Normal
 - 1.2 Night
 - 1.3 Breeze
2. Timer display
3. Fan speed display
4. Humidification level display
5. Humidification button
6. Speed button
7. Oscillation button
8. Timer button
9. On/off switch (power switch)
10. Mode selection button
11. Swivel indicator



1. Mode indicators (Normal / Night / Breeze)

The three icons indicate the currently selected operating mode: **Normal** (1.1), **Night** (1.2), and **Breeze** (1.3). When a mode is active, the corresponding icon lights up.

1.1 Normal

In Normal mode, the fan operates at the speed you have selected (High / Medium / Low). Use the speed button to set the desired level.

1.2 Night

Night mode reduces fan power for quiet operation. Activate it if you want particularly quiet cooling; the speed is automatically reduced.

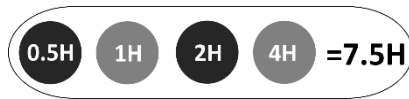
BE COOL

1.3 Breeze

In breeze mode, the fan automatically switches between low, medium, and high speeds in varying patterns to simulate a natural breeze.

2. Timer displays

The timer indicators show the set operating time. Press the timer button repeatedly until the desired time is selected. The timer can be set from 0.5 to 7.5 hours in 0.5-hour increments.



3. Fan speed display

The display shows the currently selected fan speed. Use the speed button to select the desired speed (low/medium/high) — the display will adjust accordingly.

4. Humidification intensity display

This display shows the selected intensity of the humidification function. Press the humidification button to switch between the available levels; the display updates with each level selection.

5. Humidification button

Use this button to switch on the humidification function or change its intensity. Press the button repeatedly until the desired intensity is selected. Note: The runtime of the mist depends on the selected intensity (approx. 5–7 hours).

6. Speed button

Use this button to directly adjust the fan speed (low/medium/high). You can change the speed both on the device and with the remote control.

7. Oscillation button

BE COOL

Press the oscillation button to activate or deactivate the oscillating movement of the fan. When activated, the airflow automatically oscillates over a range of approx. 75°; the oscillation indicator lights up.

8. Timer button

Use the timer button to program the desired operating time. Press the button repeatedly until the appropriate time (0.5–7.5 hours in 0.5-hour increments) appears in the timer display.

9. On/off switch

Turns the device on or off. Press the switch to start the device; the fan speed indicator lights up and shows the current level. Disconnect the device from the mains before working on it.

10. Mode selection button

Use the mode selection button to switch between **Normal**, **Night**, and **Breeze** modes. Press the button repeatedly until the desired mode indicator lights up.

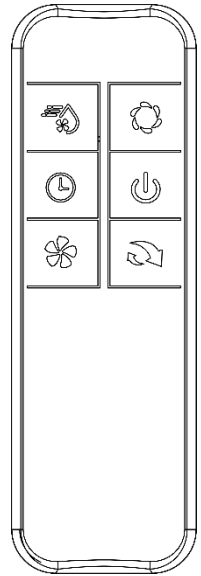
11. Oscillation indicator

The oscillation indicator shows whether the oscillation function is active. When the indicator lights up, the fan oscillates automatically; pressing the oscillation button again switches the function off again.

BE COOL

Remote control

- All of the functions described above can also be controlled using the remote control. To do this, press the corresponding function buttons.
- To use the remote control, insert **2x AAA batteries (1.5 V)** into the battery compartment of the remote control.



Preparing the remote control – inserting or replacing batteries

Please follow the instructions below:

- To operate the remote control, please insert the **2x AAA batteries**.
- Always observe the polarity markings (+/-) on the battery and in the battery compartment.
- Then push the battery compartment completely back into the remote control.

Correct use of the remote control

Point the remote control directly at the front of the device and make sure there are no obstacles between the remote control and the device.



NOTE: Please handle the remote control with care. Do not expose it to direct sunlight and keep it away from heat sources.

Cleaning



NOTE: Always disconnect the power plug from the socket before cleaning the device.

- Unplug the power cord before cleaning the device.

BE COOL

- Clean the water tank once a week to prevent limescale, algae, or bacteria build-up.
- If the fan is not used for a long period of time, empty the water tank and dry it with a microfiber cloth.
- If the fan is to be stored for a longer period of time (e.g., during winter), cover it with a suitable protective cover to prevent dust from entering important parts of the device.
- Do not use aggressive cleaning agents or chemicals to avoid damaging the components.

Maintenance

- Always disconnect the device from the power supply before performing maintenance work.
- Clean the water tank regularly.
- Clean the housing only with a soft, slightly damp cloth and then wipe with a dry cloth. Never immerse the fan in water.
- Do not open the device yourself. If you encounter any problems, contact your dealer or our service hotline.

Activities at the end of the season

- Switch off the device and unplug it.
- Carefully empty and clean the water tank.
- Clean the cover grilles and replace them after they have dried.
- Pack the device and store it in a cool, dry place.

Activities at the start of the season

- Ensure that the power cord is in good condition and that the grounding is working.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

Disposal

Do not dispose of the mist fan with normal household waste. Take the device to a local collection or recycling point for electrical appliances.

BE COOL

Technical information			
Model	BCSPN2602		
Nominal voltage	220-240 V~		
Frequency	50/60 Hz		
Nominal power	75 watts		
Dimensions	430 × 1250 × 380 mm		
Weight	7 kg		
Water tank capacity	2.8 liters		
Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012			
Item number	BCSPN2602		
Nominal voltage	220–240 V		
Protection class	II		
Power consumption when switched off (POFF)	0 W		
Seasonal power consumption (Q)	13.8 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	40.2	m ³ /min
Fan power consumption	P	42.5	W
Service ratio	S _v	0.9	(m ³ /min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0.2	W
Fan sound power level	L _{WA}	57	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.8	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB No.: 236974 t / FB Court: Vienna		

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision in favor of innovation, durability, and reliability.

We provide a 2-year warranty for this BECOOL device, valid in Austria from the date of purchase! If, contrary to expectations, your device requires servicing during this period, we hereby guarantee free repair (spare parts and labor) or (at the discretion of Schuss) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline (see sticker on the device or cover page of the instruction manual) as a first step. For fans, please contact your dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized repair shop in Austria will immediately void this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept liability for consequential damage resulting from improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
- Damage due to failure to follow the operating instructions.
- Devices that are used commercially, even if only partially.
- Devices that have been mechanically damaged by external influences (falls, impacts, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly installed water containers.
- Unmet consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, or power surges.
- Devices on which the type designation and/or serial number has been changed, deleted, made illegible, or removed.
- Services outside our authorized repair shops, transport costs to an authorized repair shop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a flat fee of €60 (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged in the event of operating errors or if no fault is found.

The provision of warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the complete device description) and the corresponding warranty certificate, on which the device type and serial number (visible on the box and on the back or bottom of the device) must be noted! Without presentation of the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this warranty and remain in full force and effect.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in cases of gross negligence or intent. In any case, liability for lost profits, expected but unrealized savings, consequential damages, and damages arising from third-party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your purchase. We hope you enjoy your BE COOL device!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorized service center together with the device.